

# Arriba

Madrid, martes 1 de noviembre de 1960



**LA PRIMERA DEL AÑO.**—Todas las señales del invierno están ya en el paisaje: el «Teno», las castañeras, el frío, claro, y ahora, como máximo elemento decorativo, la nieve. En Navacerrada cayó en abundancia, para alegría y contento de los esquiadores. Más información sobre el blanco y vecino escenario en páginas centrales de huecograbado. (Foto Pastor.)





# SUS GEMELOS, SEÑORA

La calle, señora, tiene muchos encantos, no lo dudo. A usted, por ejemplo, se le hacía demasiado cuesta arriba pasarse días y días encerrada en su piso con sus crios en este anticipo de invernada que el cielo nos ha regalado tan cumplidamente. La lluvia le baboseaba los cristales, y cuando se hacía una clarita usted descorría los visillos con la esperanza de que todo terminara ya. ¡Que si quieres...! Pasaban unas nubes gordas y pacíficas como las vacas ésas de los prados y luego se agolpaban, siniestros, unos nubarrones hondos y negros descargando agua sin cesar. "Parecen que tienen rotas las llaves de paso", y usted relacionaba el espectáculo con su descompuesta fontanería, que tantos quebraderos de cabeza le daba. Porque viviendo en un pisito, ya se sabe: hay que medir todos los fenómenos de la meteorología con ese barómetro pequeñito de las alusiones domésticas. Pero esto, señora, confíeselo, no era lo malo. Lo malo era cuando en aquel cráneo ceniciento del cielo empezaban a culebréar las chispas. A la mañana parecía como si se le rompiera la crisma con aquellos fuegos, y usted se santiguaba, temerosa, con ganas de llorar o de gritar. Y luego, los niños, con lo que son los niños, señora. Mientras uno se despertaba sobresaltado porque el zambombazo de la tormenta le había cogido demasiado cerca, el otro lo coreaba no sólo por solidaridad, sino por reclamar, de paso, su ración. No me cuente usted nada, señora, que sé también lo que es eso. Con unas cosas y con otras usted acababa con los nervios deshechos. Y no era para menos, señora. Así un día y otro día, como en el verso del abuelo Zorrilla.

De pronto, una mañana, ¡qué es esto, Dios! ¡Un cachorrillo de sol dándole lametones a los cristales? Señora, no se altere, acaba de inventarse el sol.

—¡No me lo puedo creer!

—Créalo, señora, que esta vez va de verdad.

Y usted, señora, ha dejado pasar unas horas hasta que la mañana estuviera bien emplumada de tibiezas y se ha echado a la calle con sus crios. Lo que le dije antes, señora, la calle es una aventura formidable. Y más ahora, en estos días, salientes de lluvias. El sol es como un tónico que indulta de todos los días de encierro. ¡Con cuánto orgullo pasea usted su hermosa edición gemelar en esta bandeja con ruedas! Pero..., ¿qué revuelo es éste? ¿Un desfile? ¿Una carrera? ¿Una procesión? Con este friso de cabezas se tiene que aupar un poco, señora. Aquí, junto al poste. Entre el señor del pelo blanco y el hombre de la gorra parece que hay un claro. ¡De puntillas, la cabeza arriba! Así.

Mire usted por dónde una cámara espiaba su curiosidad. Instantánea que regalan con lo mejor de la mañana: sus gemelos, señora.—Dominico PANIAGUA



IS,  
A

uchos  
, por  
cues-  
ence-  
en es-  
l cie-  
olida-  
a los  
a cla-  
s con  
inara  
unas  
o las  
go se  
arro-  
ando  
ienen  
ed re-  
des-  
antos  
Por-  
se sa-  
óme-  
e ba-  
s do-  
fiése-  
era  
iento  
ar las  
como  
aque-  
uaba,  
o de  
o que  
uno  
ue el  
había  
o lo  
d, si-  
ción.  
ñora.  
Con  
baba  
o era  
ia y  
buelo

ué es  
e sol  
ales?  
nven-

ez va

pasar  
na es-  
piezas  
a sus  
ñora,  
able.  
entes  
ónico  
e en-  
pasea  
ar en  
ro...  
sfile?  
Con  
e au-  
to al  
blan-  
arece  
us, la

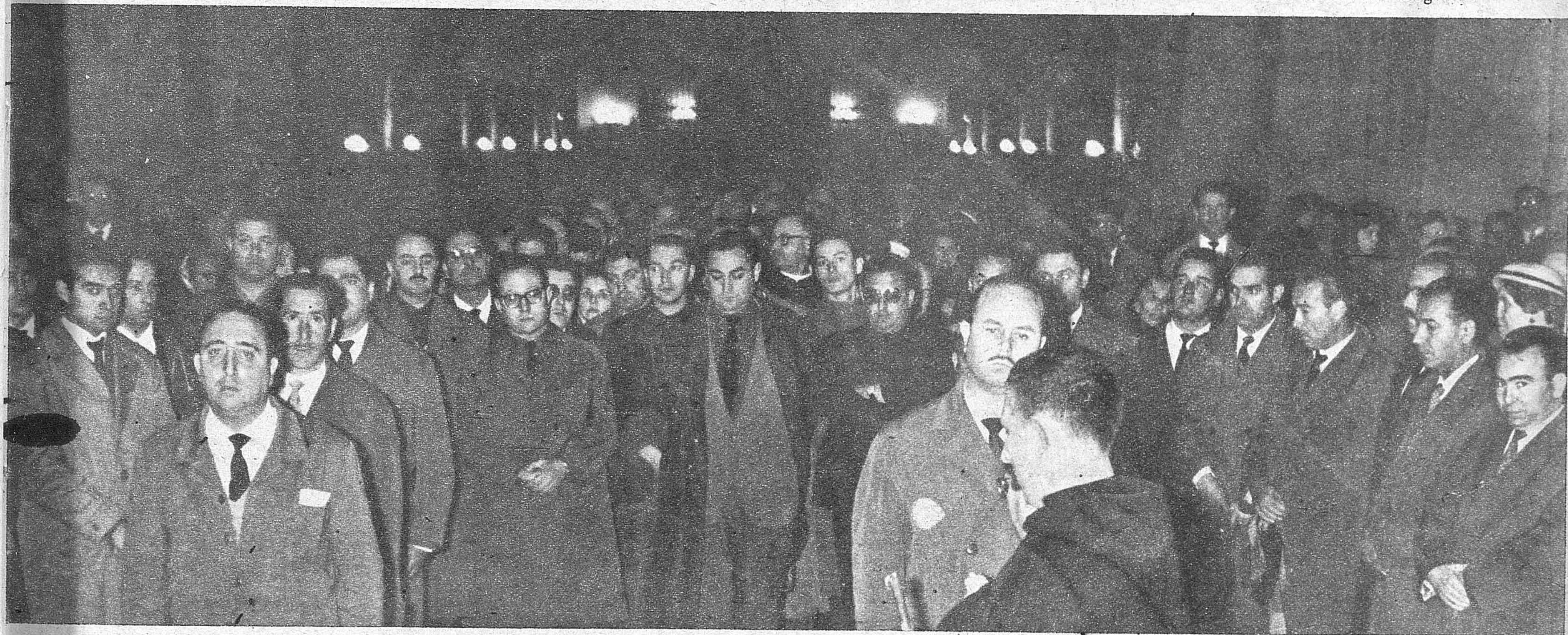
mara  
tánea  
ma-  
min-



**FARAH DIBA HA TENIDO UN NIÑO.**—El Sha de Persia y todo su pueblo están alegres porque ayer la Reina, Farah Diba, tuvo un niño que será el heredero. La bandera ondea, señal alegre, en la Embajada de Madrid. (Cifra.)



**LA ESPOSA DEL CAUDILLO, EN ALCOY.**—Durante su actual viaje por la provincia de Alicante, Doña Carmen Polo de Franco ha visitado Alcoy. Aquí aparece durante su visita al Preventorio de Marioca con los acogidos



**HOMENAJE A JOSÉ ANTONIO DE LOS ANTIGUOS DEL FRENTE DE JUVENTUDES.**—Varios centenares de camaradas, pertenecientes a la Agrupación de Antiguos miembros del Frente de Juventudes, se reunieron el domingo en el Valle de los Caídos en una reunión para tratar de la vida y futuro de la Asociación. Antes oyeron la misa abacial y ofrendaron una corona de laurel ante la tumba de José Antonio, en señal de homenaje. (Alcoba-Gordillo.)





**NAVACERRADA, DONDE LA NIEVE ES UNA ASIGNATURA.**—Los domingos el tren de la Sierra suele ir bien nutrido. Un aire deportivo, una a mitad por la montaña, ha prendido en la gente joven, que cada vez en mayor número acude a la Sierra vecina. Este domingo el tren iba aún más



repleto, porque los esquiadores se las prometían felices esperanzas de todos coinciden en subrayar que esta nevada es de las mejores que hemos visto, en la pequeña estación del puerto, el tren entre la montaña y la ciudad.



**UNA MIRADA AL ESTE.**—No es el Edén precisamente lo que Madrid ofrece en su costado oriental. Es la silenciosa ciudad de los muertos. El crecido cementerio de la Almudena, al que llegan flores y oraciones. — (Contreras.)



**EXPOSICION DE ENRIQUE SEGURA.**—Continúa muy visitada la Exposición que estos días tiene abierta en la sala Eureka Enrique Segura. El pintor, con Manuel Vizcaino, en doble imagen, real y en retrato. — (Alcoba-Gordillo.)





metían felices esperanza de encontrar blanca y nevada la Sierra. Así fue, y cada es de las que allí se han registrado nunca en esta época del año. Aquí o, el tren entre el momento de iniciar el entrenamiento por la pista blan-

ca, y la tarea de limpiar la carretera, de aligerarla de su mucha carga acumulada. A la derecha, en la terraza del Albergue de Educación y Descanso, convertida en aula de nieve, los pequeños y futuros esquiadores juegan y prueban su talante deportivo ante la nieve.—(Reportaje gráfico de Pastor.)



la Exposi-  
El pintor,  
Gordillo.)

**LEONA MUERTA A TIROS.**—En los estudios Cea, de Madrid, y durante el rodaje de la película «Goliath y los gigantes», se escaparon unos leones, hiriendo al domador y sembrando el pánico. Esta leona fue muerta a tiros. (Fiel.)



**EL SOCAVON DE CADA DIA.**—El suelo de la capital sigue haciendo evidente su escasa consistencia y dando un susto aquí y otro allí. Este es el último socavón, registrado en la avenida de los Toreros.—(Foto Manuel Urech.)





**AGITACION POLITICA EN CARACAS.**—Los comentaristas señalan la delicada situación política que atraviesa Venezuela, amenazada de revuelta comunista. Caracas ha sido escenario de tumultuosas manifestaciones organizadas por elementos izquierdistas, en las que se registraron muertos y heridos. Aquí vemos a los miembros de la Guardia Nacional venezolana y de la Policía Municipal, alertas y vigilantes, provistos de máscaras antigás. — (Foto Cifra.)

CALLE LISTA CALLE JUAN BRAVO

**En la AMPLIACION del BARRIO de la CONCEPCION**

Propietario: JOSE BANUS

CALLE ALCALA PLAZA de TOROS

Ampliación del Barrio de la Concepción 5.000 pisos

8.000 PISOS

Barrio de la Concepción 3.000 pisos (Vista parcial)

AVENIDA CENTRAL

PROLONGACION CALLE ALCALA

METRO

**¡PISOS llave en mano!**

**HALLARA EL PISO DESEADO**

FONTAN

**● PISOS MAGNIFICOS**  
3-4-5-6-7 y 8 habitaciones con amplias terrazas. En venta en el barrio de nueva construcción mejor situado de Madrid.

**DESEMBOLSO INICIAL:**

desde **36.000** ptas.

**MENSUALIDAD:** desde **850** pts. durante **10** años

**TIENDAS:**

**DESEMBOLSO INICIAL:** desde **21.000** pts.

**MENSUALIDAD:** desde **400** pts. durante **10** años.

**EXCELENTE INVERSION de CAPITAL: 12% NETO alquilando a su renta LEGAL los pisos adquiridos**

**OFICINA CENTRAL:** Monte Esquinza, 6 - 1.º izquierda. - De 10 mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche.  
**EN LA AMPLIACION DEL BARRIO DE LA CONCEPCION:** Final calle Alcalde López Casero (Entrada provisional frente al número 42 de la carretera de Aragón). - Tel. 55 46 33, De 10 mañana a 8 tarde.  
**EN EL BARRIO DE LA CONCEPCION:** Virgen del Sagrario, 34 - De 10 mañana a 8 tarde.

SERVICIO PERMANENTE INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS.

**información y correspondencia**



lta comu-  
dos. Aquí  
o Cifra.)

FONTAN

S  
OS  
y 8  
con  
zas.  
ba-  
ons-  
r si-  
drid.

AL:

tas.  
s de  
ños

pís.

ños.

dos

il

OS.

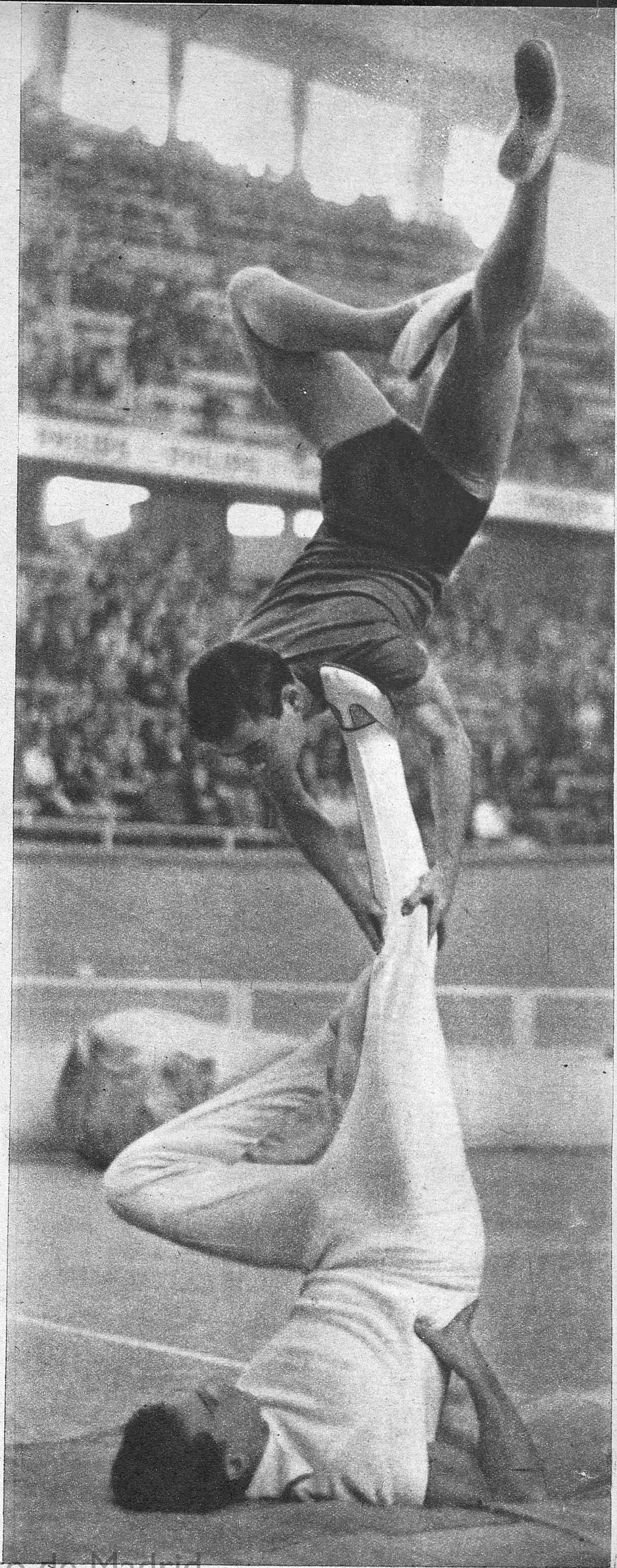


**FESTIVAL DEPORTIVO.**—Organizado por la Sección de Actividades Deportivas de la Delegación Nacional de Organizaciones del Movimiento, se celebró el domingo en el Palacio de los Deportes un brillante festival deportivo. Los atletas desfilan, y un momento de la exhibición gimnástica.—(Fotos Pastor.)

## ENLACE TRISKA-BOUSSIN



*En la parroquia de San Agustín han contraído matrimonio en rito bizantino la distinguida señorita Françoise Boussin con don Jaroslav Triska. — (Foto MAR.)*

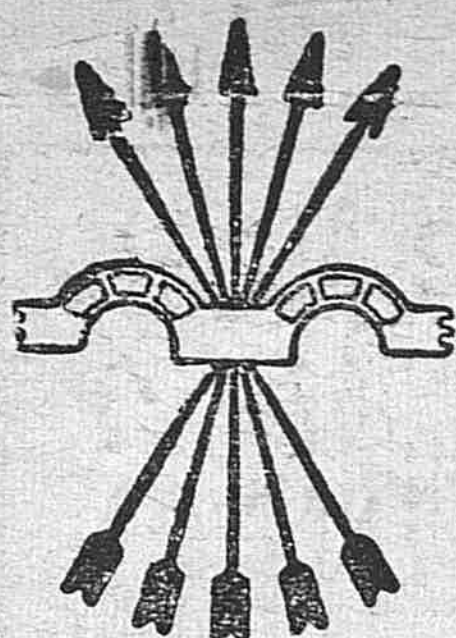






Azafatas Philips haciendo su entrada, en medio de una estruendosa ovación, en el Palacio de los Deportes de Madrid, durante la "Gran Revista Musical Philips 1.961". Toda España estuvo pendiente de este espectáculo.





# Arriba

Núm. 8.721.—II época.—Madrid, martes 1 de noviembre de 1960

**CHRISTMAS**  
A PRECIOS DE FABRICA  
**¡4.000 MODELOS!**  
**JHERR** FABRICA:  
Velázquez, 124 - Madrid

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.—LARRA, 14.—Tel. 2.23 26 10.—DEPOSITO LEGAL: M 17-1958-1,50 PTAS.

## IMPORTANTES SECRETOS DE LA DEFENSA OCCIDENTAL EN MANOS DE RUSIA

### El arzobispo Fisher, jefe de la Iglesia anglicana, visitará a Juan XXIII

SERIA EL PRIMER DIALOGO CELEBRADO DESDE LA REFORMA ENTRE EL MAXIMO REPRESENTANTE DEL PROTESTANTISMO Y EL VICARIO DE CRISTO

LONDRES. (Por teléfono, de nuestro corresponsal).—El arzobispo de Canterbury, doctor Fisher, jefe de la Iglesia anglicana, se entrevistará en Roma con S. S. el Papa Juan XXIII el día primero de diciembre. La noticia—aún no de dominio público en Inglaterra—ha sido acogida con extraordinario interés en los ambientes eclesiásticos ingleses, donde se subrayaba anoche que éste será el primer diálogo entre el máximo representante de la Iglesia anglicana y el Vicario de Cristo, desde la Reforma. En ambientes allegados a la Santa Sede se insiste, por ahora, en el carácter puramente particular de la entrevista, indicándose que la iniciativa del arzobispo de Canterbury debe ser considerada como una "visita de cortesía".

El doctor Fisher saldrá el 22 de noviembre rumbo a Jerusalén, donde su anfitrión será el obispo anglicano. Después de visitar los Santos Lugares, el arzobispo se trasladará a Estambul, donde permanecerá unos días, invitado por el patriarca ecuménico. Camino de regreso a Londres, el doctor Fisher se detendrá el primero de diciembre en Roma, donde será huésped de sir Roger Scarlett ministro de la Gran Bretaña cerca de la Santa Sede. Durante su estancia en Roma tendrá lugar la citada entrevista con el Santo Padre.

Desde hace unos meses se ha podido observar aquí una notable tendencia hacia un estrechamiento de vínculos entre las Iglesias cristianas. Días atrás participó por primera vez un observador católico en la reunión de la Unión Mundial de Iglesias, celebrada en St. Andrews, en Escocia. El observador es el representante católico belga monseñor Bind, secretario de un organismo recientemente creado por la Santa Sede para el fomento de relaciones más estrechas con las otras Iglesias.

Por su parte, el arzobispo doctor Fisher declaró hace poco, en una nota diocesana, que hacía falta intensificar las relaciones con las demás Iglesias cristianas. En muchos ambientes eclesiásticos isleños se considera ahora que una mayor unidad de las Iglesias de varias denominaciones cristianas es hoy particularmente necesaria en vista del creciente y peligroso desafío lanzado por el comunismo al mundo occidental, no sólo en el terreno económico, político o militar, sino también—y quizá sobre todo—en el ámbito ideológico y filosófico.

G. B.

### EL SHA DE PERSIA YA TIENE UN HEREDERO

A LAS 9,20 HORAS DE LA MAÑANA DE AYER LA REINA FARAH DIBA DIO FELIZMENTE A LUZ UN VARON QUE PESO CUATRO KILOS

Toda la nación celebra jubilosamente el acontecimiento y tendrá tres días de fiesta

TEHERAN.—La Reina Farah Diba de Persia ha dado a luz un hijo. El alumbramiento se produjo a las 9,20 (hora española) de ayer. Inmediatamente después del acontecimiento, que fue conocido por el pueblo persa a través de los estampidos de los cañonazos, el Rey ha decretado tres días de festejos y fiesta oficial a partir de ayer. Un comunicado difundido casi inmediatamente dice: «Por la gracia de Dios, Irán tiene ahora un heredero real».

Rápidamente, y nada más terminar el ruido de las salvas, el pueblo de la capital persa se lanzó a las calles, lleno de alegría, para congregarse ante el hospital donde ha dado a luz la Reina, dirigiéndose también hacia las mezquitas para ofrecer oraciones de gracias. El niño recibirá el nombre de Reza y se ha informado que es un niño muy robusto, que pesó cuatro kilos.

Poco después de conocerse la noticia del nacimiento del heredero del Trono persa, los miembros del Cuerpo Diplomático comenzaron a afluir al palacio de mármol del Sha para firmar en el registro imperial, dando así constancia oficial de su felicitación al Emperador. Igualmente han comenzado a llegar mensajes de felicitación procedentes de los 46 países del mundo con los cuales Irán mantiene relaciones diplomáticas.

#### Tres días de fiesta nacional

El jefe del Gobierno persa, Sharif, ha publicado un comunicado en el que se anuncia la celebración de tres días de fiesta nacional con motivo del nacimiento «de un hijo del Sha y heredero del Trono».

Todas las oficinas del Gobierno, que han estado ya iluminadas desde hace diez días, así como todos los centros docentes en el país, quedarán cerrados durante tres días. La radio y televisión de Teherán difundirán programas especiales con esta ocasión y en las mezquitas de todo el país tendrán lugar ceremonias especiales para rogar por el heredero. (Efe.)

#### Felicitación de Su Santidad

CIUDAD DEL VATICANO.—Su Santidad el Papa Juan XXIII ha (Continúa en la página 10.)

## LAS ELECCIONES NORTEAMERICANAS, A OCHO DIAS VISTA

CADA VEZ ES MAS DIFICIL HACER PRONOSTICOS SOBRE EL TRIUNFO DE UNO U OTRO CANDIDATO

En casi todos los templos protestantes del país se atacó el pasado domingo con gran dureza al catolicismo y a Kennedy

#### NUOVA YORK

(Crónica cablegráfica de nuestro corresponsal).—De hoy en ocho días, el próximo martes, las elecciones presidenciales.

Esta última semana va a ser tremendamente activa para los candidatos, que ya con su ajetreo anterior, de varios meses, han enflaquecido y tienen la voz enronquecida de prodigarse en viajes a través de la nación, discursos, promesas, ataques y contraataques.

Sin embargo, al exterior de la opinión pública, en los comentarios, el entusiasmo hasta ahora no es incandescente ni mucho menos, y puede decirse que se nota más confusión que pasión. Desde luego, aquí, país de escasa controversia o pugna ideológica—felizmente todos o casi todos los mayores problemas cívicos están resueltos en un marco de abundancia material y libertad moral, con mutuo respeto—, las campañas electorales y el escrutinio

suelen desarrollarse siempre tranquilamente, dentro de un gran decoro ciudadano; por lo común, ni se rompe un cristal ni se mancha una honra, aunque el sábado último—la típica excepción del pelo en la sopa—, en un mitin neoyorquino de portorriqueños, el gobernador republicano, Nelson Rockefeller, cuando iba a hablar en favor de Nixon, fuera abucheado, cayendo disparados sobre la tribuna huevos, tomates y algunos pedruscos. «Temperamento hispánico», dicen, y disculpan, semicomprensivos, los comentaristas norteamericanos.

Si en la presente campaña presidencial se advierte hasta hoy más confusión que pasión, esto no significa indiferencia. Los Estados Unidos, país de gran madurez política, sabe de sobra la importancia del próximo escrutinio nacional e internacionalmente, y lo prueba el que en la dialéctica de los dos candidatos manden más los temas mundiales de prestigio exterior, paz o guerra, amenaza comunista.

#### La importancia de que los norteamericanos acierten

Así es de desear por ellos, y por nosotros también, que los norteamericanos, dentro de ocho días, elijan lo mejor y que en lo mejor acierten. Y quién será mejor, Nixon o Kennedy, ésta es la ac-

tual pregunta aquí; pregunta muy seria a la que nadie se atreve a ponerle todavía el cascabel de una respuesta, sopesando las virtudes y defectos de los antagonistas, y de ahí la confusión,

agravada porque una de las cosas principales que han fracasado funcionalmente en esta campaña electoral es los pronósticos que no se atreven a cumplir con su (Continúa en la página 12.)

El espía y diputado socialista alemán, Alfred Frenzel, conocía el plan atómico "MC-70", los programas militares de la O. T. A. N. y sus instalaciones bélicas

LA DETENCION DE UNA BELLA TAQUIMECANOGRAFA CONDUJO AL DESCUBRIMIENTO DE UNA GRAN RED DE ESPIONAJE

#### BONN

(Por teléfono. Crónica de nuestro corresponsal).

Tras el arresto y confesión del diputado socialista Alfred Frenzel, se ha creado en la República Federal una aguda psicosis de espionaje. Basta leer los titulares de los periódicos del lunes para ver la extensión de este estado de psicosis colectiva. Escribe "Die Welt", a la cabeza de su primera página: "Sorpresa en Bonn por la traición del diputado Frenzel". El "Der Mittag", de Dusseldorf: "El espionaje de Frenzel ha dejado sin aliento a los políticos de Bonn". El periódico de la capital, "General Anzeiger", dice en grandes titulares: "Frenzel ha revelado al Gobierno checoslovaco los secretos militares alemanes". Y así todos los diarios de la República Federal.

¿Qué ha podido inducir a Frenzel a mandar información a los adversarios de Alemania y de Occidente? Nadie sabe dar una respuesta precisa a esta pregunta. Hay quien sugiere motivos económicos. Hay quien se inclina por los políticos.

Y también cuentan los que hacen intervenir faldas en el asunto. Efectivamente, a mediados de la semana pasada, un día antes del arresto de Frenzel, había sido detenida la señorita Rosalía Kuntze, taquimecanógrafa del ministerio de la Defen-

sa de Bonn, donde gozaba de admiración general, tanto por su eficiencia inteligente como por la gracia de su anatomía.

El diputado-espía Alfred Frenzel es un hombre de talante reposado, de constitución robusta, poco discutidor. En fin, uno de esos hombres que no llaman la atención en ningún sentido. Perteneció a los grupos alemanes de resistencia establecidos en Londres durante la última guerra. Sin duda por ello era presidente de la Comisión parlamentaria de ayuda a los perseguidos por el nazismo. Por añadidura formaba parte de la Comisión parlamentaria de la Defensa, lo cual le daba acceso en todo momento a los secretos militares más reservados.

#### UNA NUEVA "MATA-HARI"

Al ser descubierta su condición de espía se ha sabido que una de las cajas fuertes puestas a disposición de cada uno de los componentes de la antedicha Comisión, en la sala 117 del Parlamento de Bonn, estaba al servicio de los comunistas de Praga. En ella se guardaban documentos de la mayor importancia sobre la evolución del Ejército alemán y los planes de defensa de la O. T. A. N. Entre otros el programa del armamento atómico de la Bundeswehr, de acuerdo con el llamado "Plan MC-70", elaborado por el Mando Supremo de la Alianza Atlántica; la localización geográfica de las fuerzas de la O. T. A. N. estacionadas en Alemania y de sus instalaciones secretas, y también, al parecer, la documentación cruzada entre el Gobierno de la República Federal y sus aliados. O sea que el diputado Frenzel, y por lo tanto sus amigos comunistas, estaban al cabo de la calle de los planes tácticos, estratégicos y de armamento de los occidentales.

Los hechos que precedieron a la detención de Frenzel el viernes pasado parecen sacados de las páginas de una novela tópica del género espionístico. Vayamos por partes.

A la detención de la eficiente funcionaria del ministerio de Defensa de que hablo más arriba, cuya procedencia de una escuela preparatoria de agentes de información de espionaje de Pankow ha resultado una verdadera sorpresa incluso para los servicios de contraespionaje de la República Federal, siguió la de ocho agentes de menor importancia que trabajaban a sus órdenes. Las declaraciones de éstos pusieron a los agentes del contraespionaje en la pista de los dos espías que servían de enlace entre el diputado Frenzel y Praga. Al ser arrestados se vio que aún llevaban en los bolsillos los documentos que les había entregado Frenzel pocas horas antes. Probada, pues, la culpabilidad del diputado, las diligencias para su arresto quedaron en manos del fiscal general del Tribunal Constitucional, ya que por tratarse de un parlamentario no era (Continúa en la página 12.)



## SANIDAD PECUARIA

La aparición de una grave epizootia en diversos puntos del país ha obligado al Ministerio de Agricultura a adoptar un conjunto de medidas para atajar el mal. La Dirección General de Ganadería, a través de los medios de difusión habituales, ha cursado advertencias muy concretas en dicho sentido. La aparición de la peste porcina africana ha sido, en efecto, un golpe violento dado a nuestro censo de ganado de cerda, cifrado en unos tres millones de cabezas, que producen anualmente una renta de casi diez mil millones de pesetas. El capítulo es pues de gran consideración, y aunque el curso de la epidemia se mueve dentro de unos límites normales, su extensión podría causar perjuicios extremadamente serios a nuestra riqueza porcina.

Nuestras autoridades sanitarias se han enfrentado con una enfermedad cuyo índice de mortalidad es casi de un cien por cien. Procede el virus de África y hasta el momento los expertos mundiales no han encontrado el remedio adecuado para combatirlo. En el Instituto de Biología Animal del Ministerio de Agricultura español se llevan actualmente trabajos de investigación encaminados al descubrimiento de un específico idóneo. Pero por el momento no se dispone de medicina curativa, y únicamente puede ofrecerse un dispositivo de prevención para evitar que la epidemia haga nuevos y mayores estragos que los registrados hasta la fecha. Las órdenes circuladas por la Dirección General de Ganadería a las autoridades provinciales y locales constituyen un frente cerrado de medidas que, más que coactivamente habrán de ser aceptadas en pura disciplina por quienes más interés deben tener en que la peste porcina quede yugulada en el plazo más breve posible. Consciente del perjuicio que a las pequeñas economías causa el sacrificio obligatorio de cabezas de ganado, el Ministerio de Agricultura ha fijado el pago de indemnizaciones. Un severo control en el movimiento de esta clase de animales, la destrucción inmediata de todos aquellos que manifiesten síntomas de enfermedad y de cuántos con ellos hayan convivido, el aislamiento de cochiqueras en las zonas afectadas, etc., son disposiciones sumamente elementales, cuya oportunidad nadie se puede atrever a discutir. Mas, como antes apuntábamos, el éxito de la campaña sanitaria se cifra especialmente en el espíritu de colaboración de ganaderos, industriales, tratantes y entradores de ganado de cerda. Esto es, indudablemente, el caballo de batalla del Ministerio de Agricultura y en relación a este punto concreto ha catgado el acento el director general de Ganadería en recientes declaraciones ampliamente divulgadas. Nadie podría en esta sazón alegar desconocimiento. Se impone, pues, una acción conjunta, disciplinada y efectiva, en la que la epizootia halle una barrera insalvable.

El otoño, temperaturas aparte, entra en el calendario del año por este portalón silencioso, frío y rutinario de noviembre. Noviembre es un mes largo, un mes un tanto sombrío, un mes que se estira blando y ancho a lo largo del paisaje otoñal. Pero noviembre tiene, quizá como ningún otro, un simbolismo especial, unos atributos que como avalorios sempiternos se le cuelgan al cuello entre amorosos y pegadizos.

La castaña entra en el marco social y urbano de la ciudad en este mes. Están en las esquinas, con la costra oscura de carbonilla y su interior amarillento y rugoso. Yo recuerdo los buenos años escolares de los Escolapios de

Barcelona. En la puerta, además del fulano del regaliz, que se hizo un tanto mítico en cada salida para todos nosotros, había un puestecillo modesto y pobre. Entonces comprábamos las castañas por muy poco dinero. Por una peseta, aquella mujeruca metida en negros rigurosos daba una bolsa bien prieta. Eran malos tiempos, años de largo y paupérrimo peregrinaje, y las gentes decían que las castañas, entre otras cosas, mataban el hambre. De eso ya no estoy tan seguro. Lo cierto era que entrar en noviembre significaba para todos nosotros un desembolso diario de una peseta. Las castañas esperaban fuera, tostaditas y crujientes y comerlas era entonces una pura delicia infantil.

En Barcelona, ciudad de graves y profundas tradiciones, se estrena el mes con una fiesta familiar y entrañable. Se consumen en este día los «panellets», confitura de primera, elaborada con harina, boniato, coco, patata, piñones y azúcar. Una especie de mazapán de verdadera artesanía pastelera. Castañas, «panellets» y vino dulce son tres cosas que difícilmente faltarán en cualquier mesa, sea pobre sea rica, de mi tierra catalana en esta cabecera de noviembre.

Noviembre, protegido gentilmente en an-

tiguos tiempos por Diana, mes de sementeras, olivares y tala de las viñas, tiene con su recuerdo en orla negra a los muertos una tradición ya centenaria. Zorrilla pudo escribir el «Tenorio» en cualquier época del año y en su ánimo estaría su representación sin trabas ni encasillamiento alguno. Sin embargo, en 1860 nace y la costumbre lo certifica, la tradición de representarlo en este mes, tal vez por los accidentales moti-

vos de difuntos o sabe Dios el por qué. Fue el actor Pedro Delgado quien hace justamente cien años inició la costumbre con una representación en el Príncipe de Madrid, seis años después del primer estreno de la obra de Zo-

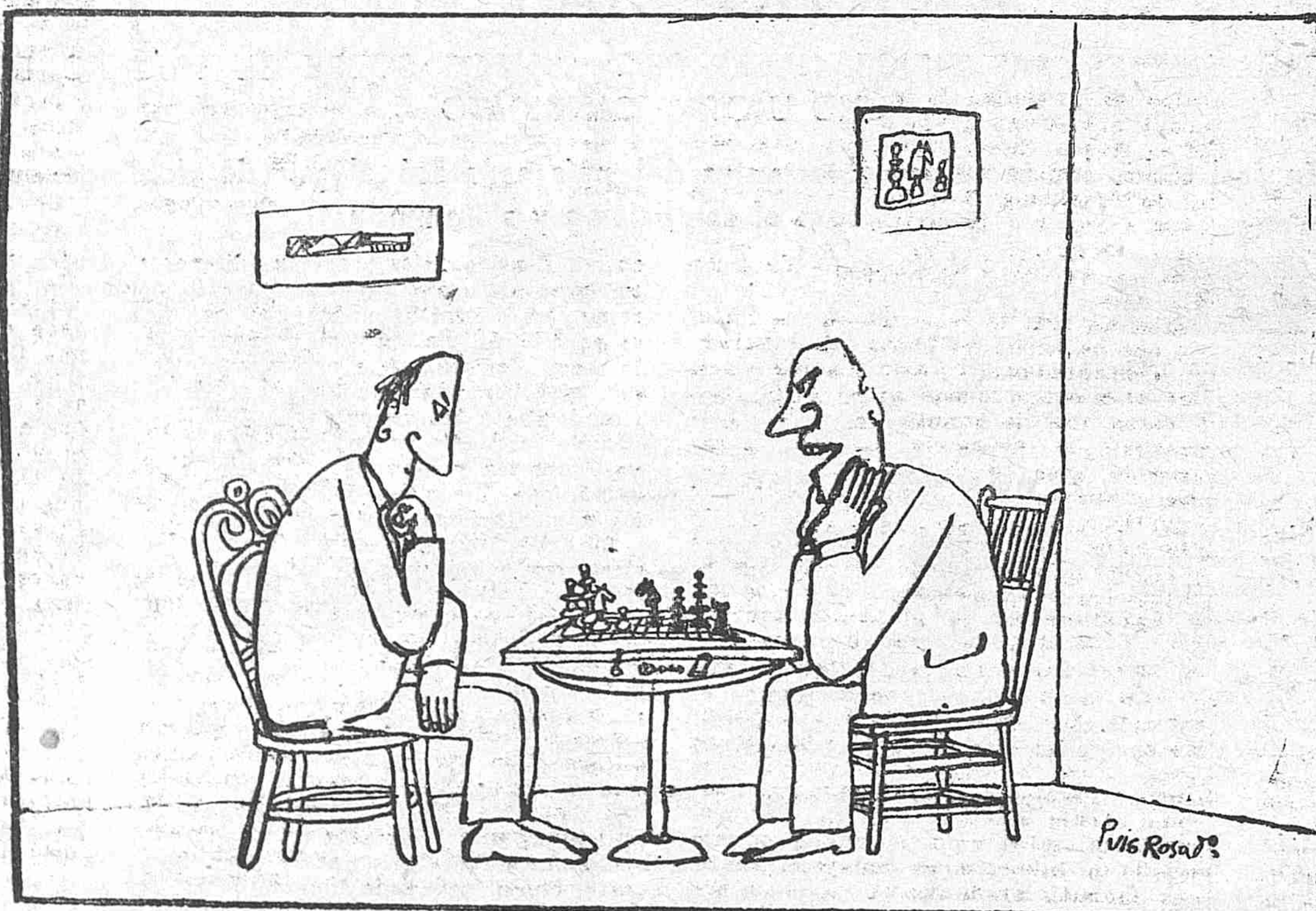
rrilla. Y la cosa tendría su éxito cuando desde entonces la costumbre se ha hecho tradicional. Cien años de vida donjuanesca señala este 1960 nuestro, cien años para colgarlo en el buen árbol de los símbolos que este mes malva y acaparador, que con su rostro sombrío y triste se levanta grande y bronco en el calendario de los días.

Noviembre es ante todo la puerta de una nueva existencia, el ingreso en una sistemática de vida más igualada y lineal. Yo diría que al mundo le entra la seriedad por noviembre, como le entra la blancura por diciembre o el picor de la sangre allá por marzo o abril. Noviembre, el mes preferido por Baroja, marca una pauta, recuerda a los muertos que no es mal pórtico para entrar en la temporada, exige algo más ordenado y sentido. Y sobre todo nos entrega en teoría el corazón del otoño. Y uno, un tanto nostálgico e indiscreto recuerda de pasada, y muy a lo lejos, las tardes del colegio, con las boiras del mar que se llegaban turbias y lechosas hasta la gran ciudad, y la mujer, entintada del peor negro, esperando con su caldero tostado lleno de castañas. Unas castañas, que por entonces decían que mataban el hambre. Habladurías, tal vez.

## SIMBOLISMO DE NOVIEMBRE

POR

José María SANJUAN



AJEDRECISTA AL DIA.—¡Ja que a Fabiola!

## CORAZÓN del MUNDO

### EL SUEÑO EN EL ESCAPARATE

Bob Fields, de Nueva York, acaba de batir un record mundial al estar despierto, sin dormir un solo momento, durante doscientas treinta y una horas y cincuenta y tantos minutos. Más de nueve días sin dar una cabezada en el escaparaté de una tienda de Shreveport.

Dicen los peritos en insomnios voluntarios que el caballero Bob ha superado la marca anterior en cerca de una hora. Es importante velar, y hasta desvelarse, pero no tanto. Uno, dentro de su modestia, ha alcanzado estimables marcas de permanencia en la cama y no acaba de entender este juego. ¿Dónde está la gracia? Claro que la noticia no explica, porque se sobreentiende, que Bob Fields ha cobrado un cierto dinero por su largo número, por el reclamo comercial que suponía su terrible vigilia a la vista del público.

Los americanos del Norte son muy aficionados a los records, al parecer. Hace poco le dieron una medalla a un señor que estuvo tocando el tambor durante semanas; igualmente galardonaron a otro que había estado silbando sin interrupción una larga temporada. Es una rara teoría del mérito. Lo de Bob Fields es distinto. Él quería ganarse algún dinero y se metió en aquella vitrina deslumbrante del escaparaté dispuesto a aguantar como fuera a vender su sueño mortal y enorme del mismo modo que otros vendemos nuestros sueños pequeños. La gente se paraba delante del escaparaté. Algunos se reían, otros daban golpes en el cristal. Siempre había alburien, de día y de noche, pero era lo mismo, porque Bob Fields no los veía ni se daba cuenta cuando era la luz y cuándo las sombras.

Sombras. Muchas sombras por dentro. Eso y un dolor agudo en los párpados. «No puedo cerrar los ojos, me lo prohíbe el contrato.» Sin necesidad de cerrarlos veía lucecillas, chisporroteos extraños. «¿Cuánto tiempo llevaré aquí?». Pasaron caravanas pálidas, niebla y niebla. «¿Por qué no hay ruidos?». Todo parecía de algodones y lana silenciosa. «No puedo cerrarlos. No. No puedo. Me lo prohíbe el contrato.» A Bob Fields le dolía la nuca. «Estoy batiendo un record. Un record de estar despierto. Es curioso. Como si para estar despierto no hubiese que dormir mucho.» Bob Fields dejó de tener sueño. «¿Me habré dormido?». Bob Fields pensó que si los árboles mueren de pie, por qué razón un hombre no va a poder dormir con los ojos abiertos. Luego pensó que hay mucha gente a la que le quita el sueño eso de estar siempre en un escaparaté, sea el que sea. «Cuando salga de aquí tendré algún dinero...»

Las agencias han dado la noticia: Bob Fields, de Nueva York, ha permanecido en el escaparaté de una tienda de Shreveport sin dar una cabezada más de nueve días. Exactamente durante doscientas treinta y una horas y cincuenta y cinco minutos. Para poder dormir tranquilo. Me da unánimemente tranquilo.

Manuel ALCANTARA



# LAS MILICIAS CUBANAS, MOVILIZADAS BAJO EL PRETEXTO DE UNA "INMINENTE" INVASION

## La O. N. U. se niega a retirar a sus representantes en Katanga

"LA ORGANIZACION MUNDIAL—DICE UN COMUNICADO—NO ACEPTARA ORDENES DE NINGUNA AUTORIDAD CONGOLESA"

LEOPOLDVILLE. — Las Naciones Unidas han declarado firmemente su intención de mantener la ley y el orden en Katanga y han rechazado la petición del Presidente Tshombe de que sean retirados dos funcionarios de la Organización: Ian Berendsen y el coronel Henry Byrne.

Una declaración de Rajeshwar Dayal, representante especial de Dag Hammarskjöld, dice que no hay cuestión de que los técnicos de las Naciones Unidas estén acreditados ante el Gobierno de Katanga.

"Las Naciones Unidas —añade la declaración— nunca participarán en una disputa interna congoleña ni recibirán órdenes de ninguna autoridad congoleña."

La declaración también dice: "Las Naciones Unidas entraron en Katanga no como consecuencia de un acuerdo con Tshombe ni ninguna otra autoridad provincial, sino en cumplimiento de resoluciones del Consejo de Seguridad. En consecuencia, no puede haber caso de que el personal de las Naciones Unidas esté acreditado ante las autoridades provinciales, y ni Tshombe ni ninguno de sus asociados puede ordenar a las Naciones Unidas que personal debe mantener allí." (Efe.)

### MOBUTU COMULGO Y ASISTIO A UN FUNERAL

LEOPOLDVILLE. — El jefe del Ejército congolés, coronel Mobutu, ha asistido a la misa de réquiem celebrada por el nuncio apostólico, monseñor Pirelli, en la catedral de Leopoldville por el alma del coronel irlandés Justin MacCarthy, fallecido el viernes en accidente de automóvil. Los restos mortales del que fue segundo jefe de Estado Mayor de las operaciones de las Naciones Unidas en el Congo salieron más tarde por

ferrocarril para Matadi, donde embarcarán rumbo a Irlanda.

El coronel Mobutu recibió la sagrada comunión y luego presidió el duelo, en unión del representante del secretario general de la O. N. U. en el Congo, Dayal; del asesor militar especial de la O. N. U., general Rikhye, y del comandante de las fuerzas de las Naciones Unidas en este país, general Von Horn. Más tarde el jefe del Ejército congolés partió en el coche de Von Horn, lo que se interpreta como indicio de feliz solución de las diferencias últimamente registradas entre Mobutu y los representantes de la Organización mundial.

## EL PAPA RECIBE A LOS REYES DE SUECIA

CIUDAD DEL VATICANO. — El Santo Padre recibió en audiencia privada ayer por la mañana, a las diez, a Su Majestad el Rey Gustavo Adolfo VI y a la Reina Luisa, Soberanos de Suecia.

A pesar de tratarse de una audiencia privada, los Soberanos de Suecia recibieron especiales honores y fueron acompañados a las habitaciones del Padre Santo por guardias suizos y varios dignatarios eclesiásticos del Vaticano. El coloquio entre el Papa y los Soberanos duró cerca de media hora. (Efe.)

### PRESENTACION DE CREDENCIALES DEL EMBAJADOR PAKISTANI AL PAPA

CIUDAD DEL VATICANO. — El general Razza, nuevo ministro del Pakistán cerca de la Santa Sede, presentó ayer mañana sus cartas credenciales a Su Santidad. El acto se celebró conforme al ceremonial solemne.

## Fidel Castro insiste en que se avecina un ataque de "contrarrevolucionarios y mercenarios pagados con el oro yanqui"

EL GOBIERNO CASTRISTA HA TOMADO ENERGIICAS MEDIDAS PARA IMPEDIR LA HUIDA AL EXTRANJERO DE MILES DE CUBANOS

LA HABANA. — Miles de miembros de la Milicia cubana han sido movilizados el domingo en relación con las advertencias del jefe del Gobierno, Fidel Castro, en torno a una «inminente» invasión. Los hombres movilizados se han reunido en varios distritos de la ciudad con el fin «de recibir instrucciones de acuerdo con la actual situación». Al mismo tiempo, la Prensa cubana continúa acusando a los Estados Unidos de estar creando «unas condiciones psicológicas apropiadas» para que se lleve a cabo un ataque militar a Cuba.

### Dos Compañías aéreas suspenden sus vuelos a Cuba

El Gobierno revolucionario de Fidel Castro ha tomado medidas para evitar el éxodo de los cubanos, y dos Compañías aéreas extranjeras han anunciado que suspenden sus servicios por falta de viajeros.

Se dice que el Gobierno se dispone a nacionalizar las agencias de viajes para controlar a los que huyen a los Estados Unidos y otros países extranjeros.

Decenas de miles de personas ya se han marchado, y ante la afirmación del Gobierno de que va a producirse una invasión apoyada por los Estados Unidos, aumentó el número de personas que deseaban marcharse.

### LISTAS NEGRAS EN LOS AEROPUERTOS

El Gobierno ha hecho circular una larga lista de directivos de Bancos, accionistas y directivos de industrias nacionalizadas con instrucciones a los funcionarios de los puertos y aeropuertos para que no les permitan abandonar el país. Las autoridades de inmigración tienen orden de retirarles el pasaporte.

Las líneas aéreas L. A. V. y K. L. M. han anunciado que en esta semana quedarán suspendidos sus servicios.

### LOS "MARINES" NORTEAMERICANOS DAN POR TERMINADA SU VISITA DE FIN DE SEMANA A GUANTANAMO

Los 1.450 infantes de Marina norteamericanos que llegaron el sábado a la base de Guantánamo

para pasar el fin de semana descansando han abandonado dicha base para reanudar sus maniobras en el Caribe. El buque de transporte de las fuerzas y sus destructores de escolta zarparon de Guantánamo a la siete de la mañana de ayer. (Efe.)

### VARIOS PAISES DEL CARIBE, BAJO LA AMENAZA DEL COMUNISMO CUBANO

WASHINGTON. — Funcionarios norteamericanos han revelado que es probable que Fidel Castro proyecte la invasión de algunos países vecinos del Caribe.

Los Estados Unidos dicen dichos funcionarios —han advertido a Haití, El Salvador, Nicaragua, Guatemala y otras pequeñas Repúblicas de la región que en regiones portuarias cubanas se concentran fuerzas y armamentos, hecho que hace pensar en que Castro prepara expediciones militares. (Efe.)

### ¿TAMBIEN VAN A "NACIONALIZAR" LA IGLESIA?

MIAMI. — El diario «Las Américas» informa que el régimen de Cuba se propone «nacionalizar» también a la Iglesia Católica.

En la sección «Reloj», el comentarista René Viera afirma que el Gobierno fidelista prepara un decreto en que se confiscan las propiedades de la Iglesia en Cuba y se declara a los sacerdotes funcionarios del Estado.

Este es un paso previo a la creación de una «Iglesia cubana», agrega Viera.

«Fidel Castro iniciará su ataque

Los miembros de la citada Milicia, que desempeña un importante papel en el régimen de Castro, abandonaron sus casas antes de amanecer para dirigirse a los puntos de concentración, en los que recibieron las instrucciones. Esta es la primera movilización en gran escala que tiene lugar en La Habana, y se espera que sea seguida de otras, puesto que Castro volvió a insistir en que no hay duda de que es «inminente» un ataque a la isla por parte de «contrarrevolucionarios y mercenarios pagados con el oro del imperialismo yanqui».

contra la Iglesia prohibiendo que en los templos se realicen donaciones por parte de los fieles», dice la columna «Reloj». El decreto consignará que acudiendo en defensa de los sacerdotes del país, dado que la generalidad de los nacionales profesan la religión católica, el Estado cubano asumirá la protección y sostenimiento de los mismos fijando una escala de sueldos entre los eclesiásticos.» (PA.)

### EL "CHE" GUEVARA, RECIBIDO POR MIKOYAN

ESTOCOLMO. — El jefe del Gobierno adjunto soviético, Anastas Mikoyan, ha recibido en Moscú al «che» Guevara, jefe de la Delegación económica del Gobierno cubano que visita actualmente la Unión Soviética, según se revela en el Kremlin.

Mikoyan no ha sido visto en Moscú desde hace más de un mes, lo que dio origen a especulaciones sobre la posibilidad de que hubiera caído en desgracia dentro de la jerarquía soviética. (Efe.)

### "PRAVDA" CONFIRMA INEQUIVOCAMENTE LA AYUDA SOVIETICA AL FIDELISMO

ESTOCOLMO. — El periódico del partido comunista «Pravda» dice hoy en un editorial que «Cuba no está sola» al enfrentarse a los Estados Unidos.

La agencia Tass ha distribuido un párrafo del editorial que dice así: «En su justa lucha, el pueblo cubano puede regocijarse de la ayuda y apoyo de la Unión Soviética y de todos los países del campo comunista.» (Efe.)

«Yo había tenido, incluso, la impresión de que las estrategias soviéticas y los fines perseguidos por la revolución mundial eran más contrarios a los movimientos nacionalistas de Oriente que el viejo colonialismo.» Cuando el actual generalísimo de la China nacional, y entonces el más inmediato colaborador de Sun Yat Sen, volvió de Moscú, enviado para estudiar de cerca la ayuda ofrecida por el Kremlin al Kuomintang, escribió estas palabras. Han resultado más que proféticas. Datan de 1925. Chiang Kai Chek, un joven oficial de la revolución nacional encabezada por el hombre que lanzó los Tres Principios del Pueblo, vio de cerca a los agitadores y estrategas del volcánico Moscú, donde los estrategas bolcheviques forjaban sus planes de expansión. Trotsky, Zinoviev, Radek, Joffé, Stalin... Nombres que se proyectaban entonces en la lejanía abstracta de un mundo encerrado tras los rojos muros del Kremlin, como enigmas seductores o pavorosos. Habían puesto sus ojos en una China inmensa que se debatía a su vez en convulsiones, tras cuarenta siglos de Monarquía. Las declaraciones de Chiche-rin en 1918 y de Kasakhan, en 1919; el envío de emisarios soviéticos, la misión dirigida por Joffé en 1923, no dejaron de encontrar adeptos en el Kuomintang nacionalista. El Dr. Sun decidió que el joven oficial estudiase de cerca la posibilidad de llegar a una «coexistencia» con la revolución que ardía al otro lado del vacío siberiano. El informe del enviado no podía ser más clarividente: «El partido comunista no persigue en China más que un solo objetivo: hacer del partido comunista chino el instrumento de su política. No creo que el Kuomintang pueda cooperar mucho tiempo con él. Este informe suscitó enormes remolinos en el

grupo de dirigentes de la revolución nacional, que creían por tenerse confianza en Moscú. Chiang Kai Chek, ante esta ceguera, prefirió retirarse a su país natal de Tchekiang. Sólo la obediencia que debía a Sun y a su juramento de nacionalista le hicieron volver a Cantón para tomar el mando de la Escuela Militar de Whampoa.

Esta ha sido la vida entera del hombre que ha hecho de Taiwan la fortaleza del anticomunismo en Asia. Conoce, pues, bien al enemigo contra quien lucha desde hace más de treinta años. Desde el principio, la revolución nacional china apareció como un obstáculo para Moscú. Las promesas que se hacían desde el Kremlin no eran más que añagazas. Les interesaba aprovechar los combates que el Gobierno nacionalista libraba por la unificación e independencia del país para transformarlo en el primer satélite de la U. R. S. S. en Asia. Más que ayudar al nacionalismo, le saboteaban. Por un lado se fingía en Moscú apoyar al Gobierno de la independencia; por otro se utilizaba al partido comunista, exigiendo puesto para él contra este mismo Gobierno. Cuando se alzó la bandera nacional existía prácticamente un comunismo chino, salvo en las cabezas de un puñado de intelectuales marxistas. Hom-bres enviados desde Moscú, como el holandés Maring, el apátrida Borodin, el

simiestro general Blucher, crearon los cuadros y movilizaron el «lumpenproletariado» de las ciudades colmenas que iban a destruir las esperanzas de crear una nación basada en los Tres Principios: Min Chuan —democracia—, Min Sheng —fraternidad—, Min Chu —nacionalismo—. En el segundo Congreso del partido comunista chino ya se había indicado la táctica a seguir: ofrecer la creación de un frente único con la burguesía democrática para liquidarla después. Algunos políticos cayeron en esta trampa. Y, por desgracia, no sólo en China.

Pero Chiang Kai Chek se esforzó en despertar la conciencia del país frente al nuevo peligro y en prevenirlo enérgicamente. La represión de la sublevación de Cantón en 1926 y la purga de 1927 desbarataron al Kuomintang de los elementos comunistas. Todavía tuvo que luchar contra los enviados de Moscú que, como Kissanka, intentaron sabotear la expedición militar, que se proponía emitir al país, reduciendo a los «señores de la guerra» que campaban anárquicamente en el Norte. Chiang Kai Chek, que influye cada vez más en la revolución nacional después de la muerte del doctor Sun, libra un doble combate. Por un lado, neutraliza las intrigas de los soviéticos, que paralizan su esfuerzo militar y crean Repúblicas soviéticas independientes para romper la unidad de China. Por

otro, con la décima parte de efectivos que sus adversarios, tiene que ir reduciendo las disidencias nordistas. Una tras otra son reincorporadas a la unidad nacional las provincias de Honan, Houpe, Szechon, Manchuria, Jehol, Hope, Tchekiang, Foukien. A la vez, escapa, por verdadero azar, a las emboscadas de los soviéticos, que en una ocasión tratan de secuestrarle en la cañonera «Tchungeham» para enviarle a Vladivostok. Es una lucha sin cuartel llena de astucias, de maniobras y contramaniobras, de celadas y de sutilezas diplomáticas como una vieja leyenda china. Pero es también historia reciente.

La guerra chinojaponesa, la forzada colaboración con el adversario recomendada por los ciegos, una guerra que más que en las batallas se pierde en las mesas de la diplomacia: todo esto es lo que hace el generalísimo Chiang Kai Chek una figura de prestigio internacional. Su larga existencia política y militar le permite conocer lo que el comunismo significa en realidad. Mientras hay quien cree en el neutralismo, él advierte: «En manos de los soviéticos, el neutralismo es la más peligrosa de las armas de guerra». Taiwan, Quemoy, Matsú, el archipiélago de Pescadores son otras tantas afirmaciones —robustecidas con la fuerza espiritual de la libertad— de una China independiente, en oposición al satélite de Pekín. ¿Y mañana? Hace pocos días, en Taiwan, el dirigente nacional expresaba su confianza en el futuro de la liberación del Continente. Es una empresa difícil. Pero también lo era el sueño de la caída de la dinastía manchú y la marcha unificadora hacia el Norte. Dos empresas que fueron posibles gracias a la fe inquebrantable de este hombre.

J. I. GOMEZ TELLO

## NOTA INTERNACIONAL

### EL HOMBRE DE TAIWAN

grupo de dirigentes de la revolución nacional, que creían por tenerse confianza en Moscú. Chiang Kai Chek, ante esta ceguera, prefirió retirarse a su país natal de Tchekiang. Sólo la obediencia que debía a Sun y a su juramento de nacionalista le hicieron volver a Cantón para tomar el mando de la Escuela Militar de Whampoa.

Esta ha sido la vida entera del hombre que ha hecho de Taiwan la fortaleza del anticomunismo en Asia. Conoce, pues, bien al enemigo contra quien lucha desde hace más de treinta años. Desde el principio, la revolución nacional china apareció como un obstáculo para Moscú. Las promesas que se hacían desde el Kremlin no eran más que añagazas. Les interesaba aprovechar los combates que el Gobierno nacionalista libraba por la unificación e independencia del país para transformarlo en el primer satélite de la U. R. S. S. en Asia. Más que ayudar al nacionalismo, le saboteaban. Por un lado se fingía en Moscú apoyar al Gobierno de la independencia; por otro se utilizaba al partido comunista, exigiendo puesto para él contra este mismo Gobierno. Cuando se alzó la bandera nacional existía prácticamente un comunismo chino, salvo en las cabezas de un puñado de intelectuales marxistas. Hom-bres enviados desde Moscú, como el holandés Maring, el apátrida Borodin, el



## EL NACIMIENTO DEL HEREDERO DE LA CORONA PERSA SUPONE LA SOLUCION DE UN PROBLEMA POLITICO QUE PODRIA HABER SIDO GRAVE

LA DINASTIA PAHLEVI, FUNDADA EN 1925, NECESITABA UN SUCESOR DEL ACTUAL SHA

Su fundador, hijo de un campesino, fue capitán de cosacos, general de división, mariscal y primer ministro de Persia antes de convertirse en Emperador

Los cuarenta y un cañonazos que ayer por la mañana han retumbado en las calles de Teherán no solamente han producido el incontenible desbordamiento de la alegría y el júbilo de los ciudadanos persas, sino que, a buen seguro y desde un punto estrictamente político, habrá provocado más de un suspiro de satisfacción en muchas cancillerías mundiales. Porque la sucesión por línea de varón de la actual dinastía reinante en el Irán no sólo entrañaba un problema sentimental del Soberano y del pueblo persa, si que también es la solución política a un problema que podría convertirse en peligroso para la estabilidad del Próximo Oriente en el caso de que el actual Emperador llegase a faltar. Este problema era el de la sucesión dinástica de los Pahlevi, herederos de las glorias de Ciro y Darío I, en el que incidía algo que en el mundo positivizado de nuestros días se considera como más importante que las viejas y gloriosas gestas: el petróleo.

En efecto, la dinastía Pahlevi arranca solamente de 1925, siendo, pues, una dinastía muy joven, que puede decirse está en los comienzos de su carrera histórica. No obstante su modernidad, la actual dinastía reinante en el país parece haber arraigado en el alma del pueblo, y es consenso general que la solución política ha llado con el Emperador Reza Khan, padre del actual Sha, ha dado satisfacción al pueblo persa, que innegablemente adora a sus Soberanos y les venera y reverencia por las sabias y avanzadas medidas de gobierno puestas en práctica en estos treinta y cinco últimos años. La historia política de la dinastía reinante es breve, pero cargada de significaciones. Héla aquí:

### UNA DINASTIA JOVEN

¿Quién podría haber predicho a aquel modesto campesino de la provincia de Mazandaran, en el norte de

Persia, que su hijo, delgado, esbelto y poca cosa, llegaría a ser, andando el tiempo, nada menos que el Emperador del Irán! Y, sin embargo, la Historia tiene esos caminos ocultos e imprevisibles. Un buen día, cuando apenas contaba una veintena de años, el joven Reza Khan, padre del actual Sha, cansado de la vida sin horizonte que le deparaba su quehacer campesino, abandonó la casa paterna y se enroló en el Ejército. A la sazón—corría el año 1898—Persia se debatía entre dos esferas de influencia. Por una parte, Rusia, la imperial águila bicéfala, y por la otra, Inglaterra, la señora de los mares. El norte del país estaba sometido a la influencia rusa, mientras que el Sur, vital para los intereses británicos en la India, estaba bajo la "protección" británica. Sólo quedaba como zona neutra el centro, con Teherán como capital.

Como el joven Reza había nacido en el Norte ingresó al servicio de las armas en una división de cosacos, mandada por oficiales rusos. Bien pronto sus dotes de inteligencia y espíritu castrense le hicieron acreedor al grado de capitán; pero el joven antiguo campesino tenía una noble ambición que no se llenaba solamente con las vistosas hombreras de su uniforme de cosaco, y esta ambición era hacer de su pueblo algo grande e independiente. Y la hora decisiva para el capitán de cosacos, de negro y fiero bigote, sonó cuando estalló en Rusia la revolución bolchevique, que iba a acabar con el reinado zarista. Los jefes zaristas del joven Reza huyeron ante el empuje rojo, pero el capitán no se amilana y lucha al frente de sus soldados. La fortuna bélica le sonríe y pronto es nombrado jefe de división, y poco después, el que fuera hijo de campesino alcanza el grado de mariscal... La carrera fulminante de Reza Khan ya no puede ser detenida.

### Primer ministro y Emperador

Los acontecimientos se precipitan en una rápida sucesión. El ya mariscal Reza Khan, que ha librado una brillante campaña al norte de Persia del dominio bolchevique, marcha sobre Teherán al frente de su división de cosacos y exige al Shah reinante, perteneciente a la dinastía de los Kayares, que pague a sus soldados. El Emperador no puede satisfacer las solicitudes adeudadas porque el erario está exhausto. Y es así como el mariscal Reza Khan se convierte en primer ministro de Persia. Es en este momento, cuando comienza a regir los destinos políticos del país, cuando el antiguo campesino intuye que sus antiguos sueños pueden convertirse en plena realidad. Y lucha hábilmente con las armas políticas a su disposición para hacer que su país se sacuda la "influencia" británica. El Shah va perdiendo posiciones ante su pueblo. Duda y vacila. Y, por fin, se retira a París, dejando todo el poder en manos del mariscal Reza Khan. Abdicación. Y proclamación del antiguo campesino como Shah del Irán. Es el 12 de diciembre de 1925. Meses después, el 25 de abril de 1926, Reza Khan se convertía en el primer Emperador de la dinastía Pahlevi, aunque él mismo declarase con cierto sentimiento que él hubiese preferido hacer de Persia un país bajo régimen distinto.

A partir de este momento, el nuevo Emperador, que sabía lo que su pueblo quería y necesitaba, se dedica a gobernar con sabiduría, nobleza y fortaleza, y su política tiene un sentido eminentemente nacional: se construyen carreteras, vías férreas y escuelas, aprovechando para ello la riqueza enorme que encierra el subsuelo del país el petróleo. Con mano firme gobierna a Persia, fomentando el sedentarismo de las tribus nómadas, impulsando la agricultura y llegando en ocasiones a adoptar medidas revolucionarias, como la supresión del velo que tapa la cara de las mujeres, imitando de esta forma al creador de la Gran Turquía, Kemal Atatürk. Y así, ante el estupor de las gentes, fue la propia Emperatriz la que un día de enero de 1936 apareció desvelada en un acto oficial de inauguración de una escuela superior para señoritas.

Asimismo, las princesas, acompañando a su augusta madre, aparecieron sin velos en la cara, ante la consternación de los circunstantes. Por decreto imperial de estas fechas se determinó que los harenes quedaban suprimidos en Persia.

Cuando estalla la segunda guerra mundial, Persia proclama su decisión de permanecer neutral. Pero la geopolítica no respeta en estas ocasiones ninguna decisión que vaya contra sus dictados. Y la geopolítica indica al Gobierno británico que Inglaterra tiene intereses vitales en el Oriente Medio, y este rincón, enardecido del mundo, se convierte en un dato decisivo para la causa aliada. El Shah Reza Khan Pahlevi se ve acusado de simpatizar con los alemanes, y los Ejércitos británicos invaden el Irán. El 17 de septiembre de 1941 se ve obligado a abdicar en favor de su hijo y marcha al confinamiento en la isla Mauricio. Finalmente, el antiguo hijo de campesino, el capitán de cosacos que soñaba una Persia fuerte e independiente, muere en Johannesburgo (África del Sur) provisto de una gran fortuna, pero añorando tristemente a su patria, que él había construido. No obstante, sus últimos momentos fueron de satisfacción por haber hallado para Persia una continuidad política en la persona de su hijo, el Shah Mohammed Reza Pahlevi, que fue objeto de todo amor y esperanza por parte del viejo mariscal. Fue en 1938 cuando el actual Shah se graduó como oficial del Ejército persa. Su padre quiso entregarle personalmente el despacho, y para ello acudió a la Academia Militar de Teherán. Se cuenta que siendo muchacho Mohammed, su padre, el indomable cosaco, le puso sobre un caballo y le dijo con voz emocionada: "Si quieres ser un verdadero hombre, no debes tener miedo de nadie ni de nada".

### Don Emilio de la Peña, condecorado en Lima

LIMA.—El encargado de Negocios de la Embajada de España en Lima, señor Ruiz del Arbol, impuso en el Día de la Hispanidad la Cruz de Caballero de la Orden del Mérito Civil, al secretario de la oficina comercial de la Embajada de España en la capital peruana, don Emilio de la Peña González.

Con esta condecoración el Gobierno español ha querido honrar y distinguir al señor De la Peña por su activa labor a lo largo de diez años de servicio en la oficina comercial de la Embajada de España en Lima, y especialmente al esfuerzo realizado por dicho funcionario con motivo de la participación española en la Feria Internacional del Pacífico en el pasado año 1950.

mente a su patria, que él había construido. No obstante, sus últimos momentos fueron de satisfacción por haber hallado para Persia una continuidad política en la persona de su hijo, el Shah Mohammed Reza Pahlevi, que fue objeto de todo amor y esperanza por parte del viejo mariscal. Fue en 1938 cuando el actual Shah se graduó como oficial del Ejército persa. Su padre quiso entregarle personalmente el despacho, y para ello acudió a la Academia Militar de Teherán. Se cuenta que siendo muchacho Mohammed, su padre, el indomable cosaco, le puso sobre un caballo y le dijo con voz emocionada: "Si quieres ser un verdadero hombre, no debes tener miedo de nadie ni de nada".

Parece que el viejo Shah presintiera las dificultades de continuidad con que iba a tropezar la dinastía por él creada, y con las que habría de enfrentarse su hijo, y por ello el mismo buscó a Mohammed la que fue su primera esposa, la princesa Fawzia, hermana del Rey Faruk de Egipto. El 16 de marzo de 1939 se celebraba en Teherán la solemne ceremonia de la boda, asistiendo a la misma la Reina de Egipto y la Emperatriz Malekeh Mader, quien, un año más tarde, cuando su esposo parte para el exilio, va a quedarse cuidando y velando por su hijo, para quien tratará por todos los medios de hallar un heredero.

La historia más reciente es de todos conocida. La Reina Fawzia no puede dar el esperado descendiente varón, aunque da a luz una princesa. Entonces es cuando la Emperatriz madre Malekeh encuentra una nueva esposa para su hijo, la bella Soraya de los ojos dulces y tristes. Pasó el tiempo, y tampoco las vidas de los jóvenes Soberanos se ven alegradas con el nacimiento del esperado hijo. La razón de Estado se impone, y viene la separación y, después, el divorcio. Y ahora, Farah Diva, la joven estudiante de Bellas Artes de París, ha conseguido hacer saltar de gozo el corazón de su esposo el Emperador: ha llenado el vacío sentimental de su pueblo y—por qué no?—ha provocado ciertos suspiros de satisfacción en más de una Cancillería.

G. VELASCO VIEJO

## EL SHA DE PERSIA YA TIENE UN HEREDERO

(Continuación de la página 7.)

enviado un telegrama personal al Sha de Persia felicitándole por el nacimiento de su hijo.

Fuentes allegadas al Vaticano han indicado que Su Santidad envió el telegrama nada más enterarse de la noticia. (Efe.)

### Miles de ramos de flores y mensajes de enhorabuena

TEHERAN.—Miles de ramos de flores y mensajes de felicitación están llegando al hospital y al Palacio Real desde todo el país. Igualmente se están recibiendo mensajes de los Gobiernos y Jefes de Estado de todo el mundo. Entre otros, se han recibido mensajes de Su Santidad el Papa Juan XXIII, de la Reina Isabel de Inglaterra y su esposo, el príncipe Felipe; de los Reyes de Suecia y del primer ministro sueco; del Rey de Jordania y su primer ministro; del Presidente de la República Federal alemana, Luebecke...

La noticia del nacimiento del príncipe heredero persa ha sido publicada con grandes titulares en los diarios europeos. En Viena el periódico independiente «Kurier» tiró una edición especial de una sola hoja, que era distribuida gratis entre los lectores.

### Comunicado oficial de la Corte

El ministro de la Corte, Hossein Ala, ha publicado el siguiente comunicado con motivo del nacimiento del hijo del Sha:

«Dios Todopoderoso ha bendecido a Su Majestad el Shahinshah (Rey de Reyes) y a Su Majestad la Reina Farah con un hijo, a las 11,50, hora local.»

Los detalles del nacimiento han sido registrados en la primera página de un ejemplar del Corán que se encontraba en la habitación especial de la Reina en la Maternidad. Firmaron como testigos el primer ministro, Jafar Sharif Emami; el dirigente islámico Syed Hassan Imami, el ministro de la Corte, el presidente del Parlamento, los jefes de los Servicios y destacados estadistas.

El nacimiento del heredero del Trono ha coincidido con el de otros cinco niños y dos niñas en el mismo hospital. Los siete recién nacidos gozarán de privilegios especiales.

Los miembros de la Familia Real han distribuido regalos para los niños pobres. Los recién nacidos de familias pobres serán alimentados por la Corte durante seis días y seis noches. (Efe.)

### Una montaña de flores al Hospital Farah

TEHERAN.—La clínica donde ha nacido el heredero del Trono persa será conocida desde ahora como Hospital Farah.

Una pequeña montaña de flores ha sido enviada al hospital, figurando en primer término un ramo de orquídeas ofrecido por la princesa Shanaz, única hija del Sha.

También se han ofrecido flores a las madres de cinco niños y tres niñas nacidos ayer en el Hospital Farah.

Los funcionarios de Palacio han comenzado la distribución de arroz y dulces a los pobres del Irán. Los citados funcionarios declaran que dos mil personas necesitadas serán alimentadas durante los próximos cuarenta y un días, como parte de la celebración.

El boletín médico señala que el estado de la Reina es «satisfactorio y que se recupera rápidamente». (Efe.)

## ADENAUER Y DE GAULLE SE REUNIRAN EL DIA 4 DE DICIEMBRE EN PARIS

SU ENTREVISTA PRECEDERÁ EN UN DIA A LA CONFERENCIA DE JEFES DE GOBIERNO DE LOS PAISES DEL MERCADO COMUN

PARIS.—El canciller Adenauer se entrevistará con el general De Gaulle en París el próximo día 4 de diciembre, han revelado ayer fuentes oficiales francesas.

La reunión se celebrará en vísperas de la Conferencia «cumbre» del Mercado Común, que se celebrará el día 5 de diciembre. Entre los temas que discutirán De Gaulle y Adenauer figuran los relativos al Mercado Común, que al día siguiente se discutirán ante los restantes representantes de los países miembros de la Organización Económica Europea. (Efe.)

«EN LA CONFERENCIA NUCLEAR ES PRECISO HACER CONCESIONES», DICE EL DELEGADO INGLES

GINEBRA.—El delegado británico, sir Michael Wright, en la Conferencia nuclear tripartita declaró en la sesión de ayer, en que se cumple el segundo aniversario de las negociaciones, que tiene que «haber concesiones por ambas partes». «Si las dos partes—añadió—mantienen rigidamente sus posturas no es posible que lleguemos a un acuerdo este año ni el que viene.»

Afirmó que desde la última suspensión de las reuniones, Occidente había hecho concesiones sobre las fases para establecer el sistema de control propuesto y el nombramiento de adjuntos al administrador, pero dijo que por parte de Rusia no se ha hecho nada en cuanto a concesiones.

Explicó que lo que se ha conseguido son los resultados más concretos a que se ha llegado en

cualquier negociación sobre el desarme desde que terminó la segunda guerra mundial.

Charles Stelle, delegado norteamericano, declaró que no cree que vaya a haber cambio en la política de su país, pero que las buenas intenciones de Occidente habrán de encontrar la buena voluntad y concesiones por parte de los soviéticos.

Tsarapkin, delegado soviético, manifestó que parecía que con motivo del segundo aniversario de las negociaciones, Occidente lo «explotaba» para tratar de conseguir más concesiones de la Unión Soviética. «Esto—añadió—demuestra una clara falta de buena voluntad por parte de Occidente.»

La Conferencia volverá a reunirse mañana miércoles. (Efe.)

**ALFOMBRAS**  
TAPICERIAS • CORTINAJES • LENCERIA

Calidades de garantía.  
Precios ventajosos  
CATALOGO A TODO COLOR  
**BARASA**  
TAPICERIAS SERRANO  
ATOCHA, 40  
AVENIDA FELIPE II, 2  
SERRANO, 6 — MADRID



# HOY HACE SEIS AÑOS COMENZO EL SANGRIENTO CONFLICTO ARGELINO

## CONFERENCIAN EN PARIS LOS SEIS MINISTROS DEL EXTERIOR DEL MERCADO COMUN EUROPEO

TRATARON, ENTRE OTRAS COSAS, DE LOS DISCURSOS DE KRUSTCHEV, DE LAS NACIONES AFRO-ASIÁTICAS Y DEL PROBLEMA BERLINES

Por primera vez asistió a la reunión el ministro de Asuntos Exteriores de Grecia, que ha pedido el ingreso en la organización

PARIS.—Los seis ministros de Asuntos Exteriores de los países del Mercado Común se han reunido ayer por la mañana, y de fuente allegada a la conferencia se dice que la sesión ha estado dedicada a una «discusión general» sobre el impacto producido en las naciones afro asiáticas por los discursos de Krustchev en la Asamblea de la O. N. U. También fue discutida la cuestión de Berlín.

Las fuentes informantes añaden que algunos de los ministros creen que los discursos de Krustchev han causado gran impresión en las naciones afro asiáticas. El ministro de Asuntos Exteriores de Alemania, occidental, Von Brentano, puso de relieve ante sus colegas la necesidad de mantener una firme postura en Berlín. (Efe.)

### Los "seis", en busca de refuerzos

PARIS (Crónica telefónica de nuestro corresponsal). — El ministro griego de Asuntos Exteriores participó ayer en la reunión de los «seis», celebrada en los salones del Quai d'Orsay. En principio, no correspondía presencia más que a los representantes de Alemania, Holanda, Bélgica, Italia, Luxemburgo, y, naturalmente, Francia; pero desde hace más de un año el Gobierno griego propuso asociarse a esta Cooperación Económica Europea, como medida previa a su adhesión. Los «seis» aceptaron. Desde el punto de vista político, el ingreso de otro país es siempre un refuerzo para estos organismos endebles, en lucha constante entre ellos. El grupo de los «seis» lleva bastantes años batallando con la Zona de Libre Cambio, y en estas guerrillas todo refuerzo es poco... aunque el que llega empieza por reclamar ayuda.

### GRECIA, TURQUÍA E ISRAEL, ASPIRANTES A INGRESO

La modalidad que se establezca para regir el ingreso del nuevo adherido no se conoce aún, pero lo cierto es que el Gobierno griego parece dispuesto a hacerse cargo de compensar (por no decir pagar) su ingreso. Empieza por pedir a los países cofirmantes de la asociación, una ayuda técnica que puede ascender a 5.000 millones de nuevos francos. El precio debe estudiarse, pero lo más grave de esta tarifa no es el pagarla, sino la hipoteca que deja a quienes la acepten: Turquía pedirá también lo mismo si se le concede a los griegos. Y al mismo tiempo se habla de que Israel está dispuesta a gestionar idénticas condiciones. En el fondo no sólo estos pueblos solicitan un préstamo más o menos velado, con título diferente, sino que reclaman que los clientes de la «Europa de los seis» absorban las mercancías que producen: Grecia, tabaco; Turquía, frutos secos; Israel, pequeña industria.

Tales condiciones, aún cubiertas con el reglamento, crean un problema de orden general: el de la diferencia de trato en convenios y comercio internacional. Si, por ejemplo, los países de la C. E. E. establecen acuerdos de privilegio con los Gobiernos que se adhieran a sus principios (a los cuales les adquieren preferentemente sus productos) no sólo establecen discriminaciones, condenadas por la legalidad, sino que, además, al mismo tiempo combaten los organismos de órbita mayor, tales como la O. E. C. E. que ven reducidas su eficacia, amputada por lo que podríamos llamar sectas dentro del mismo credo.

### LA «PEQUEÑA CUMBRE», EL DÍA 5

Para estudiar las consecuencias de tales cuestiones se reúnen los «seis». Estos Gobiernos están convencidos de que todo acuerdo

comercial en nuestro tiempo debe ser ayudado y degenera en acuerdo político. Tan evidente es su metamorfosis, que rumorean ya la posibilidad de que el próximo 5 de diciembre vuelvan a reunirse en París los cinco Jefes de Estado con el general De Gaulle,

Manuel DE AGUSTIN

En la madrugada de dicho día se produjeron los primeros actos de sabotaje e hicieron su aparición las bandas armadas

“LA INDEPENDENCIA NO SE NOS OFRECE; ES PRECISO QUE LA COJAMOS”  
DIJO AYER FERHAT ABBAS

ALGECIRAS. (Crónica telefónica de nuestro corresponsal en Marruecos). — En la noche del 31 de octubre al 1.º de noviembre de 1954, los primeros argelinos sublevados contra el dominio francés provocaban sabotajes en diversos puntos del territorio, mientras que en el macizo montañoso del Orés hacían su aparición las bandas armadas. El Gobierno francés se sobresaltó ante acontecimientos que ya estaban anunciados en informaciones confidenciales, y su primera reacción fue enviar a Argelia dos batallones de paracaidistas. Prácticamente estaba concluyendo en aquellas semanas la guerra de Indochina, y hacia sólo tres meses que los franceses habían sufrido la catástrofe de Dien-Bien-Fu.

El nuevo problema era inmenso, y ante la crisis delirante de un cuerpo enfermo, los sucesivos Gobiernos franceses reaccionaron con un optimismo y una tibieza desproporcionados a los hechos. «La situación evoluciona rápida y satisfactoriamente. Estoy muy optimista», afirmaba el día 10 del mes de noviembre

el señor Chevalier, ministro de Defensa en el Gobierno de Mendes-France. Pocos días más tarde era Mitterrand—el hombre del falso atentado de 1959—quien diría públicamente, como ministro del Interior, que «se ha pretendido alzar a la población contra el ocupante francés». Cuando cae Mendes-France del Poder—su balance es la claudicación en Indochina y la guerra en Argelia—, el nuevo Gobierno Faure envía a Argel a Jacques Soustelle, entonces hombre de izquierdas y muy mal recibido por los colonos. La guerra se extiende porque, como otro acto de la política de Mendes-France, aunque muy razonable en este caso—diríamos objetivamente que muy necesario—, Túnez acaba de lograr la independencia, y Bourguiba da su pleno apoyo a la «organización exterior de la rebelión», o sea, al naciente F. L. N. Meses más tarde de la llegada de Soustelle a Argelia también Marruecos alcanza la independencia. En ambas fronteras, la solidaridad mogrebina

hace posible que el F. L. N. reciba ayuda desde el exterior.

### DE LA FEDERACION A LAS ALIANZAS ROJAS

A partir de entonces, con Gobiernos progresivamente más débiles e irr-solutos en París y con Gobiernos independientes y no poco exaltados en muchas ocasiones en Túnez y Rabat, Argelia se convierte en un problema insoluble porque su base es un gigantesco embrollo en el cual es muy difícil poner en claro los elementos fundamentales. Uno de los más fructíferos musulmanes de Argelia, Ferhat Abbas—casado con francesa y que habla el árabe muy mal—, se convirtió primero en dirigente máximo del F. L. N.; después en presidente de un «Gobierno Provisional» de la República Argelina, que si en sus comienzos se conformaba con la «Federación en la independencia», acaba por inclinarse a la independencia sin Federación de ninguna clase, y luego a la independencia sin condiciones. Cuando De Gaulle llega al Poder, llamado desde Colombay-les-deux-Eglises, va a hacer cuatro años que se ha encendido una guerra que no cesa y donde media docena de Gobiernos de la IV República han dado palos de ciego durante cuarenta y ocho meses. Todo se ha ido pudriendo desde que el socialista Nagel ha sido gobernador general de Argelia, y los gobernadores se suceden con rapidez, sin que ninguno logre dominar el problema ni lograr de París una fórmula concreta. En 1954 el F. L. N. se hubiera contentado con una reforma de las instituciones; en 1956, con una razonable Federación; en 1958, con la independencia dentro de la Comunidad francesa. Pero en 1960 reclama la separación total, se desinteresa de la suerte de un millón de europeos y admite la ayuda diplomática y armada de la China y de Rusia. En torno a Argelia el mundo se divide en dos bandos—con muchos vacilantes—, como en torno a la guerra de Corea se había dividido en dos bandos también desde 1950.

José Ramón ALONSO

### DECLARACIONES DEL JEFE DEL “GOBIERNO” ARGELINO

TUNES.— Ferhat Abbas, jefe del «Gobierno provisional argelino», ha declarado en esta capital que «lo que se usó por la fuerza, sólo por la fuerza puede ser restituido».

En una alocución por radio en la víspera del sexto aniversario de la guerra de Argelia, el dirigente rebelde dijo también: «Ningún imperialismo regaló la libertad a sus enemigos; la independencia no se nos ofrece, es preciso que la cojamos».

Ferhat Abbas ha afirmado igualmente que las condiciones de la lucha han variado y que en el amanecer del séptimo año de guerra son más favorables las condiciones internacionales. Dijo que espera que la O. N. U. «haga frente por lo menos a sus responsabilidades». (Efe.)

### ONCE HERIDOS EN LILLE

LILLE (Francia).—Once personas han resultado heridas en Lille cuando un terrorista lanzó una granada de mano en el interior de un café frecuentado por argelinos, según informa la Policía. (Efe.)



**TELEVISORES**

**9 CANALES EN FUNCIONAMIENTO**

**Calidad inmejorable**

**PUEDEN ADQUIRIRLOS DESDE  
16.559,55!!** (impuestos incluidos)

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA CASTILLA

**RADIO SANZ RIVERO -- San Bernardo, 69 -- Tel. 231-19-39 -- MADRID (8)**

DISTRIBUIDORES OFICIALES “INTER”

ADHER. S. A.—Claudio Coello, 5.  
ALGUERO.—Barquillo, 49.  
AYUSO.—Mártires Ventilla, 8.  
BARROSO.—Lavapiés, 45.  
BORDONA GONZALEZ.—Hernani, 49.  
CASA HERNANDO.—Don Ramón de la Cruz, 65.  
CASA MARTIN.—Fuencarral, 18.  
CASA SALAS.—Gravina, 5.  
CESAR VICENTE.—Alcalá, 32.  
CESPEDES.—P.º Sta. María de la Cabeza, 26.  
COLUMBUS ELECTRICA.—Martínez Izquierdo, 19.  
COMERCIAL BOREAL.—Isabel la Católica, 8.  
COMERCIAL ELECTRO RADIO.—Serrano, 20.  
COMERCIAL FAGIDO.—Alberto Aguilera, 50.  
COMERCIAL HISPANIA.—San Bernardo, 109.  
COMERCIAL SOLRIMA.—Ferrocaril, 3.  
DIANA RADIO.—Churrua, 3.  
EFEGEA RADIO.—Bravo Murillo, 272.  
ELECTRICIDAD ABASCAL.—General Sanjurjo, 40.  
EGUREN. S. A.—Barquillo, 19.  
ELECTRODO. S. A.—Atocha, 96.  
ELECTRODO. S. A.—M. Valdeiglesias, 2.  
ELECTRODO. S. A.—Nervión, 53.  
ELECTRON.—Almirante, 6.  
ESTESO.—San Bernardo, 82.  
FEYMAR.—Glorieta de Bilbao, 5.

FEYMAR.—Nervión, 3.  
FEYMAR.—Sagasta, 11.  
FERRETERIA ROALU.—Fuencarral, 55.  
GIMENO N. C. R.—Preciados, 40.  
GUTIERREZ ALLEGUE.—Benito Castro, 8.  
HESTIA. S. L.—P.º S. Francisco de Sales, 1.  
JIMENEZ URIEL.—Glorieta Embajadores, 7.  
JUNIOR.—Núñez de Balboa, 7.  
LOPEZ ORTUÑO.—Marceliano Santa María, 11.  
LUYMAR.—Mayor, 28.  
MADERUELO.—Carretera de Aragón, 28.  
MONJAS.—Montera, 34.  
MOVISA.—Guzmán el Bueno, 3.  
NAVARRO RAMIREZ.—Carretera del Este, 9.  
NAVARRO RAMIREZ.—Ctra. de Aragón, 125.  
OMNIUM.—Castelló, 35.  
RADIO ALVAREZ.—Carretera de Aragón, 202.  
RADIO ELECTRA.—Hortaleza, 6.  
RADIO LAZARO.—Bravo Murillo, 188.  
RADIO MADRID.—José Antonio, 32.  
RADIO MARTINEZ.—Hortaleza, 15.  
RADIO VERTICE.—Carretera de Aragón, 2.  
RADIO VERTICE.—Carretera de Aragón, 100.  
RADIO VERTICE.—Francos Rodríguez, 6.  
REDONDO Y GARCIA.—Paseo Delicias, 32.  
SANA RADIO.—Hortaleza, 23.  
SANA MARINA.—Marcelo Usera, 1.  
SOLENNY.—Doctor Santero, 8.  
SOLENNY.—Puebla, 6.

DELEGADO GENERAL “INTER”

**José Oña Cadenas - Libertad, 12 - Tel. 231-38-15 - MADRID (4)**



## Banquete en honor de los Alcaldes españoles en nuestra Embajada de Londres

HOY SERÁN AGASAJADOS POR EL FOREIGN OFFICE Y LA CAMARA DE LOS COMUNES

LONDRES. (Por teléfono. De nuestro corresponsal).—Al término casi de una estancia de doce días en Inglaterra, durante la cual, como huéspedes del Gobierno británico, los señores don Luis Gómez Laguna, don Antonio Cruz-Conde y Conde, don Antonio Vega Seoane y Burroso y don Honorato Martín Cobos Laguna, Alcaldes, respectivamente, de Zaragoza, Córdoba, San Sebastián y Burgos, visitaron Londres, Coventry y Oxford, los ilustres viajeros fueron agasajados ayer en la Embajada de España con un almuerzo ofrecido por el embajador, marqués de Santa Cruz.

Asistieron a la comida, entre otras personalidades, el alcalde de Westminster, sir Charles Petrie; sir John Taylor, director de Caning House; mister T. H. Glasse, del Foreign Office, y mister D. Ashe, primer secretario de la Embajada británica en Madrid y agregado de Información, quien acompañó a los huéspedes del Gobierno de Su Majestad durante su gira por esta isla.

Horas antes, los señores Laguna, Cruz Conde, Vega Seoane y Martín Cobos habían sido recibidos por su eminencia el cardenal William Godfrey en Archbishop's House, en Westminster.

Los cuatro Alcaldes españoles—a quienes la estancia en Inglaterra ha permitido observar cómo se abordan y resuelven algunos de los problemas municipales y urbanos planteados en esta isla—almorzarán hoy a mediodía en la Cámara de los Comunes y serán obsequiados en la tarde por el Foreign Office, donde serán recibidos por mister Murray, ayudante-subsecretario de Estado. Las citadas personalidades españolas regresarán mañana por la mañana en vuelo directo a Madrid.

G. B.

## EL MINISTRO DE EDUCACION, JESUS RUBIO, LLEGARA EN BREVE A PARIS

ASISTIRA A LA CONFERENCIA GENERAL DE LA U. N. E. S. C. O. QUE SE CELEBRA EN LA CAPITAL FRANCESA

PARIS.—Durante la sesión de ayer del Consejo Ejecutivo de la Unesco, el representante de España, don Joaquín Prez Villanueva, señaló que la esencia y la razón de ser de las instituciones, favorecen el conocimiento recíproco de todas las naciones. Multiplicar las oportunidades de contacto y de intercambio entre todos los hombres de ciencia los eruditos, los profesores, los periodistas, los músicos y los escritores.

«Desearíamos —ha dicho el señor Pérez Villanueva— un justo equilibrio entre las obligaciones de la constitución y el cumplimiento de tareas urgentes e inmediatas.»

La presteza con que ha contestado a esa preocupación el director general de la Unesco, señor Vittorino Veronese, es una buena prueba de la importancia de la materia: «Este equilibrio será conseguido —ha dicho— a base de una cierta estabilidad en las actividades generales del programa, manteniendo todo tipo de intercambios y ocupándonos, al mismo tiempo, como es debido, de los problemas inherentes a los países que acaban de acceder a la independencia.»

La posición española ha sido acogida en su integridad, puesto que el señor Pérez Villanueva es,

quizá, el primero en haber subrayado en el Consejo Ejecutivo el apoyo que ha de darse a los países africanos, y en felicitar a la Dirección General por la obligación que se ha impuesto de atender a situaciones catastróficas producidas por la falta de maestros, escuelas y materiales pedagógicos, centros de estudios y de formación de la juventud en regiones inmensas de la Tierra.

Al margen de las sesiones de trabajo, conviene destacar la satisfacción producida en los círculos de la Unesco y entre los miembros del Consejo Ejecutivo, por el anuncio de la próxima llegada, al frente de la Delegación española, a la conferencia general, del Ministro de Educación, don Jesús Rubio. Con él vendrán personalidades muy distinguidas y conocedoras de las obras de la Unesco, subrayándose así, una vez más, el interés de España por los temas intelectuales y de educación.

El señor Pérez Villanueva informó de la misión encomendada al señor Millas Villacrosa, profesor de Lengua y Literatura Hebreas de la Universidad de Barcelona, especialista en Historia de la Ciencia Medieval, para que dé varias conferencias en las Universidades y centros de estudio de Israel, Pakistán y la India.

## LAS ELECCIONES NORTEAMERICANAS, A OCHO DIAS VISTA

(Continuación de la página 7.) misión de predecir, pues aunque se inclinan generalmente hacia Kennedy, no osan profetizar en rotundo su victoria. Todavía puede imponerse Nixon, avisa la penúltima cautela... Kennedy parece no escucharla y asegura que ganará por aluvión, arrolladoramente, mientras su rival, opti-

nista sin exageración, confortado por la gran ventaja que le está aportando Eisenhower, lanzado ardorosamente a la polémica electoral, cree que le derrotará, aunque por margen muy estrecho.

Desde luego, por lo que vaya a influir en estas elecciones la llamada cuestión religiosa, y se supone que es motor oculto muy poderoso, subrayamos que ayer la mayoría de los púlpitos de los templos protestantes estuvieron convertidos en picotas contra el catolicismo de Kennedy y la carta de los obispos católicos de Puerto Rico, señalando a sus fieles los riesgos de pecado en que pueden incurrir si votan contra las indicaciones de la jerarquía sacerdotal.

El domingo último los protestantes conmemoraron el llamado Día de la Reforma, jornada aniversario del lejano domingo de 1517, cuando Martín Lutero, en el atrio de la iglesia alemana de Wittenberg, quemó la bula y se insubordinó contra la autoridad pontificia.

Las prédicas protestantes del último domingo contra Kennedy pueden tener como efecto el retroceso inesperado de aunar y solidificar tras el candidato demócrata el llamado posible voto católico, que, desde luego, hasta hoy no ha mostrado completa tendencia a manifestarse unido. Ciertamente que los protestantes numéricamente son muy fuertes aquí, con 67 millones, y muy bien organizados. Ejemplo: El año último cotizaron para sus iglesias y servicios pedagógicos, hospitalarios y misionales, 2.407 millones y medio de dólares; es decir, que cada protestante mayor de edad contribuyó con 69 dólares, 13 centavos.

Pero, en fin, aparte de la anécdota política del 8 de noviembre, después no habrá, o nadie teme aquí, «guerra religiosa». Patrióticamente, una de las más nobles facultades del elector norteamericano es que sabe perder.

Francisco LUCIENTES

## INQUIETUD EN VENEZUELA

Rómulo Betancourt es el primer Presidente constitucional de Venezuela que ha logrado cumplir un año de gobierno. Todos los demás primeros magistrados, elegidos en comicios libres, fueron derrocados por algún golpe de Estado antes de los doce meses de ejercicio presidencial.

Semejante realidad indica el grado de inquietud política permanente en el país. Una inquietud derivada de las condiciones socioeconómicas imperantes entre la población, tanto como de su inconclusa formación ideológica.

Cuando Betancourt resultó electo —por un amplio margen de votos, campesinos preferentemente—, encontró latente una oposición no precisamente parlamentaria, sino terrorista. Durante su primer año de gobierno tuvo que hacer frente a cinco rebeliones armadas y a toda una serie de graves alteraciones de orden público independientes al motivo político fundamental: problemas laborales, especialmente, como consecuencia de las amplias ofertas de índole social hechas en el optimista período preelectoral.

Su partido es, teóricamente, de izquierda. Rotundamente izquierdista. Con los «slogans» correspondientes a su ideología, Acción Democrática alcanzó el triunfo, e inmediatamente comenzaron las dificultades: el minoritario partido comunista —contendor electoral— inició una labor contraria al nuevo Gobierno, a la vez que los partidarios del depuesto Pérez Jiménez lanzaban verdaderas ofensivas terroristas, que mantenían la constante zozobra, en Caracas principalmente.

A pesar de ello, el Gabinete de Betancourt pudo ir soslayando la difícil situación, merced a tratarse de un Gabinete de coalición del que expresamente —Pacto de Punto Fijo— habían quedado excluidos los comunistas. Pero, evidentemente, su permanencia resultaba siempre un tanto precaria: después de un dilatado período de régimen perezjimenista, era preciso modificar todas las bases estructurales del Estado. Como consecuencia, se produjo un retraimiento sorprendente del capitalismo en las actividades nacionales, especialmente en la construcción, ramo de máxima importancia en la Venezuela de hoy, hasta el extremo de superar sus operaciones el volumen, en miles de millones, a la propia producción petrolera.

Esta paralización era consecuencia de la racha de reivindicaciones sociales determinadas por los Sindicatos laborales. Resultado: paralización de actividades, quiebra de empresas, paro obrero... y problemas para el nuevo Gobierno.

Frente a una constante agravación de la situación económica, que inevitablemente tenía que repercutir sobre la política, Betancourt optó por un viraje hacia la derecha. Esto dio confianza al capital..., pero acentuó la divergencia con los Sindicatos laborales, en los cuales estratégicamente se han infiltrado los comunistas, lo mismo que en la Universidad y la Prensa.

Los incidentes acaecidos recientemente en la capital de la República no significan más que el reflejo del cambio de orientación política del Gabinete de Betancourt. Y volverán a repetirse. Porque los comunistas, aunque cortos en número, son largos en organización. Y aprovechando el entusiasmo popular —quizá más acertado sería definirlo arrabalero— producido por la pugna de Fidel Castro frente a Estados Unidos, intentan llevar a cabo una denominada «revolución popular»..., dirigida, naturalmente, por los comunistas.

Lo más curioso es que, para lograrlo, los comunistas cuentan no sólo con sus militantes, insuficientes a todas luces para un movimiento de envergadura nacional, sino con las alas extremas de los partidos políticos que integran el propio Gobierno: la extrema izquierda de Acción Democrática, colectividad política que postuló a Betancourt para la Presidencia, y Unión Republicana Democrática, ideológicamente afín a Acción Democrática y que en los últimos comicios presentó como candidato —conjuntamente con los comunistas— al contraalmirante Larrazábal, presidente de la Junta de Gobierno constituida al ser derrocado Pérez Jiménez.

Esto significa que Betancourt tiene que enfrentarse a un problema de difícil superación: la oposición de los comunistas, apoyados por fracciones de los propios partidos de Gobierno. De esta absurda paradoja queda excluido el partido social-cristiano COPEI, integrante también del Gobierno de coalición, pero rotundamente anticomunista.

El Gobierno caraqueño, en su año y medio de mandato, no ha mantenido una definida orientación política, tanto interna como externa. En política nacional ha experimentado una variación hacia la derecha tan marcada, que de ser un Gobierno originalmente izquierdista, se ha convertido en la actualidad en un régimen tan conservador como el colombiano, prototipo en el Continente de los de esta índole. Y en lo internacional, desde una plena identificación con Fidel Castro y sus «originales» sistemas procesales, económicos, políticos, etc., hasta unas tensas relaciones que quedaron reflejadas en la Conferencia de San José de Costa Rica, donde el canciller venezolano Ignacio Luis Arcaya, destacado miembro de la Unión Republicana Democrática, renunció a su cargo para desobedecer las instrucciones presidenciales respecto a la condena del régimen castrista, propugnada por Washington y rechazada en esa Conferencia de ministros de Asuntos Exteriores de la Organización de Estados Americanos.

Semejante oscilación en las directrices políticas y económicas han traído por consecuencia el desconcierto de los partidarios del Gobierno y el fortalecimiento de las actividades comunistas. Betancourt, que en sus comienzos como líder coqueteó abiertamente con los rojos, al hacerse cargo del Poder declaró enfáticamente que no había admitido los votos comunistas y que, por lo tanto, tampoco su cooperación gubernamental. Como es lógico suponer, su terminante declaración le granjeó el odio del minúsculo, pero efectivo, partido soviético venezolano. Al que, por otro lado, no se le ha puesto traba alguna al desarrollo de sus actividades. Hasta el extremo que este mismo año ha creado una Universidad marxista en Caracas. Una Universidad en la que se forman los futuros líderes comunistas venezolanos, con influencia creciente en todo el Caribe.

La existencia de tal Universidad explica que los disturbios de los días pasados fueran originados por estudiantes universitarios. Y determina la peligrosidad que para el porvenir de Venezuela encierra la indecisión permanente del Gobierno de Betancourt.

Gabriel D'HERMONT

## IMPORTANTES SECRETOS DE LA DEFENSA OCCIDENTAL EN MANOS DE RUSIA

(Continuación de la página 7.) posible realizar la detección sin la autorización del presidente del Parlamento federal. Basándose en que la Constitución alemana establece que todo diputado detenido en el acto de cometer un delito o en el término de veinticuatro horas después de cometerlo, pierde automáticamente el privilegio de inmunidad parlamentaria, el fiscal general, doctor Guede, solicitó de la presi-

dencia del Bundestag el permiso correspondiente, que le fue concedido. En tanto, el protagonista de todo esto, a oscuras de lo que le esperaba, asistía a una reunión internacional de asociaciones de resistencia, en la que incluso pronunció un discurso de reconocimiento a la gran labor de Adenauer en pro del resurgimiento alemán. Momentos después, seguramente con los aplausos resonando aún en los oídos, era detenido al salir del Parlamento. Pocas horas más tarde cantó de plano, como suele decirse. Y esto es todo cuanto se sabe de sus declaraciones.

Como es lógico, del Tribunal Constitucional no se filtra una sola noticia. Por su parte, el Gobierno ha declarado que prefiere no hablar del asunto hasta que lo haga el presidente del Parlamento; pero éste no lo ha hecho todavía. Por lo menos oficialmente. Particularmente, según declaró el domingo por la noche por la Televisión, cree que entre las informaciones pasadas por Frenzel a los comunistas está el plan de desarrollo de las Fuerzas Aéreas de la O. T. A. N. para los próximos tres años. Y, por fin, el partido socialdemócrata, después de deplorar y condenar lo sucedido, ha expulsado de sus filas al hasta hace dos días diputado socialista Alfred Frenzel.

Alberto CRESPO

## AYUNTAMIENTO DE BARCELONA

### ANUNCIO

El «Boletín Oficial del Estado» correspondiente al núm. 253, de 21 de octubre corriente, publica el anuncio para gestionar la construcción de un Mercado municipal de Abastos al servicio del sector de Ntra. Sra. de Port.

Hasta las trece horas del día 26 de noviembre próximo se admitirán en Secretaría General (Negociado de Mercados y Comercios) las proposiciones para optar a dicha licitación.

Barcelona, 26 de octubre de 1960.—El Secretario General, Juan Ignacio Bermejo Gironés.



# La ordenación de la Costa del Sol, una empresa de interés nacional

## "LA FALANGE ESTA ASENTADA DEFINITIVAMENTE EN LAS CONCIENCIAS ESPAÑOLAS"

CONFERENCIA DE EMILIO ROMERO EN LA CORUÑA CON MOTIVO DEL ANIVERSARIO DEL ACTO FUNDACIONAL DE LA COMEDIA

Con motivo de la fecha conmemorativa del acto fundacional del teatro de la Comedia ha pronunciado una conferencia en el Círculo de Artesanos, de

La Coruña, el director del diario «Pueblo», Emilio Romero. El salón de actos del Círculo coruñés se hallaba abarrotado de público, ocupando la presidencia, con el conferenciante, las autoridades y jerarquías del Movimiento de aquella provincia.

Habló Emilio Romero de los «Tiempos fundacionales», diciendo que empleaba en su conferencia el modo de conversación. Partiendo del discurso de la Comedia, dijo que estábamos en tiempos fundacionales sin una sola posibilidad de regresar a nada o de restaurar nada. Y todo ello por estas dos realidades probadas: una renovación casi total de la población activa española, que se extiende desde los veinte a los cincuenta años, y que no tiene nada que ver con la emoción o el compromiso de otras épocas. Estas generaciones nuevas conforman su propio tiempo. Un cambio violento en las conciencias, que ha incluido a los españoles en el tiempo de vida existencial europeo con características, muy claras de cansancio político especulativo, de practicidad y realismo ante los problemas diarios. Modificación sustantiva del panorama internacional, no por el exclusivo motivo del final de la segunda guerra, sino por la distribución parecida de medios de coacción a cargo de los dos mundos, occidental y soviético, más la aspiración de las personalidades históricas de los pueblos africanos, la resistencia de la América latina a padecer sus viejas estructuras económicas y la sorda gestación de una gran potencia que es China.

Se refirió a continuación a la crítica que hiciera José Antonio del liberalismo y del socialismo, y señaló que nos convenía a todos depurar estos términos. Coincidió, con Marañón, en que lo liberal es una conducta y no una política y la Falange había sido la organización que había llegado más lejos en lo liberal, intentando integrar a la izquierda y a la derecha clásicas españolas en un intento de sumar a las dos Españas antagonizadas de todo un siglo.

Después de estudiar los conceptos de Movimiento y Partido, afirma que en la Falange son unos principios que están ya en las cabezas de todas las generaciones actuales, aunque a veces algunas de ellas no sepan los orígenes, y está en la huella de las realizaciones trascendentes de estos años. Hay una Falange asentada definitivamente en las conciencias españolas, que nadie puede desalcjar.

Al final de su conferencia se refirió Emilio Romero al futuro de España, diciendo que algunos manejan voluptuosamente el futuro, sin percatarse de que una atención desmesurada hacia lo por venir interiniza el presente y resta eficacia al quehacer actual. El dispositivo de seguridad de España respecto al futuro estriba en dos cuestiones esenciales: proseguir el desarrollo económico para enfriar las cabezas desacomodadas y desazonadas de los españoles y cumplir inexorablemente la ley de Sucesión, que es un texto muy sagaz, que ha integrado por primera vez las dos grandes tendencias de un siglo en torno a las formas de gobierno.

Emilio Romero fue muy aplaudido, y tras su disertación celebró un animado coloquio, en el que le fueron formuladas numerosas preguntas acerca de problemas políticos y literarios de actualidad.

## Solis recibió a los consignatarios del Sector Marítimo

El Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos ha recibido en su despacho oficial a una representación de consignatarios encuadrados en el Sector Marítimo del Sindicato de Transportes. Presidía la Comisión el Jefe Nacional del mismo Sindicato, don José María Navarro Martín, a quien acompañaba el Presidente de dicho Sector, señor Falgás.

El motivo de la visita fue agradecer al Ministro su apoyo en diferentes gestiones realizadas a favor del Sector. El camarada Solís participó con los comisionados, interesándose por las cuestiones que afectan a aquél.

## El idioma español en el Instituto Internacional de Finanzas Públicas

TAMBIEN SERA USADO EN EL ORGANO OFICIAL DEL INSTITUTO

Ha regresado de Francia, Alemania y Suiza el ex vocal de la Junta Técnica del Estado y registrador de la Propiedad de Madrid, don Antonio Masada, después de asistir en Zurich a las reuniones y al Congreso del Instituto Internacional de Finanzas Públicas.

En la última de sus intervenciones, el señor Masada propuso que tanto en los Congresos como en la revista «Public Finance», órgano oficial del Instituto, el español sea usado en la misma forma que lo vienen siendo hasta el presente sólo el francés, el inglés y el alemán.

A pesar de ser el señor Masada el único miembro de habla española asistente a las reuniones de Zurich del Instituto, la propuesta que hizo suya el presidente en términos muy elogiosos para España y para el proponente, fue aprobada por aclamación y con unánimes aplausos.

## El doctor Dieterichs marchó a Suiza

El ministro de Asuntos Económicos de la Unión Sudafricana, doctor Dieterichs, marchó el domingo de Madrid, por vía aérea, con dirección a Ginebra. Fue despedido en el aeropuerto de Barajas por el embajador de su país en España, y representantes de los organismos y entidades con los que ha tenido relación durante su permanencia en nuestra capital.

El señor Dieterichs antes de subir al avión reiteró su satisfacción por la visita a España y se mostró muy complacido por los resultados de sus visitas y entrevistas con diversas personalidades españolas.

## LA PUESTA EN MARCHA DEL PLAN SUPONE UNA EFICAZ AYUDA DEL MINISTERIO DE LA VIVIENDA A LOS MUNICIPIOS

UN EJEMPLO DE COLABORACION ENTRE LOS DIVERSOS DEPARTAMENTOS HA SIDO LA APROBACION DEL PROYECTO

La Costa del Sol, cuanto representa como cantera inagotable de posibilidades del más alto interés nacional, económico e incluso de proyección internacional por la corriente cultural y turística que atrae, se ha convertido en empresa gigantesca y ambiciosa, cuya dimensión fue recogida adecuadamente en el laborioso estudio técnico realizado por la Comisión Interministerial a quien se encomendó su ordenación. El estudio significa, sin duda, para quienes lo han llevado a cabo, en sí mismo, el mejor premio al esfuerzo realizado. Su concepción supone para la iniciativa privada un emplazamiento, una ilusión hecha realidad en el momento más propicio.

Es justo recordar que esa iniciativa, aunque dispersa, no dejó nunca de alentar, aunque se moviese con cierta lentitud. Mucho, casi todo lo que

hoy da nombre a esa Costa maravillosa, dentro y fuera de nuestras fronteras, cabe atribuirlo al esfuerzo de particulares, que, venciendo dificultades, reclamaron, en beneficio propio y de la Costa en sí, la atención y preocupación estatal a fin de que tales iniciativas quedasen subordinadas a un proyecto de gran magnitud.

Afortunadamente, este proyecto es un hecho. Su gestación, acabada y perfecta en todas las fases de su desarrollo, ha encontrado, dentro de la vida oficial de toda determinación de gran envergadura y dentro del cauce propicio, vigilante y ayudador del Ministerio de la Vivienda, a quien corresponde el velar por todo aquello que se refiere al urbanismo, sobre todo en grandes realizaciones sobre las cuales inevitablemente habrá de proyectarse el juicio de generaciones próximas, el camino de la realización eficaz.

### Aprobación del plan

Hace unos días, en la sala de Juntas del Ministerio de la Vivienda se reunió la Comisión interministerial del Plan de Ordenación de la Costa del Sol, bajo la presidencia del titular del Departamento, José María Martínez-Sánchez Arjona, hallándose presentes los directores generales de Urbanismo, Vivienda y Arquitectura, señores Bidagor, Salgado Torres y García Lomas; los directores generales de Administración Local, Puertos y Carreteras, señores Moris Marrodán, Roca García y Morés Alfonso. Con ellos, el Alcalde y Presidente de la Diputación de Málaga, señores García Orana y Márquez Iñiguez; el decano del Colegio de Arquitectos y presidente de la Oficina de la Costa del Sol en Málaga, don Luis Blanco Soler, y el secretario de la Comisión, señor Martín Blanco.

Los reunidos informaron al Ministro detenidamente acerca de los planes y estudios realizados hasta la fecha; y tras resaltar algunos de los reunidos los aspectos de su específica competencia, recogidos en la definitiva elaboración del Plan, que igualmente expusieron en todos sus términos a la consideración de José María Martínez-Sánchez Arjona, director conocedor de sus distintas facetas a través de anteriores estudios y por las visitas directas que últimamente hizo a las zonas que el plan ordenador de la Costa del Sol abarca. Puntualizó el Ministro algunos aspectos y observaciones, y luego de un amplio debate quedó el plan de ordenación aprobado por la Comisión, quedando pendiente sólo de ser sometido con posterioridad a la Junta Central.

### ALCANCE DEL PROYECTO APROBADO

La aprobación del plan de ordenación de la Costa del Sol es, sin duda alguna, un paso importantísimo dentro de la política preconizada por el nuevo Estado y puesta en práctica por el Ministerio de la Vivienda de potenciar los valores naturales, geográficos y turísticos de cualquier rincón o zona de la Península, sin olvidar las consecuencias de índole social y humana que de una tal labor se desprenden. Para el sector donde el plan va a ser aplicado, que abarca por ahora el litoral desde Málaga a Estepona, éste implica la mejora de las carreteras, nuevos trazados vecinales, aproximaciones de comunicación, ordenación urbanística más racionalizada y acorde con las necesidades actuales en muchos núcleos de población; resolución en cuanto hace al abastecimiento de agua de los mismos, intensificación de la repoblación forestal y suministro de energía eléctrica. Sobre todo, el plan cuida de lograr una finalidad estética, embellecedora. De hacer dignas las construcciones que se levanten del maravilloso trozo de litoral que habrá de sustentarse. De aquí que la finalidad utilitaria se aune eficazmente a la exigencia urbanística. Va a procurarse asimismo la revalorización histórica y arqueológica de monumentos—olvidados algunos, en trance de ruina otros—que han quedado dentro de la zona

na que el plan vigila y potencia.

Aproximadamente van a ser invertidas en la totalidad del plan de ordenación de la Costa del Sol unos 665.701.470 pesetas. Cinco pueblos, bellísimos, que ocultaban en su modestia—tan andaluza—la verdad de sus encantos, van a ser beneficiados directamente, entre otros por el plan de ordenación de la Costa del Sol. Estos pueblos, de privilegiada localización geográfica son Torremolinos, Fuengirola, Marbella y Estepona. Todos ellos van a disponer de una carretera costera de catorce metros de anchura y otras ampliaciones viarias en extremo importantes.

### TAREA PROTECTORA DEL MINISTERIO

El plan de ordenación de la Costa del Sol no es único ni aislado jalon de victorioso trabajo, entre los que desarrolla el Ministerio de la Vivienda, fiel a su triple misión de velar por el urbanismo, la arquitectura y la vivienda en España. En perfecta colaboración con otros departamentos y organismos ministeriales afectados en algún modo por la realización del plan ha llevado éste a cabo hasta su aprobación. Vale acentuar la protección del Ministerio a los Municipios en una tarea unitaria y fructífera. El proyecto aprobado tiene, sin duda alguna, y esto se evidencia en el entusiasmo con que ha sido recibida la noticia en la zona interesada, una gran importancia urbanística a la que se asocia su interés turístico y económico.

## La Misión Militar italiana ha regresado a su país

La Misión Militar italiana, que ha permanecido en visita oficial en España durante la última decena del mes de octubre, emprendió ayer el regreso a su país.

Durante su estancia entre nosotros, el teniente general Lucini y los demás miembros de la Misión, han visitado las Academias de Infantería, Artillería y la General de Zaragoza. Finalmente han hecho un recorrido turístico, en el que se ha incluido Avila, El Escorial, el Valle de los Caídos y la región andaluza. En todas partes, la Misión Militar ha sido recibida con grandes muestras de simpatía para el Ejército italiano.

El Ministro del Ejército y las distintas autoridades españolas organizaron en su honor diferentes recepciones. También la embajada de Italia en Madrid ofreció a los ilustres visitantes un almuerzo, al que asistieron, con el embajador señor Chigi, el teniente general jefe del Estado Mayor Central y el general subsecretario del Ministerio del Ejército, con otras autoridades militares españolas.

## Reunión de representantes de las industrias hilanderas de algodón

Fueron estudiados, entre otros temas, el de las calidades que requieren sus respectivas instalaciones y el de las compensaciones por transporte

Las representaciones de las industrias hilanderas de algodón de todas las regiones españolas se han reunido en esta capital con los miembros del Sector Algodón y de la Junta Sindical del correspondiente Grupo Económico.

Se trataron, interin no se alcance la liberalización de la fibra, las cuestiones relacionadas con las calidades que requieren sus respectivas instalaciones y la actualización de las compensaciones por transporte en los suministros de algodón floca, para que sin distinciones geográficas el precio sea uniforme dentro de los correspondientes tipos.

Fue también objeto de examen por las cincuenta y seis Empresas, presentes o representadas, la adecuada ordenación de lo que en materia laboral pudiera disponerse. Para ello se hizo patente la precisión de que los Mandos electivos, tanto directivos como de las categorías profesionales, puedan intervenir en cualquier deliberación que se iniciara.

Por el Jefe Nacional del Sindicato Textil, Vivar Téllez—que les presidió una de las sesiones—, se les hizo amplia exposición de los propósitos que se pretendían alcanzar para actualizar tema tan importante como lo es el que los Centros de Producción, debidamente regulados, se vivifiquen con rendimientos cuantitativos y cualitativos que significarán auténticas mejoras para cuantos en aquéllos participan.

## Concesión de condecoraciones

El «Boletín Oficial del Estado», entre otras disposiciones, publica hoy cuatro decretos del Ministerio de Asuntos Exteriores por los que se concede la Gran Cruz de la Orden de Isabel la Católica a don José María Castellón Madrid, don Fernando Martorell Otzat, don Nicolás Pérez Serrano y señor Samy-El-Khoury.

Publica, asimismo, dos decretos del Ministerio del Ejército por los que se concede la Gran Cruz de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo al general subinspector del Cuerpo de Ingenieros de Armamento y Construcción del Ejército don José Quintana Morquecho y al también subinspector del mismo Cuerpo don Fernando Ruiz Feigenspan.



# EL ATENEO DE BARCELONA CUMPLE SU PRIMER CENTENARIO

## "LA MAYOR GLORIA DE NUESTRA PATRIA COINCIDE CON LAS EPOCAS DE MAS VIVO SENTIMIENTO RELIGIOSO"

### DISCURSO DEL MINISTRO DE JUSTICIA EN LA INAUGURACION DEL SEMINARIO DE BILBAO

#### EL NUNCIO DE SU SANTIDAD BENDIJO EL NUEVO CENTRO DE FORMACION RELIGIOSA

#### También asistieron al acto el Subsecretario de Justicia y los prelados de Zaragoza, Vitoria, Calahorra y Bilbao

BILBAO. — El domingo por la tarde ha sido bendecido e inaugurado el Seminario Mayor Diocesano de Bilbao. El acto ha sido presidido por el Nuncio de Su Santidad y el Ministro de Justicia. Han asistido, además, el Subsecretario de Justicia y diversas personalidades, entre las que se encontraban varios títulos y caballeros pontificios, autoridades provinciales, representaciones, el arzobispo de Zaragoza y los obispos de Bilbao, Vitoria y Calahorra.

A las cinco de la tarde, en el nuevo templo, que había sido bendecido previamente por el obispo de Bilbao, monseñor Antoniutti ha celebrado una misa de pontifical, que ha estado presidida por el Ministro de Justicia. Poco antes del credo el Nuncio de Su Santidad pronunció un discurso.

El templo estaba abarrotado de fieles. Finalmente, impartió la bendición apostólica.

Una vez terminada la misa las autoridades se han trasladado al salón de actos.

Primeramente ha pronunciado unas palabras el obispo de Bilbao para agradecer al Estado español, a las autoridades vizcainas, a las Corporaciones, Cajas de Ahorro, banca privada y vizcainos en general, la contribución a que este Seminario sea una realidad, dedicando un párrafo especial a su predecesor en la diócesis, monseñor Morcillo, actual arzobispo de Zaragoza, que fue quien tuvo la iniciativa de construcción de este centro. A continuación ha pronunciado unas palabras el Ministro de Justicia.

#### Discurso del Ministro de Justicia

«El acto de hoy—dijo—es un acto de honda espiritualidad. El servicio que a nuestra fe católica representa la creación de este nuevo Seminario es un acontecimiento que viene a constituir un testimonio más de la convivencia serena entre la Iglesia y la Nación española. Es una constante histórica de nuestra Patria—continuó el Ministro—la de que su mayor gloria, la máxima integración entre sus componentes, coincide con aquellas épocas en que más vivo el sentimiento religioso penetró también más a fondo en el cuerpo social de su ser y en sus instituciones».

«Precisamente —añadió— celebramos hoy la fiesta de Cristo Rey a cuyo significado y trascendentes fines se han referido muchos de los admirables conceptos del señor Nuncio Apostólico de Su Santidad el Papa Juan XXIII, que en su sagrado Pontificado suscita nuestros más reverentes sentimientos de filial adhesión. Al establecerla, nos habló Pío XI del reinado de Cristo-Hombre sobre la humanidad y sobre la creación universal, y aunque ciertamente su Peño es eminentemente religioso y su objeto propio de las realidades del espíritu, incurriremos en grave error si no considerásemos que afecta también a los distintos aspectos de la vida y al fundamento mismo de la sociedad humana, por cuanto podemos afirmar con toda verdad que la Iglesia es un magisterio, una enseñanza y una escuela de salvación».

La efecuencia de los hechos—dijo el señor Iturmendi—nos permite afirmar que este acto inaugural y otros muchos que le han precedido en tierras de la geografía española son índice expresivo del celo religioso del pueblo español pero también de la solícita atención que Su Exceñencia el jefe del Estado, hombre de conciencia limpiamente cristiana y propulsor y celo guardián del bien común, presta al cumplimiento de los fines de la Iglesia, y, entre ellos, la creación de estos centros de selección y de estudio de los que han de ser ministros del Señor. Todo ello, insistió, es fruto de esa colaboración vital a que me vengo refiriendo y que en el caso de este grandioso Seminario, ha nacido de la amorosa solitud de la Iglesia de la conjunción de esfuerzos de las Corporaciones vizcainas de su Diputación Provincial de la generosidad de los fieles de la diócesis y de las aportaciones del Estado.

Por último, de modo especial, que con intención más

amplia decía vuestro prelado en su reciente Pastoral: que no cedáis a los peligros de grave desviación con ese afán de novedades y peligrosos malentendidos, que conducen fatalmente a una rebeldía más o menos abierta, a una autosuficiente hipercritica que suele terminar en una independencia de criterios y acción, con escándalo de las almas y desprestigio de la Iglesia». Que lleguéis a ser sacerdotes santos, intermedios con Cristo entre Dios y nosotros; de modo que luego, en vuestro sagrado ministerio, podáis decir a quien quiera que os busque lo que Jesús dijo en el templo: «¿No sabéis que debo estar en las cosas de mi Padre?» (Cifra.)

#### CARACTERISTICAS DEL SEMINARIO

El Seminario inaugurado hoy consta de tres grandes bloques: el de la derecha, destinado a seminario menor; el de la izquierda, a seminario mayor, y el del centro, a torre del edificio, con una serie de dependencias necesarias para el alojamiento de las

personas propias del servicio de la Casa, servicios que corren a cargo de religiosas seglares de la Alianza de Jesús por María y mujeres propiamente seglares, con un total de sesenta. Además, en esta parte central del edificio se han colocado la cocina, los comedores, la capilla—capaz para unas mil personas—y la enfermería.

Las dependencias comunes en ambos seminarios son aulas, bibliotecas, con unos 25.000 volúmenes; capillas, salas y habitaciones de profesores y alumnos y salones de actos. En el menor, además, gabinete de física, y en el mayor, aula magna. En la parte posterior del edificio hay campos de juego: frontones cubiertos, cuatro terrenos para fútbol, otros cuatro para baloncesto, etc.

En la actualidad, el número de latinos que cursan estudios en el Seminario bilbaíno, distribuidos en seis cursos, ascienden a 450, los filósofos suman 130 y los teólogos, 65, dirigidos todos por un grupo de 45 profesores.

La totalidad del edificio tiene capacidad para 900 personas, pero puede ampliarse a otras 900 de realizarse otras obras.

#### VISITA AL PALACIO DE JUSTICIA

BILBAO.—El Ministro de Justicia, don Antonio Iturmendi, visitó el nuevo palacio de Justicia, ya prácticamente terminado. Le acompañaban el arquitecto director de las obras y altos funcionarios de su Departamento, así como el presidente de la Audiencia Provincial, magistrados y fiscales. El Ministro recorrió con detenimiento las dependencias de este gran edificio, al que próximamente comenzará el traslado de diversos servicios de la administración de Justicia. Con este acto, el Ministro da por terminada su estancia en Bilbao.

#### CLAUSURA DEL AÑO ISIDORIANO

LEON.—Con una misa de pontifical, celebrada a mediodía del domingo por el prelado de la diócesis, ha quedado clausurado el Año Santo Isidoriano. A la misma asistió en peregrinación la Juventud femenina de Acción Católica, que celebra hoy las bodas de plata. En la plaza de San Isidoro se concentraron millares de personas de toda la diócesis y representaciones de los Consejos diocesanos de Madrid y otras muchas provincias españolas.

Durante el Año Isidoriano han desfilado por la basílica más de 600.000 personas en peregrinación.

## La apertura de curso fue presidida por los Ministros de Información y Presidente del Consejo de Economía Nacional

BARCELONA.—Bajo la presidencia del Ministro de Información y Turismo, don Gabriel Arias Salgado, a quien acompañaba el Ministro Presidente del Consejo de Economía Nacional y presidente del Ateneo barcelonés, don Pedro Gual Villalbi, fue inaugurado ayer tarde el curso en aquella docta casa.

Con los Ministros, tomaron asiento en el estrado presidencial el general Bergareche, por la autoridad militar; Presidente de la Diputación y Consejero del Reino, marqués de Castell Florite; Alcalde de la ciudad, don José María de Porcioles; arzobispo obispo de la diócesis, doctor Modrego; director general de Información, señor Rodríguez Casa-

do; jefe del sector naval, contralmirante Antón Rojas; rector de la Universidad, doctor Torroja; presidente de la Audiencia Territorial, señor Lozano, con el fiscal, señor Solano; delegados de Hacienda y de Trabajo; jefe superior de Policía y delegado del Ministerio de Información y Turismo en Barcelona. También se hallaban en el salón destacadas personalidades de la vida cultural y social barcelonesa. Cuerpo consular y diversas representaciones.

Abierto el acto por el señor Arias Salgado, y después de la lectura de la Memoria, pronunció un discurso el señor Gual Villalbi, presidente del Ateneo.

#### Discurso del Ministro

El Ministro comenzó diciendo que al cumplirse los cien años de la vida de la entidad, la Junta acordó que todas las actividades culturales de este año pasen a la historia del Ateneo como "el curso del primer centenario", y que la inauguración se hiciera con la mayor solemnidad, a cuyo efecto se invitó especialmente al Ministro de Información, señor Arias Salgado, que nos honra con su presencia, dando singular realce al acto.

Entrando en el fondo del discurso, el señor Gual Villalbi dijo que la celebración de los aniversarios del curso de nuestra vida nos inducen a meditar sobre el pasado, el presente y el porvenir y que estas reflexiones debían constituir naturalmente el contenido de esta sesión memorable. Del pasado hablará el señor Sagarra, que por su cultura y por haber vivido larga e intensamente el Ateneo, nos dará una magnífica lección de historia y de enseñanza. Del presente no hay que hablar porque está a la vista el remozamiento de la Casa y la variedad e intensidad de su labor cultural. En cuanto al futuro, dijo que como presidente de la entidad le correspondía el papel de capitán de barco, que ha de mirar en la distancia para asegurar el rumbo de la nave, y que así iban a ser sus breves comentarios.

Recordó la frase de que «el hombre es la medida de todas las cosas». La medición del tiempo en nuestra vida es una satisfacción en cuanto se suman las etapas que se han alcanzado, pero al traspasar cierta edad también es inquietud, porque es a la vez,

una resta, puesto que se acortan las posibilidades de nuestra existencia. Esto no ocurre con las entidades colectivas, que tienen una vida ilimitada en posibilidades y pueden, de esta manera, celebrar las efemérides del curso de su existencia con plenitud de satisfacción. Sin embargo, las colectividades también mueren por causas que señaló el conferenciante, para fijar la atención en el punto de que si los Ateneos tuvieron un momento histórico de oportunidad para su misión, ahora, sólo sobreviven por inercia social del prestigio, y otras organizaciones más modernas llenan sus fines con más flexibilidad. Sobre este punto, el señor Gual Villalbi se extendió en documentadas consideraciones para comentar las ideas, que se renuevan más de prisa que las organizaciones que las plasman para su expresión; y que el complejo de principio y normas que forman cada tipo de cultura cambia con mayor rapidez que las instituciones en que se moldeó. Por esto, las corrientes del pensamiento tienen en cada época su espacio o ámbito en que exteriorizarse y exponerse al público, y éste fue el atrio de los conventos y el recinto de las Universidades, los Liceos, las Academias, los Ateneos, los Clubs y los Casinos mixtos de recreo y cultura. En consecuencia, se formula el interrogante de si los Ateneos cumplieron en su tiempo su cometido y ahora son un anacronismo. El orador sostuvo con argumentos la tesis de que tales Asociaciones no han envejecido, que siguen llenando perfectamente su misión de difusión de la cultura y dan oportunidad para que se expongan y discutan las nuevas ideas en todas las manifestaciones del pensamiento y de las artes. Los Ateneos son focos de luz espiritual que alumbran el camino de las rutas difíciles del tránsito entre dos culturas, como son los días que vivimos. El conferenciante hizo algunas sugerencias, como la de crear una estrecha colaboración e intercambio con los demás Ateneos y organizaciones similares del país y del extranjero, así como la sistematización de Cursos sobre materias sociológicas y económicas y cuanto sea necesario para adaptarse mejor a las condiciones cambiantes de cada momento histórico.

Después, pronunció un discurso el directivo don José María de Sagarra sobre el tema «En el centenario del mismo y relató sus vicisitudes con gran amenidad, siendo también aplaudido.

Por último, el señor Arias Salgado declaró inaugurado el curso 1960-61.

Finalmente, en la sala de Exposiciones del Ateneo se inauguró un Certamen de pintura y escultura denominado «Exposición del Centenario», con obras de las que son autores socios de la entidad.

Por la noche, la Junta Directiva del Ateneo ofreció una cena al Ministro de Información y Turismo y al director general de Información.

El señor Arias Salgado se propone regresar hoy por la mañana a Madrid. (Cifra.)

#### EL GENERAL SALAN, EN BARCELONA

#### ANUNCIO QUE DESCANSARA SEIS O SIETE DIAS EN ESPAÑA Y LUEGO REGRESARA A FRANCIA

BARCELONA. — Ha llegado a esta ciudad el general Salan, quien pocas horas antes había entrado en España por La Junquera.

La Policía fronteriza española y los funcionarios de Aduanas mantienen absoluta reserva a las preguntas que se les hacen sobre la entrada en España del general Salan.

El general Salan ha manifestado a un corresponsal que había venido a España para descansar y que regresará a Francia dentro de seis o siete días.

Hablando después con los periodistas en el hotel Palace dijo: «He llegado aquí hoy. Tomé un taxi desde la frontera hasta Barcelona.»

Preguntado sobre qué solución proponía para Argelia dijo: «La misma que hace unos días expuse en París.»

Interrogado sobre si el Ejército continuará defendiendo Argelia, Salan respondió: «Sí. En Argelia hay un importantísimo grupo de personas que desean continuar perteneciendo a Francia.»

#### Conversaciones comerciales hispano-finlandesas

#### SE ESTUDIO LA MULTILATERALIZACION DEL INTERCAMBIO FINANCIERO

La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores ha facilitado la siguiente nota:

Durante los días 17 al 29 de octubre se han celebrado en Helsinki conversaciones comerciales hispanofinlandesas, que han transcurrido en un ambiente de gran cordialidad.

El acta final de las conversaciones fue firmada por don Isaac García del Valle, director de Relaciones Económicas Bilaterales, por parte de España, y por el señor E. O. Raustila, del ministerio de Negocios Extranjeros de Finlandia, en representación de este país.

Durante las conversaciones, ambas Delegaciones han examinado fundamentalmente los problemas que plantea la multilateralización del intercambio comercial y financiero hispanofinlandés a partir del primero de enero del próximo año, y se ha procedido al estudio de las medidas adecuadas que en tal caso habría que adoptar, para trasladarlas a sus respectivos Gobiernos.



## Reunión de los antiguos miembros del Frente de Juventudes en el Valle de los Caídos

CERCA DE 300 CAMARADAS RINDIERON HOMENAJE A JOSE ANTONIO Y CELEBRARON UNA JORNADA DE ESTUDIO

**VALLE DE LOS CAIDOS.** (Servicio especial.)—Una intensa niebla, densa y húmeda como un "chirimiri" norteño, impedía distinguir la erecta cruz que corona, como símbolo y esperanza, el escarpado risco de la Nava, en cuya entraña se encierra la Basílica funeraria y peregrina del Valle de los Caídos.

Envuelta así en el celaje casi tangible de las nubes, Santa Cruz del Valle de los Caídos invita aún más a la meditación y al silencio. En busca de una y otra, alejados del habitual bullicio ciudadano, cerca de trescientos hombres jóvenes pertenecientes a la Agrupación de Antiguos Miembros del Frente de Juventudes se reunieron en la mañana del domingo en la Abadía de la Santa Cruz para rendir homenaje de fidelidad a aquella figura excepcional cuya última morada sellan, tallada en la piedra, los brazos de la Cruz y la escueta ortografía de las once letras de su nombre.

Después de la misa abacial, oficiada por Dom Justo Pérez de Urbel, durante la cual, en riguroso turno, fue mantenida una guardia de honor ante la tumba de José Antonio, los miembros de la Agrupación depositaron una corona de laurel como ofrenda al Fundador, en un acto de hondo impacto emocional, cuya segunda secuencia tuvo por escenario la sala capitular del Monasterio. Allí, presididos por la Junta de Gobierno en pleno, a quienes acompañaba un representante de la Agrupación provincial de Barcelona, estos hombres jóvenes—cuyas vidas se insertan ya, con la responsabilidad familiar y laboral, en la mejor entraña social de nuestra Patria—tuvieron presto y sereno el espíritu para estudiar los problemas que plantea el presente y el futuro y cuya solución se encuentra precisamente en la resuelta voluntad y fidelidad de estos hombres, en cuanto forman parte de una comunidad nacional, a la que tratan de ejemplarizar con su conducta y con sus palabras.

De la jornada vivida, de los resultados obtenidos y de la conducta futura que de ellos se deriva han quedado, sin duda, profunda huella y arraigado propósito.

A. G.

## TAQUIGRAFIA



Dictado magnetofónico. Mecanografía al tacto, dictado microfónico. Cultura general. Contabilidad. Prácticas de oficina. Todos nuestros alumnos salen colocados. Pida plan de estudios «El Porvenir en su mano», que regalamos. Alquilamos a domicilio máquinas de escribir nuevas a particulares y empresas.

Dirijase hoy mismo a la

**ACADEMIA CABALLERO**

Calle Santa Bárbara, 4 (junto Puencarral, 57). Metro Tribunal. Tel. 221 94 14. MADRID (19)

# CUADRO DE CONVALIDACIONES DE LOS PLANES A EXTINGUIR PARA EL INGRESO EN LAS ESCUELAS TECNICAS

LA CONCESION DE EXENCIONES AUMENTA LAS FACILIDADES OTORGADAS A LOS ALUMNOS DE PLANES ANTERIORES PARA SU ACOPLAMIENTO AL ACTUAL

Por su indudable interés reproducimos hoy el cuadro de las convalidaciones y exenciones concedidas a los alumnos de planes antiguos para su acoplamiento al sistema actual. La disposición correspondiente dice así:

«Ilmo. Sr.:

A propuesta de la Junta de Enseñanza Técnica, y de acuerdo con el dictamen del Consejo Nacional de Educación,

**ESTE MINISTERIO ha resuelto:**

Primero.—Establecer las convalidaciones que se indican de las materias de ingreso de los planes a extinguir de Escuelas Técnicas por los que determina la Ley de 20 de julio de 1957:

## I.—ESCUELAS TECNICAS SUPERIORES

### ARQUITECTURA:

#### Plan nuevo

#### Plan anterior

#### I.—Curso Selectivo.

- |                      |  |
|----------------------|--|
| 1.—Matemáticas ..... | Se convalida por Análisis matemático 1.º, Geometría métrica y Trigonometría. |
| 2.—Física .....      | Se convalida por Física teórica y experimental.                              |
| 3.—Química .....     | Se convalida por Química experimental.                                       |
| 4.—Geología .....    | Se convalida por Geología general.   |
| 5.—Biología .....    | Exentos de estudiarla.   |

#### II.—Curso de Iniciación.

- |   |  |
|---|--|
| 1.—Matemáticas .....                                      | Se convalida por Análisis matemático 2.º y Geometría analítica.                    |
| 2.—Física .....   | No se convalida.   |
| 3.—Dibujo .....   | Se convalida por Dibujo arquitectónico elemental o prueba elemental de Dibujo.     |
| 4.—Análisis y composición de formas arquitectónicas ..... | Se convalida por Dibujo de formas arquitectónicas o cursillo trimestral de Dibujo. |
| 5.—Historia de las Artes Plásticas .....                  | No se convalida.   |
| 6.—Preconocimiento de materiales de construcción .....    | No se convalida.   |

### AERONAUTICOS:

#### I.—Curso Selectivo.

- |                      |   |
|----------------------|---|
| 1.—Matemáticas ..... | Se convalida por Matemáticas, primer grupo, previa segregación de éste. |
| 2.—Física .....      | Se convalida por Física, primer grupo, previa segregación de éste.      |
| 3.—Química .....     | No se convalida.  |
| 4.—Geología .....    | Exentos de estudiarla.  |
| 5.—Biología .....    | Exentos de estudiarla.  |

#### II.—Curso de Iniciación.

- |   |   |
|---|---|
| 1.—Matemáticas .....  | No se convalida.  |
| 2.—Física .....   | Se convalida por Física del primer grupo.   |
| 3.—Dibujo .....   | Se convalida por Dibujo y la Geometría descriptiva del segundo grupo de Matemáticas, previa su segregación del mismo. |
| 4.—Introducción en la Mecánica de Fluidos .....                         | No se convalida.  |
| 5.—Tecnología mecánica e iniciación al conocimiento de materiales ..... | No se convalida.  |

### AGRONOMOS:

#### I.—Curso Selectivo.

- |                      |   |
|----------------------|---|
| 1.—Matemáticas ..... | Se convalida por Matemáticas, primer grupo. |
| 2.—Física .....      | No se convalida.                            |
| 3.—Química .....     | No se convalida.                            |
| 4.—Geología .....    | No se convalida.                            |
| 5.—Biología .....    | Se convalida por Biología.                  |

#### II.—Curso de Iniciación.

- |  |  |
|--|--|
| 1.—Matemáticas .....   | Se convalida por Matemáticas, segundo grupo. |
| 2.—Física .....  | No se convalida.                             |
| 3.—Dibujo .....  | No se convalida.                             |
| 4.—Ampliación de Química Orgánica; introducción en la Fisicoquímica y Bioquímica ..... | No se convalida.                             |
| 5.—Organografía y Fisiología generales .....   | No se convalida.                             |

### CAMINOS, CANALES Y PUERTOS:

#### I.—Curso Selectivo.

- |                      |   |
|----------------------|---|
| 1.—Matemáticas ..... | Se convalida por primera eliminatoria de Matemáticas. |
| 2.—Física .....      | No se convalida.                                      |
| 3.—Química .....     | No se convalida.                                      |
| 4.—Geología .....    | No se convalida.                                      |
| 5.—Biología .....    | Exentos de estudiarla.                                |

### CAMINOS, CANALES Y PUERTOS:

#### Plan nuevo

#### Plan anterior

#### II.—Curso de Iniciación.

- |                                     |   |
|-------------------------------------|---|
| 1.—Matemáticas .....                | Se convalida por segunda eliminatoria de Matemáticas. |
| 2.—Física .....                     | No se convalida.                                      |
| 3.—Dibujo .....                     | No se convalida.                                      |
| 4.—Materiales de construcción ..... | No se convalida.                                      |

### INDUSTRIALES:

#### I.—Curso Selectivo.

- |                      |  |
|----------------------|--|
| 1.—Matemáticas ..... | Se convalida por Matemáticas del primer grupo, previa segregación de éste. |
| 2.—Física .....      | Se convalida por Física del primer grupo, previa segregación de éste.      |
| 3.—Química .....     | Se convalida por Química del segundo grupo, previa segregación de éste.    |
| 4.—Geología .....    | Se convalida por Geología del primer grupo.                                |
| 5.—Biología .....    | Exentos de estudiarla.   |

#### II.—Curso de Iniciación.

- |  |  |
|--|--|
| 1.—Matemáticas .....                   | Se convalida por Matemáticas del segundo grupo.  |
| 2.—Física .....                        | No se convalida.   |
| 3.—Dibujo .....                        | No se convalida. Se eximirá de la parte de la asignatura dedicada a Dibujo lineal a los alumnos que lo tienen aprobado por el antiguo plan de ingreso. |
| 4.—Ampliación de Química .....         | No se convalida.   |
| 5.—Preconocimiento de materiales ..... | No se convalida.   |

### TEXTILES:

#### I.—Curso Selectivo.

- |                      |  |
|----------------------|--|
| 1.—Matemáticas ..... | Se convalida por Matemáticas.                              |
| 2.—Física .....      | Se convalida por Física, previo desdoblamiento del Grupo.  |
| 3.—Química .....     | Se convalida por Química, previo desdoblamiento del Grupo. |
| 4.—Geología .....    | Exentos.   |
| 5.—Biología .....    | Exentos.   |

#### II.—Curso de Iniciación.

- |  |                  |
|--|------------------|
| 1.—Matemáticas .....                   | No se convalida. |
| 2.—Física .....                        | No se convalida. |
| 3.—Dibujo .....                        | No se convalida. |
| 4.—Ampliación de Química .....         | No se convalida. |
| 5.—Preconocimiento de materiales ..... | No se convalida. |

### MINAS:

#### I.—Curso Selectivo.

- |                      |  |
|----------------------|--|
| 1.—Matemáticas ..... | Se convalida por primera sección de Matemáticas. |
| 2.—Física .....      | No se convalida.                                 |
| 3.—Química .....     | No se convalida.                                 |
| 4.—Geología .....    | No se convalida.                                 |
| 5.—Biología .....    | Exentos de estudiarla.                           |

#### II.—Curso de Iniciación.

- |  |  |
|--|--|
| 1.—Matemáticas .....   | Se convalida por segunda sección de Matemáticas.   |
| 2.—Física .....  | No se convalida.   |
| 3.—Dibujo .....  | No se convalida. Se eximirá de la parte de la asignatura dedicada a Dibujo lineal a los alumnos que la tienen aprobada por el antiguo plan de ingreso. |
| 4.—Introducción en las tecnologías de materias primas y materiales ..... | No se convalida.   |

### MONTES:

#### I.—Curso Selectivo.

- |                      |   |
|----------------------|---|
| 1.—Matemáticas ..... | Se convalida por primer grupo de Matemáticas. |
| 2.—Física .....      | No se convalida.                              |
| 3.—Química .....     | No se convalida.                              |
| 4.—Geología .....    | No se convalida.                              |
| 5.—Biología .....    | No se convalida.                              |

#### II.—Curso de Iniciación.

- |  |  |
|--|--|
| 1.—Matemáticas .....   | Se convalida por segundo grupo de Matemáticas. |
| 2.—Física .....  | No se convalida.                               |
| 3.—Dibujo .....  | No se convalida.                               |
| 4.—Ampliación de Química orgánica; introducción en la Fisicoquímica y Bioquímica ..... | No se convalida.                               |
| 5.—Organografía y Fisiología generales .....   | No se convalida.                               |

(Continúa en la pág. siguiente.)



# CUADRO DE CONVALIDACIONES DE LOS PLANES A EXTINGUIR PARA EL INGRESO EN LAS ESCUELAS TECNICAS

LA CONCESION DE EXENCIONES AUMENTA LAS FACILIDADES OTORGADAS A LOS ALUMNOS DE PLANES ANTERIORES PARA SU ACOPLAMIENTO AL ACTUAL

## NAVALES:

Plan nuevo	Plan anterior
<b>I.—Curso Selectivo.</b>	
1.—Matemáticas .....	Se convalida por grupo de Matemáticas.
2.—Física .....	Se convalida por Física del Selectivo de 1959.
3.—Química .....	No se convalida.
4.—Geología .....	Exentos de estudiarla.
5.—Biología .....	Exentos de estudiarla.
<b>II.—Curso de Iniciación.</b>	
1.—Matemáticas .....	Se convalida por grupo de Matemáticas.
2.—Física .....	Se convalida por Física del Selectivo de 1955.
3.—Dibujo .....	Se convalida por Geometría descriptiva del Selectivo de 1955.
4.—Iniciación en la mecánica de fluidos .....	No se convalida.
5.—Tecnología mecánica y iniciación en el conocimiento de materiales .....	No se convalida.

## III.—Primer año.

1.—Ampliación de Matemáticas .....	Se convalida por Ampliación de Cálculo, Nomografía y Cálculo de Probabilidades del Selectivo de 1959.
2.—Mecánica .....	Se convalida por Mecánica racional del Selectivo de 1955.

## TELECOMUNICACION:

### I.—Curso Selectivo.

1.—Matemáticas .....	Se convalida por grupo de Análisis matemáticos.
2.—Física .....	Se convalida por Física (previo desdoblamiento del grupo).
3.—Química .....	Se convalida por Química.
4.—Geología .....	Exentos de estudiarla.
5.—Biología .....	Exentos de estudiarla.

## TELECOMUNICACION:

Plan nuevo	Plan anterior
<b>II.—Curso de Iniciación.</b>	
1.—Matemáticas .....	Se convalida por grupos de Análisis matemático y de Geometrías.
2.—Física .....	Se convalida por Física.
3.—Dibujo .....	Se convalida por Dibujo y grupo de Geometrías.
4.—Introducción en la Electrónica .....	No se convalida.
5.—Teoría de redes en régimen permanente .....	No se convalida.

## II.—PERITOS INDUSTRIALES

A los peritos industriales que, al amparo de lo prevenido en el artículo 26 de la Orden de 4 de mayo de 1950 («B. O. E.» de 15 de abril), tienen opción al examen especial de Ingreso en las Escuelas Técnicas Superiores de Ingenieros Industriales, que permite su incorporación al segundo curso de la Carrera en los citados Centros se les convalidará:

### 1.º Aprobados de la primera prueba.

Matemáticas del Curso Selectivo, Ampliación de Matemáticas del Curso de Iniciación y Ampliación de Matemáticas del primer Curso de la Carrera del plan de 1959.

### 2.º Aprobados en la segunda prueba.

Topografía, Geodesia y Astronomía del primer Curso de la Carrera del plan de 1959.

### 3.º Aprobados en la tercera prueba.

Química del Curso Selectivo, Ampliación de Química del Curso de Iniciación, Complementos de Química, Geometría Descriptiva Técnica de la representación y Dibujo Técnico del primer año de la Carrera del plan de 1959.

## III.—ESCUELAS TECNICAS DE GRADO MEDIO

Sin perjuicio de las convalidaciones que puedan concederse en el Curso Selectivo de iniciación al Peritaje o de la Carrera, en su caso, se establecen las siguientes:

## APAREJADORES, PERITOS AGRICOLAS Y PERITOS INDUSTRIALES:

Curso Preparatorio	Prueba de Madurez
Matemáticas .....	Por Matemáticas.
Física .....	Por Física.
Química .....	Por Química.

## PERITOS DE TELECOMUNICACION:

Curso Preparatorio	Plan anterior
Matemáticas .....	Por Matemáticas.
Física .....	Por Física.
Química .....	Por Química.

## PERITOS DE OBRAS PUBLICAS:

Curso Preparatorio	Plan anterior
Matemáticas .....	Por primera y segunda eliminatorias.

Segundo.—Los alumnos del plan a extinguir a quienes, como consecuencia de las convalidaciones que les corresponda, queden pendientes de aprobación en el Curso Selectivo una o dos asignaturas, podrán matricularse condicionalmente en el Curso de Iniciación.

Tercero.—La segregación o desdoblamiento de asignaturas que se indican, así como la agrupación en eliminatorias, regirán a partir de la convocatoria de febrero próximo y exclusivamente a efectos de las convalidaciones que se señalan.

Cuarto.—Las exenciones que se indican serán aplicadas solamente a quienes adquieran derechos mediante la convalidación de alguna otra de las disciplinas que se especifican.

Quinto.—Los preceptos de esta Orden serán de aplicación, en cuanto estén dictadas las normas pertinentes para ello, en el actual curso académico.

Sexto.—Por la Dirección General se dictarán las instrucciones que sean necesarias para la aplicación de la presente orden.

RUBIO GARCIA-MINA

Ilmo. Sr. Director General de Enseñanzas Técnicas.

## EJERCITO DEL AIRE

DIRECCION GENERAL DE SERVICIOS  
PARQUE DE INTENDENCIA DE LA REGION AEREA  
CENTRAL (GETAFE)

Hasta las doce horas del día 21 del próximo mes de noviembre y en horas de oficina, se admiten ofertas para transformación en borra de relleno de 17.830 kilogramos de trapo de lana procedente de inutilización de prendas.

Pliego de condiciones, en el referido Parque.  
Getafe, 29 de octubre de 1960.—El Secretario de la Junta Económica, Ángel de Castro González.

## Nuevo Hogar Juvenil en Vivero

ES EL SEGUNDO DE LOS CONSTRUIDOS EN LUGO EN ESTE AÑO

LUGO.—En Vivero se ha inaugurado un Hogar juvenil, segundo de los que se construyen en la provincia en este año. El nuevo Hogar posee amplias salas de recreo, salón de actos y otras dependencias, de gran influencia para la formación de los jóvenes de Vivero.

El acto fue presidido por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, y la nueva instalación de la Falange fue bendecida por el cura párroco. (Cifra.)

## APERTURA DE LA ACADEMIA SINDICAL DE SORIA

SORIA.—La Academia Sindical ha reanudado sus actividades después de la temporada estival. Su orientación actual se centra sobre la formación sindical de los nuevos Vocales Sociales elegidos últimamente. Con este propósito la Academia ha organizado cursillos intensivos, en los que se darán normas, orientaciones y consignas.

Los cursillos se celebrarán a partir de las siete y media de la noche, y con carácter independiente se organizarán diariamente sesiones formativas para los productores de la capital. (Cifra.)

## CATEDRA AMBULANTE EN PERALVECHE

GUADALAJARA.—En Peralveche, del partido de Cifuentes, ha sido inaugurado un curso de la Cátedra Ambulante de la Sección Femenina, que tendrá un mes de duración. Durante este tiempo se darán clases gratuitas de corte y confección, repostería, puericultura, folklore, industrias rurales, etcétera. Al final de este curso se celebrará un concurso de cocina típica y se premiará el concursante que mejor conserve el tipismo de la región. (Cifra.)

## La Caja de Ahorros de Santander constituye un fondo de veinticinco millones de pesetas

LOS AGRICULTORES DE LA PROVINCIA PODRAN SOLICITAR PRESTAMOS DE ESTA CANTIDAD A UN INTERES INFERIOR A LOS VIGENTES

SANTANDER.—La Caja de Ahorros de Santander, con motivo del Día Universal del Ahorro, ha acordado constituir un fondo de veinticinco millones de pesetas para préstamos a los agricultores y ganaderos de la provincia, a un tipo de interés muy inferior a los vigentes en la actualidad y con amplios plazos de amortización para que el reintegro de los préstamos pueda ser realizado fácilmente.

También ha resuelto facilitar las labores del campo suministrando a la población rural la maquinaria agrícola necesaria. En principio serán adquiridos dos tractores y veinticinco motosegadoras, cuyo número será ampliado posteriormente. (Cifra.)

## CREDITO PARA LOS AGRICULTORES DE AVILA

AVILA.—La Comisión Ejecutiva del Crédito Agrícola del Ministerio de Agricultura adoptó el acuerdo de poner a disposición de la Caja de Créditos y Ahorros de Avila la cantidad de seis millones de pesetas con destino a la concesión de préstamos a los agricultores y ganaderos de la provincia, que habrán de ser empleados en la mejora de los cultivos y ganadería. (Cifra.)

## Zaragoza regala una imagen del Pilar a Fabiola

SERA ENTREGADA A LA FUTURA REINA EL 10 DE NOVIEMBRE EN MADRID

ZARAGOZA.—En la mañana del domingo, en la capilla de la basílica del Pilar fue bendecida por el arzobispo de Zaragoza la imagen de plata repujada, reproducción exacta de la auténtica, que ha sido costeada por suscripción entre los lectores del periódico local «El Noticiero» para ser ofrecida, como regalo de boda, a la futura Fabiola de Mora y Aragón. La imagen, en cuyo pilar lleva una de las estrellas que tachonaron durante muchos años el fondo del camarín de la Virgen y que ha sido regalada al efecto por el Cabildo metropolitano, tiene en su base una silueta de la basílica de Zaragoza y la siguiente inscripción:

«Para que la Virgen del Pilar bendiga el reinado de Su Majestad Balduino de Bélgica, los amigos de «El Noticiero» regalan esta imagen a Fabiola de Mora y Aragón.»

La imagen será entregada a Fabiola en Madrid el día 10 del presente mes por una Comisión que presidirá el arzobispo de Zaragoza, y a la que ya le ha sido concedida una audiencia especial.

## AVILA INVITA A BALDUINO Y FABIOLA

AVILA.—Las autoridades de

Avila cursarán una invitación a la señorita Fabiola de Mora para que, cuando sea Reina de Bélgica, visite la capital acompañada de su egregio esposo. Si se aceptara esta invitación, los Soberanos belgas podrán admirar los numerosos recuerdos históricos hispanoflamencos que aquí se conservan.

Pero ahora se ha comprobado que si el Rey de los belgas decide aceptar esta invitación y viene a la capital abulense, no será la primera vez que lo haga, pues aunque su paso por ella fuera en aquella ocasión silencioso, la realidad es que hace ya cuatro años que permaneció entre los abulenses varios días.

El Rey Balduino de Bélgica estuvo a punto de pasar totalmente inadvertido en Avila. El dueño de un céntrico hotel de la capital ha revelado ahora que el 25 de agosto de 1956, Balduino, con otro viajero, que resultó ser su ayudante, pidió alojamiento; rellenó la ficha con su nombre y en la profesión, el Soberano hizo constar la de «estudiante». Aquella misma noche Balduino sostuvo una conversación con Bruselas por teléfono, afirmando que se hallaba muy a gusto en Avila y que «nadie le había reconocido».

## Valle de los Caídos

SERVICIO DIARIO

SALIDAS: 9,30 y 15,00 horas

REGRESO: 14,30 y 20,00 horas

65 ptas. IDA y VUELTA, incluida la entrada al Valle

Magníficos autocares

LARREA, S. A. MARTIN DE LOS HEROS, 4

TELEFONOS 247 70 25 - 241 10 26



# La representación extraordinaria del "Misterio" de Elche se celebra hoy

La esposa de S. E. el Jefe del Estado recibe constantes y cálidas demostraciones de afecto y entusiasmo de los alicantinos

AYER VISITO EL AMBULATORIO QUE EL SEGURO DE ENFERMEDAD HA CONSTRUIDO EN ELCHE

## PALABRAS DE UN PRIVILEGIADO ESPECTADOR SOBRE EL MISTERIO DE ELCHE

*Elche vuelve a vivir estos días, excepcionalmente fuera del marco de la fiesta de la Asunción, la gran alegría de la "Festa". Coincidiendo con el aniversario de la proclamación del Dogma de la Asunción, ese que ya madrugadoramente proclamaba desde siglos como devoción la ciudad de las palmeras, se vuelve a encender la gran fiesta litúrgica y artística. Posiblemente pocos hombres como el maestro Eugenio d'Ors han difundido y exaltado los valores del Misterio. Traemos aquí sus palabras, que bien valen por toda una ilustre introducción.*

El gran secreto del arrollador dinamismo del «Misterio de Elche» se cifra en la abolición de barreras con que se nos ofrece. Nada separa aquí el escenario del público. Nada, el drama de los oficios religiosos; nada, el cielo de la tierra ni la anécdota doméstica de la crisis sobrenatural. El presbiterio se ha vuelto nave; el altar, alcoba. El templo es calle y la calle, templo. La llama de los cirios palidece en la catarata de luz del sol y su cuerpo se ablanda y derribe, más por el calor de éste que por el de la llama. El canto llano se vierte en la polifonía; la polifonía, al aire de ópera. Floripondian el recitativo unos calderones; la salmodia no se aísla del canto; ni el canto, del rezo; ni el rezo, del grito; ni el grito, del sollozo. Se aplaude en la iglesia y se reza en las esquinas. Entre flores casi salvajes lucen las bombillas eléctricas, casi cursis. Los Angeles llevan palmas arrancadas al huerto vecino; los Apóstoles lucen gafas con montura del siglo XIX, y el Emperador desprende confetis de oropel. Epifanía licenciosa, si las hay; la misma «licencia» que el Carnaval aplica a los desmanes del pecado, en la «Fiesta» absuelve los desmanes de la piedad y del arrollo. El Concilio de Trento tiene prohibidas estas cosas. Elche, sin embargo, alcanzó la excepcionalísima franquicia. Para decirlo de una vez: el «Misterio de Elche» es hoy la única obra de esta clase que está autorizada para representarse en el interior del templo; no al aire libre, como la «Pasión de Oberammergau»; ni en la plaza o parvis, ante la catedral, como el «Jedermann» de Salzburgo, o el «Vray Mystère de la Pasión

du Seigneur», que en junio de 1936 se intentó restaurar ante Nuestra Señora de París.

Imaginad, imaginad, cuánto significan como posibilidades los cuadros siguientes: En una cama de ébano, con retorcidas columnas salomónicas, situada casi en el mismo altar, la Virgen se muere; no es una anciana, es una niña —en realidad, un niño disfrazado—, pero figura haber llegado así al fin de sus días. Un viejo Apóstol sale, lejos, junto a la puerta por la cual acaba de entrar, de la multitud. Llega al altar cantando; se acerca al lecho de agonía, donde también la agonía canta. Otros Apóstoles le siguen por el mismo camino alfombrado, pisando flores y cantando su canción. Ahora, el cielo, en lo alto de la cúpula, se ha abierto. Un extraño óvulo carmesí y oro de allí desciende. A mitad del descenso el óvulo se abre; su extremo inferior forma una peana; sus regulares segmentos son levantados, en forma de palmera convertida en paracaídas. Sobre la peana, un Ángel erecto, portador de una alta palma más recta, más dorada aún. La Virgen, que se ha arrodillado, recibe el celestial presente, enarbolándolo como una bandera; muere rodeada de los Apóstoles. Procesión del entierro; turbulenta lucha con los judíos, que quieren apoderarse del cadáver; sepelio en invisible cripta. Luego, el entierro, con el actor sustituido por una imagen; la misma imagen que en el altar se venera. La procesión recorre las calles de la ciudad, y, vuelta al templo de la Virgen, colocada en una especie de capilla ardiente, desfila la muchedumbre ante su túmulo, es venerada con los rituales oficios del día. Ahora vendrá, tras la muerte, la resurrección; el triunfo de María, triunfo de la feminidad toda; del Eterno Femenino apoteósicamente ascendido a alturas de divinidad. No es en este punto un Ángel quien se adelanta a recibirla, sino una corte de Angeles músicos en equilibrio sobre el «Ara coeli», en torno del lugar vacío que la imagen ocupará para su ascensión. Pero, casi a medio camino, la Trinidad sale a recibirla también. La Coronación es una apoteosis.

De hombres rotos a las más sublimes emociones teatrales sé que afirman no haber conocido jamás otra semejante a ésta a todo lo largo de sus más ricas y privilegiadas experiencias de espectador.

Eugenio d'ORS

pedida con idénticas muestras de entusiasmo y afecto.

El ambulatorio inaugurado ha costado 20 millones de pesetas, y las obras han durado dos años. Cuenta con planta baja, cuatro pisos y sótano. En el inmueble se han instalado las oficinas generales de la agencia comarcal en Elche del Instituto Nacional de Previsión, clínicas de los Seguros de Enfermedad y de Accidentes, Inspección Comarcal del Seguro de Enfermedad y demás dependencias, todo ello magníficamente montado y dotado del más moderno material sanitario.

## ESTANCIA EN CREVILLENTE

ELCHE.—La esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, oyó misa durante la mañana del domingo en la capilla del palacete del Huerto del Chocolate, oficiada por el reverendo don José Ródenas, arcipreste de Elche.

A las once menos cuarto, y acompañada del Ministro de Obras Públicas y señora de Vigón, señora de Alonso Vega, Gobernador Civil y señora y Alcaldes de Elche y señora, se trasladaron al Huerto del Cura, magnífico jardín en el que está instalada la célebre palmera imperial, que han visitado detenidamente, firmando doña Carmen Polo en el libro de honor del mismo.

Seguidamente emprendieron viaje a la vecina población de Crevillente, siendo recibida la esposa del Caudillo en la plaza de los Mártires por las autoridades y jerarquías locales y Ayuntamiento en pleno.

Después, doña Carmen Polo y acompañantes visitaron la factoría Alfombra Imperial, siendo recibida por el presidente del Consejo de Administración y miembros del mismo, quienes le mostraron las diversas instalaciones de la fábrica, mientras los centenares de obreros tributaban a la esposa del Jefe del Estado un caluroso recibimiento. (Cifra.)

## GRANDIOSO RECIBIMIENTO EN ALICANTE

ALICANTE.—La ciudad ha tributado una indescriptible acogida a la excelentísima señora doña Carmen Polo de Franco. Su primera visita ha sido para el real monasterio de la Verónica, situado en el caserío de la Santa Faz, donde se conservan tres trozos del lienzo con que la Santa Verónica enjugó el rostro del Redentor.

Junto al monasterio fue recibida la ilustre dama, que llegó acompañada de su séquito, por las autoridades alicantinas. El Gobernador Civil y Jefe Provincial, conde del Alcázar de Toledo, presentó a doña Carmen Polo a las autoridades provinciales. También fue saludada por las Corporaciones provincial y municipal.

Después de recorrer el templo donde se venera la sagrada reliquia, doña Carmen Polo de Franco visitó a las religiosas clarisas del monasterio.

Poco después, ya en la capital, la ilustre dama fue recibida en la Puerta del Mar. Millares de personas que aguardaban su llegada tributaron a la esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado una cariñosísima acogida. Doña Carmen Polo de Franco descendió del coche y, entre vítores y aplausos, recorrió un pequeño trozo de la explanada de España.

Por la noche la excelentísima señora doña Carmen Polo de Franco regresó a Elche para dirigirse al palacete del Huerto del Chocolate, acompañada del Ministro de Obras Públicas, don Jorge Vigón, y señora; señora de Alonso Vega, Gobernador Civil de Alicante y señora y demás personalidades del séquito. (Cifra.)

ELCHE.—La esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, asistió en la basílica de Santa María al ensayo general del «Misterio» de Elche, con la representación completa de la «Festa». Con ello se da cumplimiento al acuerdo tomado por el Patronato Nacional de celebrar cada cinco años una representación extraordinaria independientemente de la que se celebra todos los años en el mes de agosto.

Asistieron también a la representación el Ministro del Ejército y señora, señora del Ministro de la Gobernación, Ministro del Aire, Ministro de Obras Públicas y señora, Ministro de Industria y señora y otras personalidades.

## GRANDIOSA REPRESENTACION

Las amplias naves del templo se hallaban abarrotadas de público, que siguió con gran interés y emoción la representación del drama sacro-litúrgico, considerado como precedente a la ópera en Europa, ya que se representa en este mismo templo desde el siglo XIII y a su vez el único autorizado a representarse en un templo por especial concesión del Papa Urbano VIII en 1632. Los actores y cantores no profesionales, catorce niños y cuarenta y cuatro adultos, la mayoría de ellos trabajadores en diversas factorías alicantinas, llevaron a cabo una representación de gran belleza y plasticidad sorprendentes, tales como en la bajada del ángel, muerte de la Virgen, bajada del Araceli, lucha de los apóstoles y judíos y posterior conversión de éstos; entierro de la Virgen y su ascensión al cielo, ya resucitada en cuerpo y alma, etc.

Terminada la representación, la esposa del Jefe del Estado fue despedida por los Ministros y demás personalidades. El público estacionado en los alrededores del templo hizo objeto a doña Carmen Polo de Franco de una calurosísima despedida cuando la ilustre dama se retiró a su residencia del Huerto del Chocolate. (Cifra.)

## VISITA A LOS LAZARETOS DE FONTILLES

ALICANTE.—La esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, fue recibida apoteósicamente por la colonia sanatorial de Fontilles. Unos trescientos enfermos acogidos en el citado sanatorio y una gran muchedumbre de las localidades cercanas tributaron un impresionante recibimiento a doña Carmen Polo de Franco, cuya presencia iba a traerles el aliento, que los enfermos supieron agradecer profundamente.

Fontilles es una colonia de lazareto que vive exclusivamente de la caridad. Fue fundada por el padre Ferriz, de la Compañía de Jesús, cuyos miembros prosi-

guieron la misma humanitaria tarea. En la actualidad está regida por el padre Carci, jesuita, y existe una Junta de gobierno, que reside en Valencia, la cual se encarga de recaudar fondos para el mantenimiento de la institución.

Se encuentran internados en la misma 292 enfermos, distribuidos en varios pabellones, así como en casas familiares, todo ello ubicado en el valle más bello de la provincia alicantina. En el año en curso se han reintegrado a sus habituales tareas hasta veinticinco enfermos curados totalmente.

Doña Carmen Polo de Franco tomó asiento en el estrado y le fue leída una salutación por el más joven de los enfermos, un muchacho de catorce años, cuartillas llenas de gratitud y amor a España.

Después la esposa del Caudillo escuchó las explicaciones que le dio el director del sanatorio acerca de la situación y necesidades para el sostenimiento de la obra. La orquestina del lazareto, integrada por enfermos, entonó los acordes del himno de Fontilles, que fue cantado por todos los enfermos.

Por último, la comitiva emprendió viaje a Benidorm, renovándose las pruebas de afecto y entusiasmo por parte del público y enfermos. (Cifra.)

## EN EL AMBULATORIO DEL SEGURO DE ENFERMEDAD

ELCHE (Alicante).—Doña Carmen Polo de Franco, esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, regresó de Crevillente a la una y media de la tarde del lunes, acompañada del Ministro de Obras Públicas, don Jorge Vigón, y esposa; señora de Alonso Vega, Gobernador Civil y Jefe Provincial del

Movimiento y señora, Alcaldes de Elche y señora y los restantes componentes de su séquito.

La comitiva se dirigió al nuevo ambulatorio que el Instituto Nacional de Previsión ha construido para el Seguro de Enfermedad. A la puerta de la institución esperaban a la ilustre dama el Ministro del Aire, señor Díaz de Lecea; el Secretario de la Secretaría General del Movimiento, en representación del Ministro; el obispo de la diócesis, doctor Barrachina; el director general de Carreteras, don Vicente Morle; el presidente del Instituto Nacional de Previsión, don Francisco Labadie Otermin; delegado general, don Licio de la Fuente, y el Ayuntamiento de Elche en pleno; todas las autoridades y jerarquías provinciales y locales y la clase médica alicantina.

Al llegar el coche de la esposa del Generalísimo, el numeroso público que le había seguido a lo largo del trayecto y el congregado en la plaza de acceso hizo objeto a doña Carmen Polo de Franco de inenarrables muestras de afecto, viéndola constantemente.

Dentro ya del nuevo ambulatorio, el prelado, revestido de pontifical, bendijo las instalaciones, que fueron recorridas después con todo detenimiento por la ilustre dama y sus acompañantes.

## MUESTRAS DE AFECTO Y ENTUSIASMO

Al salir doña Carmen Polo de Franco de la institución fue des-

## Día del Rosellón, en Gerona

SE CELEBRA COMO ACTO DE HERMANDAD HISPANO-FRANCES DENTRO DE LAS FIESTAS DE SAN NARCISO

GERONA.—Entre los muchos actos celebrados el domingo con motivo de las fiestas de San Narciso, ha habido uno de hermandad hispano-frances, denominado Día del Rosellón, que revistió gran brillantez y solemnidad.

Poco después de las once, procedentes de Perpignan, llegaron por carretera el general de división M. Joseph Atz, ministro plenipotenciario y cónsul general de Francia en Barcelona, vicepresidente general de los Pirineos Orientales, subprefecto de Ceret, en representación del prefecto de los Pirineos Orientales; ministro plenipotenciario y cónsul de España en Perpignan y alcalde adjunto del Ayuntamiento de Perpignan, que representaba al alcalde de aquella población francesa. Fueron recibidos por el Alcalde, acompañado del Gobernador Civil de la provincia, Presidente de la Diputación y la totalidad de los concejales que forman la Corporación Municipal.

Seguidamente se trasladaron al establo del G. E. E. G. para presenciar el desarrollo de las pruebas atléticas internacionales celebradas en dicho estadio, y a continuación, al campo de tiro de la Sociedad Gerundense de Tiro al Plato, donde, tras la interpretación de los himnos nacionales frances y español, presenciaron también la competición que se desarrollaba en dicho lugar.

A primera hora de la tarde las citadas autoridades se trasladaron de nuevo a las Casas Consistoriales, en cuyo salón de actos se sirvió un almuerzo.

Terminado el almuerzo, las autoridades recorrieron la parte antigua de la ciudad y las Exposiciones recientemente inauguradas.

A las seis y media de la tarde, en la plaza del Ayuntamiento, un Grupo de Coros y Danzas de la Sección Femenina interpretó varias danzas. (Cifra.)



# TOMA DE POSESION DEL NUEVO GOBERNADOR CIVIL DE BARCELONA

PRESIDIERON LOS ACTOS EL DIRECTOR GENERAL DE POLITICA INTERIOR Y EL DELEGADO NACIONAL DE PROVINCIAS

## BARCELONA

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal.)—El nuevo Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Matías Vega Guerra, tomó posesión de ambos cargos ayer por la tarde. Presidieron los respectivos actos el director general de Política Interior, don Manuel Chacón Saco, en representación del Ministro de la Gobernación, y el Delegado Nacional de Provincias, camarada Fernando Herrero Tejedor, que representaba al Ministro Secretario General.

Con este motivo se congregaron a las seis de la tarde en el Gobierno Civil las autoridades y jerarquías de Barcelona, cuyas presentaciones al nuevo Gobernador y Jefe Provincial fueron hechas por el Gobernador y Jefe Provincial saliente, don Felipe Acedo Colunga.

## DISCURSO DEL DIRECTOR GENERAL DE POLITICA INTERIOR

El director general de Política Interior abrió el acto, en el que pronunció un discurso en cuyas primeras palabras recordó los elogios dedicados a don Felipe Acedo Colunga por el Ministro de la Gobernación en el acto de la jura del nuevo Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Barcelona, celebrado el pasado sábado. Recordó después la ligadura del general Acedo a Barcelona en circunstancias difíciles, que fueron rápidamente superadas con tacto y energía, y trazó después, a grandes rasgos, el cuadro general de su acertada actuación en ambos cargos durante más de nueve años y medio.

Pasó después el director general a referirse a la misión que ha de cumplir el nuevo Gobernador Civil, mostrando su seguridad de que indudablemente será facilitada por el elevado espíritu de buen sentido, laboriosidad y disciplina que caracterizan a los habitantes de Barcelona y de esta floreciente provincia.

## PALABRAS DEL GENERAL ACEDO

El Gobernador Civil saliente habló a continuación, expresando su gratitud hacia todos los que en estos nueve años y medio de su mandato en Barcelona le han ayudado a cumplir su misión de servicio a España, en cumplimiento de las consignas del Caudillo. Expresó también la seguridad de que, como Gobernador, don Matías Vega Guerra cumplirá los más ambiciosos anhelos de Barcelona, y de que Barcelona sabrá corresponderle como sabe hacerlo siempre esta noble y generosa ciudad, esta noble y generosa provincia. Terminó expresando su gratitud a Su Excelencia el Jefe del Estado por la confianza con que le ha distinguido al confiarle durante tantos años el Gobierno Civil y la Jefatura Provincial de Barcelona; al Ministro de la Gobernación, por las palabras elogiosas que le ha dedicado, y al director general de Política Interior, por las que acababa de pronunciar.

## INTERVENCION DEL NUEVO GOBERNADOR

Por último ha cerrado el acto el nuevo Gobernador Civil, don Matías Vega Guerra, que ha comenzado manifestando la preocupación grave y profunda que sentía al asumir un cargo de tan excepcional importancia y al sustituir en él a una persona de méritos tan sobresalientes como los que posee don Felipe Acedo Colunga.

«Sólo le pido a Dios que cuando me llegue a mí la hora del relevo pueda entregar el mando

con la misma tranquilidad de espíritu y con tanta satisfacción como él lo hace ahora, seguro de haber cumplido insuperablemente su deber.

A conseguirlo irán encaminados mis propósitos, convencido de que encontraré aquí las más eficaces colaboraciones. Sin embargo, en este momento resultarían ociosas las palabras, porque lo que importa son las obras, y así pido a que sean mis obras las que me den verdaderamente a conocer.

Únicamente, pues, añadiré ahora una cosa: consagrado únicamente a este empeño, a esta labor, seré un barcelonés más; un barcelonés de corazón, dispuesto a luchar con todo el mundo, con inquebrantable constancia, por el bienestar, el progreso y la grandeza de esta maravillosa ciudad y esta floreciente provincia.

## RELEVO EN LA JEFATURA PROVINCIAL

El relevo en la Jefatura Provincial del Movimiento se ha celebrado a las ocho de la noche, bajo la presidencia del Delegado

Nacional de Provincias, camarada Fernando Herrero Tejedor, que pronunció una vibrante alocución enalteciendo las ejemplares virtudes de la Falange de Barcelona, que cuando ha sido necesario ha sabido mostrarse la primera en la voluntad de servicio y sacrificio. Por lo cual el nuevo Jefe Provincial puede tener la seguridad de que permanecerá siempre atento a sus órdenes, para cumplirlas con la máxima lealtad y la más ejemplar disciplina, lo mismo que ha hecho hasta ahora a las órdenes del señor Acedo Colunga, que deja aquí el mejor recuerdo.

Hablaron a continuación el Jefe Provincial saliente y el entrante, agradeciendo las palabras elogiosas que les habían sido respetivamente dedicadas, y afirmando su inquebrantable fe en las virtudes de la Falange, cuya doctrina es la única capaz de regenerar definitivamente a España.

Finalmente, la numerosísima concurrencia cantó, brazo en alto, el «Cara al Sol» y contestó con gran entusiasmo los gritos del Movimiento dados por el Delegado Nacional de Provincias.

Fernando VAZQUEZ-PRADA

# Setenta millones de pesetas para escuelas en Orense

LA SUBVENCIÓN ESTATAL ASCENDERÁ A TREINTA Y DOS MILLONES

ORENSE.—Se reunió bajo la presidencia del Gobernador Civil la Junta de Construcciones Escolares con objeto de perfilar el plan de obras para 1961. La subvención estatal ascenderá a treinta y dos millones de pesetas. Se calcula que el importe total del plan se estimará en setenta millones de pesetas, teniendo en cuenta la aportación de los Ayuntamientos afectados. (Cifra.)

## MIL KILOMETROS DE CAMINOS VECINALES SERAN REPARADOS EN BURGOS

BURGOS.—En la Diputación Provincial se ha reunido la Comisión Provincial de Servicios Técnicos, presidida por el Gobernador Civil y Jefe Provincial. El objeto de la reunión era estudiar los efectos derivados de la mala cosecha cerealista y las soluciones de urgencia para remediar las repercusiones en la economía de la provincia. Dicha propuesta ha sido aprobada por unanimidad. Se trató de la ayuda que debe prestarse a los Municipios, principalmente para cooperar a la construcción y reparación de caminos vecinales, cuyos trabajos podrán absorber una gran cantidad de mano de obra. El plan de caminos vecina-

les asciende a más de mil kilómetros, con un presupuesto de setenta y cuatro millones de pesetas. En consecuencia, la Comisión Provincial elevará una solicitud para que se apoye a esta provincia en el año de 1961.

## PLAN DE OBRAS PARA 1961, EN LOGROÑO

LOGROÑO.—Se reunió en el Gobierno Civil, bajo la presidencia del Gobernador, la Comisión Provincial de Servicios Técnicos, que estudió y aprobó el plan provincial de obras para 1961, cuyo importe asciende a pesetas 10.046.897. En concepto de plan adicional se han incluido varias obras de reparación de caminos vecinales, con un presupuesto de 1.835.000 pesetas. (Cifra.)

## Abundante cosecha de azafrán en Munera

EL CULTIVO, MUCHOS AÑOS OLVIDADO, HA VUELTO A RENACER EN LA MANCHA

MUNERA (Albacete).—Está en pleno desarrollo la recolección de la rosa del azafrán, que este año presenta buena cosecha. Este cultivo, que ha estado muchos años como atetargado, ha vuelto por sus antiguos fueros en La Mancha. Hoy son muchísimas las manos femeninas que se dedican de la mañana a la noche a las operaciones de la recolección.

Poco después de amanecer se procede a la recogida de la flor. Después, en las casas, se monda la flor, extrayendo el azafrán. Esta faena es la más alegre que se conoce. Tras una breve estancia en el campo, que convida al optimismo, el resto del trabajo se realiza en las casas, con buena lumbrería y mejor luz.

En las casas se ponen largas mesas y a ambos lados se colocan las «rosas», que con gran paciencia van extrayendo los rojizos estambres. El trabajo se paga a tanto la arroba de flor y a tanto la onza de azafrán mondado. A las reuniones acuden los novios o amigos de las raseras, y con esta visita cobran nueva alegría las reuniones, que terminan con algún ágape. (Cifra.)

## CURSO DE RELACIONES HUMANAS

La Comisión Nacional de Productividad Industrial desarrollará un curso sobre esta materia, que comenzará el próximo día 7 de noviembre, en los locales de la Comisión, Velázquez, 47 (teléfono 236 37 10), de cinco de la tarde a nueve de la noche.

Este curso incluye como puntos fundamentales:

Origen y desarrollo de las relaciones humanas en la industria. La naturaleza de la conducta humana.—La organización y el individuo.—Las aptitudes en el trabajo.—La organización informal de la empresa.—Selección y distribución del personal.—Formación del personal.—Los incentivos. La comunicación.—El consejo en la industria.—Dirección de reuniones.—Solución de problemas por la dirección.

Siendo limitado el número de plazas, las solicitudes se admitirán por riguroso orden de llegada.

Teléfono de ARRIBA: 223 26 10

## UN REGALO EXTRAORDINARIO PARA LOS LECTORES DE «ARRIBA»!

INDISPENSABLE ENVIAR LA CABECERA DE ESTE DIARIO  
REGALO DE CUATRO NOVELAS DE RITMO MODERNO Y TREPIDANTE A  
TODO COMPRADOR DE LA GRAN OBRA



## ENCICLOPEDIA

de la *Educación*  
y *mundología*

4.ª EDICION

por ANTONIO DE ARMENTERAS

Prólogo del MARQUES DE LA VALDIA  
¡TRIUNFE EN TODOS SUS AMBIENTES!

¡SEA LA PERSONA MAS EDUCADA!

¡Deseche las antiguas reglas y añejas normas  
de una educación ya pasada!

¡SEPA COMO TIENE QUE COMPORTARSE EN 1960!

Quando tenga que hacer una presentación, ¿a quién presentará antes? ¿Es cursi enviar flores? ¿Cuándo usted ha de ceder la derecha o la izquierda? ¿Se pueden apoyar los codos en la mesa? ¿Se puede emplear el pañuelo? ¿Qué puede usted comer con la mano? SEPA TODO LO QUE TIENE QUE HACER ¡Sepa usted hacer visitas de cumplido, de pésame, de felicitación! ¡Sepa organizar fiestas, bodas, bautizos, comidas, banquetes, etc.! ¡Sepa conversar! ¡Sepa comer! ¡Sepa beber!

¡Sepa reírse! ¡Sepa cómo, cuándo y en qué forma ha de llevarse el luto! ¡Sepa escribir sus cartas, felicitaciones, pesames, invitaciones, etc.! ¡Sepa las obligaciones que traen las enfermedades y las defunciones!

TODO SE LO PUNTUALIZARA Y DEFINIRA ESTE GRAN LIBRO

Cuarta edición, Gran presentación, 400 páginas. Con grabados. Encuadernación en tela, oro y sobrecubierta. — PRECIO (franco envío): 98 PESETAS.

## CUPON-PEDIDO CON REGALO. — SOLO HASTA EL 15 DE NOVIEMBRE

Don ... .. Calle ... .. Población ... .. Provincia ... ..

desea le envíen a REEMBOLSO de 98 pesetas o a plazos de 110 pesetas (el primero de 50 ptas. y dos mensualidades de 30 ptas.), franco portes, la obra «ENCICLOPEDIA DE LA EDUCACION Y MUNDOLOGIA», a compañía de las CUATRO NOVELAS DE REGALO (CUATRO NOVELAS ILUSTRADAS REPLETAS DE GRABADOS). ¡INTE-RES! ¡MODERNIDAD! ¡REALISMO!... (Táchese lo que no interese.) Imprescindible consignar el empleo en los pedidos a plazo s. Para conseguir este REGALO es necesario adjuntar este cupón y la cabecera de este diario, o sea los titulares: ARRIBA.

Recorte, llene y envíe este cupón, escribiendo en MAYUSCULAS sus datos personales, a  
LIBROS ENCICLOPÉDICOS DE GASSO HNOS. — Vía Layetana, 153. Barcelona-9



## SE ESTRELLA UN AVION EN TOLEDO (ESTADOS UNIDOS) Y MUEREN 22 PERSONAS

OTRAS VEINTISEIS RESULTARON HERIDAS

TOLEDO (Ohio).—Un avión «C-46», que transportaba los miembros de un equipo de fútbol americano, se ha estrellado, a causa de la niebla, en el aeródromo local.

De las 48 personas que viajaban a bordo, 22 han resultado muertas, y las otras 26, heridas.

El equipo de fútbol americano pertenecía al Colegio Politécnico de California.

El avión se dirigía hacia San Luis Obispo, en California.

Aparte de los jugadores, viajaban en el avión varios directivos y algunos periodistas. (Efe.)

## SE DERRUMBA PARTE DE LA FACHADA DEL PALACIO DE VIVERO

EN ESTE EDIFICIO DE VALLADOLID SE CASARON LOS REYES CATOLICOS Y ACTUALMENTE ESTABA INSTALADO EL ARCHIVO DE LA CHANCILLERIA

VALLADOLID.—Por efectos de la lluvia se derrumbó estrepitosamente parte de una de las fachadas del histórico palacio de Vivero, donde se celebraron los esponsales de los Reyes Católicos, y en el que actualmente se encuentran instalados el Archivo de la Chancillería y la Audiencia Territorial, que precisamente desde hace dos días están siendo trasladados al nuevo edificio inaugurado en la calle de las Angustias, frente a la Diputación Provincial.

El Servicio de Bomberos intervino para despejar el tránsito, cortado por el material derrumbado, y para desalojar algunas de las salas más inmediatas al lugar del accidente. Por el derrumbamiento quedaron cortadas las líneas de suministro eléctrico y telefónico del barrio de San Pedro, inmediato al palacio de la Chancillería.

A pesar del frecuente tránsito de numeroso público de los barrios extremos por aquel lugar, no ocurrieron desgracias personales.

## SE HUNDE UNA TAPIA DEL CEMENTERIO DE GIJON

GIJON.—Varias personas que se dirigían al cementerio de Ceaes por el camino general escucharon un fuerte ruido parecido al derrumbamiento de piedras y cascotes. Se encaminaron al lugar donde creían provenían los ruidos y comprobaron que la tapia que circunda el sagrado recinto se había desplomado en varios metros de extensión. Considerando que podía haber víctimas, revolvieron los escombros y apareció casi a flor de tierra un pañuelo de mujer y después el cuerpo de una joven sin vida, que presentaba múltiples heridas y magullamientos en cabeza y varias partes del cuerpo. La víctima resultó ser Carmen Gutiérrez López, de veinticinco años de edad, casada, y al parecer regresaba a su domicilio por el camino que bordea la tapia del cementerio.

## VIOLENTO INCENDIO EN UNA CASA DE CAMPO

PALMA DE MALLORCA.—En la tarde del domingo se de-

## Solemne funeral en Barcelona por las víctimas del «Campanil»

SE CELEBRO EN LA BASILICA DE SANTA MARIA DEL MAR

BARCELONA.—En la basílica parroquial de Santa María del Mar se celebraron solemnes funerales en sufragio de las almas de las víctimas de la explosión registrada el pasado día 25 a bordo del buque petrolero «Campanil», don Nicolás Cifuentes, don Joaquín Fuentes, don Agustín Valiño y don Juan José Gajano.

El piadoso acto congregó a numerosos fieles, figurando representaciones del Sector Naval de Cataluña, Comandancia de Marina de Barcelona, Delegación del Gobierno en la Campsa y de la Compañía Arrendataria del Monopolio de Petróleos, así como el capitán y tripulación del buque siniestrado, deudos de las víctimas y otras representaciones. (Cifra.)

## UN MUERTO Y SEIS HERIDOS AL CHOCAR DOS CAMIONES EN SAGUNTO

LOS VEHICULOS, UNO DE ELLOS MILITAR, QUEDARON EMPOTRADOS A CONSECUENCIA DEL FUERTE ENCONTRONAZO

PUERTO DE SAGUNTO.—Un muerto, dos heridos graves, seis de pronóstico reservado y tres leves, salvo complicaciones han resultado en el choque de dos camiones en la curva existente en el kilómetro 32 de la carretera Valencia-Barcelona.

El camión matrícula C. S. número 4492, propiedad de don Perfecto Pedrón Jabaloya, conducido por don Julio Cisternas Pedrón y acompañado, como ayudante, de don José Pedrón Jabaloya, que marchaba en dirección Valencia-Castellón, chocó violentamente con un camión militar que iba en dirección contraria. A consecuencia del fuerte encontronazo ambos vehículos quedaron casi empotrados.

Resultaron con lesiones leves los ocupantes del camión particular, mientras que de los que viajaban en el camión militar falleció en el acto el sargento don Javier Zuzarrea Peralte de cuarenta y siete años, natural de Casillo (Navarra), y con he-

ridas, contusiones y fracturas calificadas de graves o de pronóstico reservado, los también sargentos don Vicente Pascual Bertoméu, don Enrique Mateo del Río, don Manuel Sierra Calbade, don Valentín Torres Jiménez, don Agustín Cruz Moreno y don Miguel Avián Alfonso, y los soldados Joaquín Tronojo Ventu-

ra y Vicente Roca Ramis, todos ellos adscritos a la Agrupación de Infantería Tetuán número 14, de Castellón.

Los heridos fueron trasladados por tres vehículos ligeros al sanatorio de Altos Hornos, y posteriormente a Valencia, excepto dos de ellos, que han sido llevados a la capital de La Plana.

## EL CONDUCTOR DE UN CAMION SALVA A 29 PERSONAS DE PERECER AHOGADAS

OCUPABAN SEIS VEHICULOS Y QUEDARON CERCADAS POR LAS AGUAS EN LA CARRETERA

MADRID-IRUN

SAN SEBASTIAN.—La Guardia Civil dio cuenta de que veintinueve viajeros de seis vehículos que se encontraban en un tramo de 500 metros de la carretera general de Madrid a Irún, en la zona

conocida por Larazabal, cerca de Rentería, estuvieron a punto de ser arrastrados por la corriente al desbordarse el río Oyazun el último día de temporal de lluvias. Hubieran perecido a no ser por los auxilios prestados por la Benemérita y la decisiva ayuda del vecino de Irún Jerónimo Fernández, que con su camión de ejes muy altos se adentró en el embalse y ayudó a cuantos se hallaban en difícil situación, especialmente los viajeros de un autobús que atravesaban momentos de angustia, ya que las aguas llegaban casi a las ventanillas.

El Gobernador Civil ha felicitado a la Benemérita y al heroico conductor del camión por su gran prueba de civismo. (Cifra.)

## Joven motorista muerto en choque con un camión

TRES HERIDOS EN EL HUNDIMIENTO DE UN EDIFICIO EN LA CALLE DE ALGODONALES

Ayer, sobre las dos y media de la tarde, ocurrió un accidente mortal de circulación en la calle de Granada, esquina a la de Narciso Serra. El motorista Guillermo Quedo González, de veintitrés años, del que no se tienen más datos, chocó contra el camión M-82506, que conducía Benito López Bravo, domiciliado en Carlos Arniches, 8. La colisión fue violentísima y la moto resultó destruida. Su conductor quedó muerto en el acto. El cadáver quedó en el lugar del accidente hasta que llegó el Juzgado de Guardia, que ordenó su levantamiento y traslado al depósito del Instituto Anatómico Forense para la práctica de la autopsia.

La autoridad judicial realizó las oportunas diligencias y tomó declaración a varios testigos del accidente.

HUNDIMIENTO DE PARTE DE UN EDIFICIO.—En la calle de Algodonales, número 36, de la barriada de Tetuán de las Victorias, se produjo ayer, sobre las siete y cuarto de la tarde, el hundimiento parcial de la citada finca. Avisado el Servicio de Bomberos, éstos acudieron a los pocos momentos a tiempo de rescatar de entre los escombros a Eugenio Espada, de treinta y un años, que había quedado sepultado entre los materiales. También sufrieron los efectos del derrumbamiento Antonio Ruiz, de treinta y un años, y Jesús María Escrivá, de veinticinco. Los tres lesionados lo son, por fortuna, de poca importancia.

Al parecer, una claraboya que tiene dicho edificio para dar luz a la planta baja cedió y se hundió, cayendo los materiales sobre las instalaciones de una fábrica de lámparas de bronce que ocupa gran parte de la citada planta baja.



## MUEBLES

### GRANDES REBAJAS

Con el fin de eliminar "Muebles" que son fuera de serie, incorporamos constantemente nuevos modelos, que podrá usted adquirir con gran economía

COMEDOR INGLES .....	45.000,—	ptas.,	×	27.000,—
" MODERNO ...	17.500,—	"	×	10.000,—
TRESILLO "	12.000,—	"	×	6.000,—
" ITALIANO ....	6.500,—	"	×	4.500,—

Para toda clase de instalaciones hacemos diseños y presupuestos gratuitamente, sin compromiso



Avenida José Antonio, 19. - MADRID



## LABERINTO

## CALOR POR "TECNICALOR"

LA CIVILIZACION trata de crear por los más diversos medios técnicos un ambiente de uniformidades, un ambiente artificial, por supuesto, que se considera óptimo para el hombre. Temperatura e iluminación son los factores principalmente sometidos a este acondicionamiento, a estas condiciones uniformes previamente calculadas.

Lewis Mumford, en su tratado «La cultura de las ciudades», estima que la extensión de tales acondicionamientos, que crean una situación artificial para la que no existe el invierno ni el verano, el día ni la noche, ha de plantear problemas psicológicos a nuestros organismos, que requieren un margen mayor de variación.

«Quizá las investigaciones fisiológicas futuras, cuando se tenga en cuenta la variación al definir las condiciones óptimas, den por tierra con las esperanzas que habían hecho concebir ciertas mejoras metropolitanas, por ejemplo, las que se refieren a la calefacción y al alumbrado», dice Mumford (tomo segundo, página 80).

Sin llegar tan lejos, puede advertirse que los habitantes de la ciudad sufren frecuentemente por todo lo contrario; es decir, por un defecto en la administración de las «condiciones óptimas». El domingo estuve en un cine tan «acondicionado» que su ambiente resultaba insoportable por exceso de calefacción, de calor técnico.

Es la misma situación que se está produciendo en muchas casas donde, con los primeros fríos otoñales, se anticipó la temporada de calefacción central y en estos últimos días no se ha graduado convenientemente la temperatura, de modo que el habitante encuentra su mejor aire acondicionado no en la casa, sino en la calle.

AGUINAGA

## CONSIGNA DE LOS METROPOLITANOS: COLABORACION EN LA VIDA PARROQUIAL

EL DOCTOR GARCIA LAHIGUERA HABLO EN EL ACTO DEL PREGON CELEBRADO EN EL PALACIO DE LA MUSICA

Con motivo de la festividad de Cristo Rey se celebró, en el Palacio de la Música, el pregon de la consigna señalada por los metropolitanos españoles para el curso apostólico 1960-61: «La colaboración de los seglares en la vida de la parroquia».

Presidían el acto monseñor García Lahiguera, obispo auxiliar de Madrid y monseñor Vizcarra.

Tras las preces iniciales, el presidente de la Junta Diocesana habló para hacer ver al público cómo este año la apertura de curso tiene un carácter distinto al acostumbrado, y un alcance nacional con la proclamación de la consigna y la colaboración de la Junta Nacional.

El señor Corral a continuación resaltó que es deber de todos los católicos la elevación del nivel cristiano del pueblo español. Monseñor García Lahiguera, obispo auxiliar de Madrid cerró el acto con unas palabras.

Comenzó definiendo a la parroquia como célula de la Iglesia.

Después recordó las palabras de Benedicto XV cuando decía que «el párroco es la mente y el corazón de la parroquia», y la respuesta de San Pío X a un grupo de cardenales que disputaban sobre lo más necesario para la salvación de la sociedad, contestándoles que «en cada parroquia haya un grupo de seglares ilustrados, resueltos, intrépidos, verdaderamente apóstoles».

## Cultos en honor de Nuestra Señora de la Sierra

Del 28 al 30 de octubre se han celebrado solemnes cultos en el santuario del Inmaculado Corazón de María en honor de Nuestra Señora de la Sierra, Patrona de Cabra (Córdoba), en cuyo templo recibe culto esta advocación mariana.

Durante los tres días hubo cultos vespertinos en dicho templo y el día 30 misa solemne por la mañana, con el tradicional besabandera.

Presidió estos cultos la camarera mayor de la Cofradía, doña Josefa Rueda de Solís (don Felipe).

Glosó los puntos de participación de los fieles en la liturgia y de la consigna concreta del domingo para el Señor.

## PRECIOS PARA LA VENTA DEL CAFE DE GUINEA

De acuerdo con lo dispuesto en la circular de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes número 6/60 («Boletín Oficial del Estado» número 254, de 22-10-1960), a continuación se detallan los precios que rigen en esta capital para la venta al público del café de Guinea, incluidos todos los impuestos, así como los arbitrios municipales, con vigencia a partir de hoy:

Formato	ROBUSTA		LIBERIA	
	Tueste natural	Tueste torref.	Tueste natural	Tueste torref.
Bolsas de 2 kilogramos ...	242,—	228,60	237,20	224,20
» » 1 kilogramo ...	121,—	114,30	118,60	112,10
» » 500 gramos ...	60,50	57,10	59,30	56,10
» » 250 » ...	30,30	28,60	29,70	28,10
» » 100 » ...	12,10	11,50	11,90	11,20
» » 50 » ...	6,10	5,80	6,—	5,60

## CUENTOS DE MADRID

## MEMORIAS AMARILLAS

Si el tiempo no traiciona sus sonrisas de ayer —se diría que a veces le molestan tantas adivinanzas como echan a volar los climatólogos— creo que tendremos sol esta primera mañana de noviembre. Será un sol dulce y casi compasivo; ese sol otoñal que parece inventado para tornar menos amargas las melancolías. Sol de cementerio, que acaricia las tumbas casi sin que los muertos se den cuenta.

Ya está Madrid lleno de flores amarillas. Ayer, hoy y mañana, el día todo, los caminos que van a la Almudena son como avenidas de crisantemos. La gente escribe las memorias de los amores que no vuelven con la tinta de oro de esa flor barata y suntuosa a la vez. Hace ya muchos años me dijo una florista:

—Sí, es verdad que estos días aumentan las ventas, pero no las ganancias.

—Yo pensaba...

—Se equivoca usted. Las flores ofrecidas a los muertos son las más económicas. No es negocio venderlas.

—Pero... ¿Y esas coronas?—dije yo.

—Eso es el primer día. Después, ya se sabe, siempre crisantemos amarillos. Como los muertos no lo ven...

—¿Está usted segura de que no los ven?

—Bueno, si los ven, no creo que les importe.

## VIDA INTELECTUAL

## "PERVIVENCIA DE LA PICARESCA"

CONFERENCIA DE DON JESUS CAÑEDO EN EL COLEGIO MAYOR "SANTA MARIA"

En el Colegio Mayor Universitario del S. E. U. «Santa María de Europa» se celebró ayer por la noche una conferencia de don Jesús Cañedo, doctor en Filosofía y profesor de Lengua y Literatura españolas en la Universidad del Sarre, que versó sobre el tema «Pervivencia de la picaresca».

Comenzó el doctor Cañedo haciendo una enumeración de los intentos acaecidos en nuestro tiempo de revitalizar y dar nueva forma de empleo a la tradicional novela picaresca española. Los modos y fórmulas empleados en aquel género literario durante los siglos XVI y XVII caen en un total desuso en nuestra Patria, aunque constituyan un precedente directo de la moderna novelística mundial, a través del realismo francés del pasado siglo. En España, dicho género novelístico queda interrumpido, y no hace su aparición hasta que, ya en nuestro siglo, concretamente en 1904, Pío Baroja publica su trilogía «La lucha por la vida», especialmente su primer volumen, «La busca». Es de notar, no obstante, que a pesar del paralelismo innegable de esta novela con la picaresca tradicional —que el conferenciante fue poniendo de relieve minuciosamente—, Baroja no se propuso la revalorización del género, sino que aquella fórmula surgió como un tratamiento adecuado al tema elegido.

En 1944, Camilo José Cela publica «El nuevo Lazarillo», obra en la que la similitud de técnica llega a una total imitación, y en la que el propósito de crear una picaresca moderna es deliberado, lo

que invalida en gran parte el resultado, que se convierte en un tratamiento estático, sin posibilidad de vida propia.

El último intento que estudió en su disertación Jesús Cañedo fue el realizado por Juan Antonio de Zunzunegui en «La vida como es», en la que, a pesar de que el propósito de crear obra picaresca sea también deliberado, la vida infundida al libro con un sentido de total modernidad y el cambio infundido a los objetivos éticos —más de acuerdo con nuestro tiempo— hacen que la obra posea un gran valor actual.

Terminó el conferenciante poniendo de relieve el camino que ofrece la novela picaresca tradicional para la joven literatura española, que puede encontrar ahí —más que en otras técnicas ajenas hoy empleadas— un sendero de grandes posibilidades para la creación de una novelística nacional genuina.

## EL DOMINGO EL ESCULTOR PLANES TOMARA POSESION DE ACADEMICO EN LA REAL DE BELLAS ARTES

El próximo domingo, 6 del actual, a las siete de la tarde, tomará posesión en la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando el escultor don José Planes de la plaza de académico numerario en la vacante de don José Clará.

El señor Planes ha donado con tal motivo al Museo de la Academia una obra original, y evocará la memoria de su eminente antecesor.

El secretario general de la Academia, don José Francés, leerá el discurso de recepción en nombre de la Real Corporación.

## ELECCIONES ACADEMICAS EN LA REAL DE BELLAS ARTES

En la votación académica celebrada en la tarde de ayer para cubrir la vacante del que fue ilustre pintor don Ramón Stolz, ninguno de los dos candidatos que se presentaban a la elección —señores Pellicer y Aguiar— obtuvo el número de sufragios preciso para ser elegido.

## AGENDA

DIA 1.º DE NOVIEMBRE DE 1960, MARTES  
El sol sale a las 7.44.  
Se pone a las 18.13.

## DIECIOCHO GRADOS

Ayer las temperaturas extremas en Madrid oscilaron entre los 18,5 grados a las quince horas y los 9,7 a la una.

## BECAS DEL INSTITUTO DE FARMACOLOGIA ESPAÑOLA

El Instituto de Farmacología Española abre un concurso para la concesión de siete becas de 22.000 pesetas anuales, destinadas a la realización de trabajos de investigación en las diversas secciones de sus laboratorios, sobre temas que se fijarán previamente.

Sólo podrán aspirar a las siete becas aquellas personas que estén en posesión del título de licenciado o doctor de las Facultades de Ciencias Químicas, Exactas, Naturales, Farmacia, Veterinaria y Medicina de la Universidad de Madrid. De las siete becas convocadas, se destinan cuatro para licenciados o doctores de la Facultad de Medicina.

La presentación de instancias se efectuará en los laboratorios del Instituto de Farmacología Española, Facultad de Medicina, pabellón III, segunda planta, Ciudad Universitaria, a partir del día de la fecha, terminando el plazo de admisión de instancias el día 30 de noviembre corriente.

Se considerarán como méritos el tener experiencia de laboratorio, así como el conocimiento de lenguas extranjeras, y deberá adjuntarse a las instancias justificantes que demuestren dichos conocimientos, además del expediente académico correspondiente.

## APERTURA DE CURSO EN EL CIRCULO CULTURAL "MEDINA"

Mañana día 2 de noviembre, a las siete y media de la tarde, se celebrará en el Círculo Cultural «Medina» la apertura de curso, con la actuación de un cuarteto clásico de Radio Nacional de España.

## CURSO SOBRE "CIRUGIA DEL RECIEN NACIDO"

El próximo jueves, día 3, comenzará en el Hospital del Niño Jesús el XII curso sobre «Cirugía del recién nacido», que dirigirá el doctor Garrido-Lestache, jefe del Servicio de Cirugía General Infantil del citado hospital.

En el curso se tratará de deformidades, anomalías y tumores congénitos, en sesiones clínicas y laboratoriales.

## EL SALON DEL CALZADO Y LA PIEL ESTARA ABIERTO HASTA EL SABADO

Ante el éxito del I Salón-Exposición de Calzados y Confecciones de Piel que actualmente se celebra en la Sala de Artesanía de la avenida de José Antonio, 69, el Sindicato Provincial de la Piel, organizador del certamen, ha decidido prolongar la exhibición hasta el próximo sábado, día 5.

## REVISION DE LOS PERMISOS DE CONDUCIR

La Jefatura Central de Tráfico nos ruega la publicación de la siguiente nota:

«De conformidad con lo dispuesto en el artículo 266 del Código de la Circulación, los permisos de conducción expedidos con posterioridad al 11 de octubre de 1957 deberán revisarse cada tres años si son de primera clase o primera especial y cada cinco años si son de segunda o tercera, contados a partir de la fecha de expedición, presentando en las Jefaturas Provinciales de Tráfico el certificado de aptitud psicotécnica o física, respectivamente, al que se adherirá la fotografía del interesado, cruzada por la firma del facultativo que lo expida, y tres fotografías más.

Se recuerda que la revisión puede efectuarse por correspondencia, según las normas establecidas.

## REGRESO Y SALIDA DE COLONIAS INFANTILES

El día 5 de noviembre, a las nueve de la mañana, regresa la 263 expedición del Preventorio «La Sabino» (Tarragona), que partió de esta capital el día 5 de octubre pasado.

Asimismo el día 9 de noviembre, y en el tren expreso de Barcelona, partirá la 265 expedición, que va a ocupar las vacantes que ha dejado la anterior.

Román ESCOHOTADO



**VIDA**  
**VIEMBRE**  
**ARTES**  
 las 7.44.  
 s 18.13.

**GRADOS**  
 turas extremas en  
 entre los 18,5 gra-  
 horas y los 9,7 a

**INSTITUTO DE**  
**LA ESPAÑOLA**

Farmacología Es-  
 concurso para la  
 becas de 22.000  
 tinadas a la rea-  
 los de investiga-  
 sas secciones de  
 bre temas que se  
 se.

pirar a las siete  
 personas que estén  
 título de licencia-  
 las "Facultades" de  
 Exactas, Natura-  
 raria y Medici-  
 dad de Madrid.  
 as convocadas, se  
 ara licenciados o  
 acultad de Medi-

de instancias se  
 laboratorios del  
 cología Española,  
 ina, pabellón III,  
 iudad Universita-  
 dia de la fecha,  
 azo de admisión  
 ia 30 de noviem-

como méritos el  
 de laboratorio, así  
 ento de lenguas  
 rá adjuntarse a  
 ificantes que de-  
 nocimientos, ade-  
 e académico co-

**CURSO EN EL**  
**CULTURAL**  
**INA**

noviembre, a las  
 la tarde, se ce-  
 culo Cultural Me-  
 de curso, con la  
 arteto clásico de  
 España.

**E "CIRUGIA**  
**NACIDQ**

es, día 3, conve-  
 l del Niño Jesús  
 "Cirugía de Re-  
 dirigirá el doctor  
 jefe del Servicio  
 Infantil del ci-

trará de defor-  
 y tumores, con-  
 s clínicas y

**CALZADO Y**  
**RA ABIERTO**  
**SABADO**

I Salón-Exposi-  
 Confecciones de  
 te se celebra en  
 la de la avenida  
 69, el Sindicato  
 Piel, organizador  
 decidido prolon-  
 hasta el próximo

**LOS PERMI-**  
**NDUCIR**

trai de Tráfico  
 cación de la si-

con lo dispuesto  
 del Código de la  
 permisos de con-  
 con posterioridad  
 de 1957 deberán  
 años si son de  
 mera especial y  
 son de segunda  
 a partir de la  
 on, presentando  
 Provinciales de  
 ado de aptitud  
 , respectivamente  
 rá la fotografía  
 cada por la fir-  
 que lo expide, y  
 s.

la revisión pue-  
 correspondencia,  
 stabilidad de  
**INFANTILES**

mbre, a las nue-  
 egresa la 263 ex-  
 torio "La Sabi-  
 que partió de  
 s de octubre pa-

9 de noviembre,  
 o de Barcelona,  
 edición, que va  
 tes que ha de-

# AGENDA

**DIA 1.º DE NOVIEMBRE**  
**DE 1960. MARTES**

**SANTORAL. — Festiv-**  
**dad de Todos los Santos.**

## CULTOS

**DIRECTORIO DE LA MISA. —**  
 Doble. Primera clase. Blanco. Mi-  
 sa propia. Credo. Prefacio. Común.  
**PRIMEROS VIERNES Y SA-**  
**BADO DE MES EN EL CERRO**  
**DE LOS ANGELES**

El próximo primer viernes de  
 mes, día 4 de noviembre, asistirán  
 al Cerro de los Angeles las siguien-  
 tes parroquias de Madrid: Sagrada  
 Familia, Santa María la Real de  
 la Almudena, San Miguel Arcán-  
 gel (Fuencarral), San Rafael, San  
 Gabriel, San Pedro el Real, Santia-  
 go y San Juan Bautista, San Fra-  
 cisco de Asís y Santa Teresa y San-  
 ta Isabel.

Salida, a las nueve y cuarto de  
 la mañana, y regreso, hacia la una  
 y cuarto de la tarde.

Informes, en las oficinas de la  
 Obra (Fuencarral, 74), hasta la  
 una de la tarde del día anterior.

Asimismo, el día 5 de noviembre  
 se celebrarán en el Cerro de los  
 Angeles los cultos de los primeros  
 sábados de mes en honor de la  
 Santísima Virgen.

Salida, a las once de la mañana.  
 Informes, en las oficinas de la  
 obra (Fuencarral, 74).

## NOVENA A LA PATRONA DE LA VILLA

La Hermandad del Santo Rosario  
 Cantado de Nuestra Señora de  
 Santa María la Real de la Almu-  
 dena celebrará, en la iglesia cate-  
 dral (Toledo, 37), una solemne no-  
 vena en honor de la Excelsa Pa-  
 trona de la Villa de Madrid.

Todos los días, a las ocho de la  
 mañana, habrá una misa de comu-  
 nión, y a las once, misa cantada.  
 A continuación manifiesto de  
 S. M. D. Todos los días a las siete  
 y media de la tarde menos los días  
 1 y 6 (que por ser festivos y cele-  
 brarse misa vespertina a las ocho y  
 media, comenzarán los cultos a las  
 siete y quince). Estación ante el  
 Santísimo expuesto, santo rosario,  
 sermón, ejercicio de la novena, re-  
 serva y salve.

## FARMACIAS DE GUARDIA

### TURNO 4.º

Salud, 16; Infantes, 9; Campo-  
 amor, 7; Hortaleza, 66; Espíritu San-  
 to, 10; Conde Aranda, 7; Veláz-  
 quez, 70; Goya, 89; Alcalá, 181; Nar-  
 váez, 60; Peñascales, 68; Moreto, 15;  
 Marqués de Cubas, 3; Atocha, 32;  
 Espoz y Miza, 9; plaza Provincia,  
 número 4 (esquina plaza Santa  
 Cruz); Toledo, 53; Segovia, 8; Are-  
 nal, 15; avenida José Antonio, 68;  
 Carrera de San Isidro, 12 (Puente  
 Segovia); Achuri, 23 (Barrio Bi-  
 baio); Edipo, 15 (Barrio San Blas);  
 Caudillo de España, 21 (Canillas);  
 Sambara, 67 (Parque Quintana); Ca-  
 rretera de Aragón, 25; Doctor Co-  
 mez Ulla, 6; Diego de León, 63;  
 Velázquez, 130; General Zabala, 26;  
 José Ortega y Gasset, 69 (antes,  
 Lista); Joaquín Costa, 7; Mostoles,  
 número 32 (Ciudad Jardín); Pro-  
 longación General Mola, 257; Már-  
 tines de la Ventilla, 28 (Tetuán);  
 Bravo Murillo, 257; Francisco Rodri-  
 guez, 80; Herrera, 4 (Tetuán); Oli-  
 ve, 48; Hernani, 65; Avila, 29; Gar-  
 cía de Paredes, 78; Ponzoño, 31 (es-  
 quina Bretón Herreros); Fortuny,  
 número 12; Trafalgar, 14; Feijoo, 12;  
 y Cardenal Cisneros, 69; San Ber-  
 nardo, 112; Fernández de los Ríos,  
 número 40; Boix y Morer, 12; Rei-  
 na Victoria, 44; plaza de la Mon-  
 cloa, 14; Andrés Mellado, 1; Pe-  
 rraz, 53; Colonia Manzanares, pla-  
 za Meseta, 8; plaza Molino de Vien-  
 to 1 (Colonia Molino Viento); Je-  
 ms Calvo, 41 (Barrio Lucero); Ca-  
 mino Alto de San Isidro, 8; Ramón  
 Serrano, 18 (Carabanchel Bajo);  
 Avefria, 6 (Colonia San José Obre-  
 ro); Tordo, 9 (entrada General Ri-  
 cardos, 136); Eugenia de Montijo,  
 número 97 (Carabanchel Alto); Ca-  
 rretera de Toledo, 29; Miguel Ma-  
 yor, 16 (esquina Alejandro Sán-  
 chez, 100, Carabanchel Bajo); Co-  
 lonia Comillas, 3ª Torre, letra A;  
 Doctor Sanchis Banús, 31 (Colonia  
 Moscardó); Martínez Moya, 20 (Al-  
 mendrales-Usara); Torres Miranda,  
 número 12 (frente Jaime Conquista-  
 dor); Ferrocarril, 31; Tribulete, 25;  
 paseo de las Delicias, 1; avenida  
 Ciudad de Barcelona, 27 (antes Pa-  
 cífico); Sánchez Barcaiztegui, 35;  
 avenida Doctor Esquerdo, 130 (es-  
 quina avenida Niño Jesús); avenida  
 de la Albufera, 48 (Puente Valle-  
 cas); avenida Monte Igueldo, 20  
 (Puente Valdecas); Eduardo Reque-  
 na, 9 (Puente Valdecas); Imagen, 15  
 (Puente Valdecas); Santa Beatriz, 20  
 (antes Pico Almanzor-Puente Va-  
 ldecas); Camino Bajo Palomeras, 68  
 (Puente Valdecas).

**Cupón de los Ciegos**  
 NUMERO PREMIADO AYER

552

# SEIS PROBLEMAS DE PRIMER ORDEN TIENE PLANTEADOS LA PROLONGACION DE GENERAL MOLA

PARROQUIA, ESCUELAS, MERCADO, ZONA INFANTIL, COMUNICACIONES Y  
 CONTROLES DE TRAFICO

El día 27 de mayo último,  
 ARRIBA publicó un amplio re-  
 portaje dedicado a informar de  
 las necesidades de mayor ur-  
 gencia planteadas en un barrio  
 madrileño: la Prolongación de  
 General Mola, y sus plazas y  
 calles adyacentes. En aquella  
 ocasión se decía que la Prolon-  
 gación de General Mola era una  
 barriada nueva, alegre y lumi-  
 nosa, ordenada y limpia. A  
 decir verdad, muchos de estos  
 calificativos empiezan a resultar  
 inadecuados. Quiero decir que la  
 Prolongación de General Mola  
 no es ya todo lo nueva que se  
 cree. Diez años—que son los que,  
 aproximadamente, debe tener—  
 en la vida de un núcleo urbano  
 de alguna importancia, como  
 éste, son, si no muchos, algunos  
 años para que el barrio adquiera  
 sus propias características. Mu-  
 cho más en una ciudad como la  
 nuestra, en la que en menos de  
 cinco años han nacido docenas  
 de auténticos barrios nuevos,  
 muchos de los cuales, desde su  
 origen, no tienen planteados los  
 problemas que la barriada de la  
 Prolongación de General Mola,  
 no porque se hayan resuelto,  
 sin porque no se han planteado:  
 la mano que trazó el nuevo nú-  
 cleo había medido desde el prin-  
 cipio todos los pormenores y  
 mayores de la nueva zona ur-  
 bana.

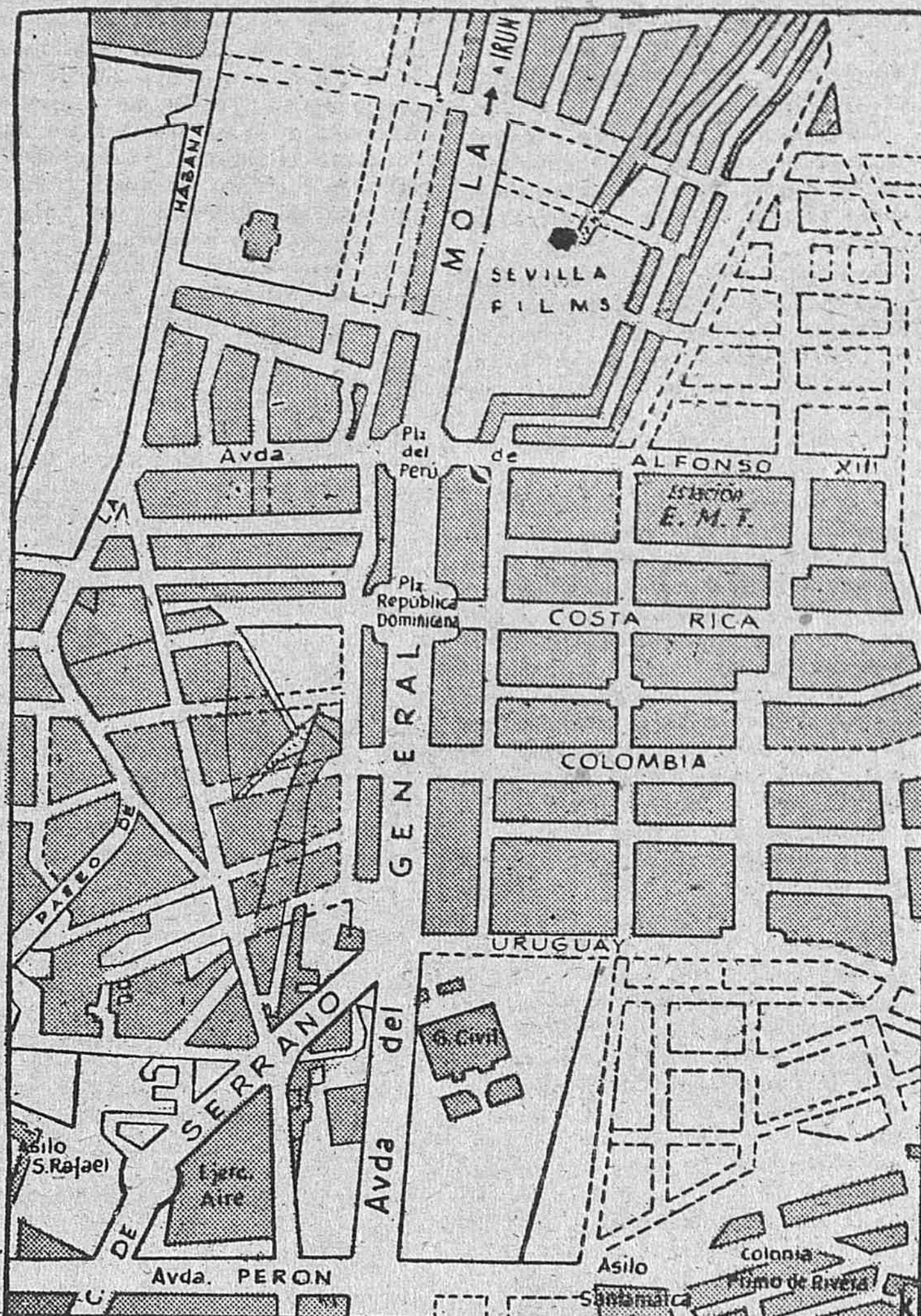
## SEIS PROBLEMAS DE URGENTE SOLUCION

De la información aparecida  
 en ARRIBA el día 27 de mayo  
 pueden ahora extraerse una se-  
 rie de datos válidos todavía hoy.  
 Entre ellos, toda la información  
 que hablaba de los problemas  
 planteados, que se pueden resu-  
 mir en seis capítulos: Parroquia,  
 mercado o supermercado, comu-  
 nicaciones, escuelas oficiales de  
 Primera Enseñanza, zona infan-  
 til y controles para la circula-  
 ción. Todas estas cosas las  
 esperan 25.000 habitantes de  
 aquella zona, y, particularmente,  
 las escuelas oficiales y la zona  
 infantil las reclaman 7.000 niños.  
 Ambas cifras no son, en verdad,  
 despreciables.

Hace muy pocos días fui tes-  
 tigo de un accidente en la Pro-  
 longación de General Mola: un  
 coche arrolló a una niña de muy  
 pocos años. No sé, ni me intere-  
 sa demasiado saberlo ahemmm  
 quién fue la culpa. Ignoro si el  
 coche venía a velocidad normal o  
 con excesiva marcha; si la niña  
 cruzó a tiempo o cruzó indebi-  
 damente. Lo que sí es cierto es  
 que aquella calle, muy amplia,  
 por cierto, conduce directamen-  
 te a la carretera, y que los co-  
 ches suelen circular por aquella  
 zona a bastante velocidad. Pues  
 bien; si a esto le añadimos otra  
 vez el número de población y el  
 número de niños parece absurdo  
 el que aquel lugar esté sin con-  
 troles de tráfico.

Parece también lógico que una  
 barriada con las características  
 de ésta tenga, al menos, una es-  
 cuela oficial de Primera Ense-  
 ñanza, y que no ocurra como  
 viene sucediendo, que la ense-  
 ñanza recaé sólo en la privada.  
 También puede señalarse en este  
 aspecto de la atención infantil  
 la necesidad de una zona dedica-  
 da en exclusiva a los niños.  
 Posiblemente, éste es problema  
 de todo Madrid; pero también es  
 cierto que no debería serlo de  
 una barriada que hasta hace  
 muy poco—ya se ha edificado—  
 mucho allí—contó con una am-  
 plia zona sin edificaciones, de la  
 que aún se conservan algunos  
 parcelas de interés, con lo cual  
 los vecinos de la barriada aún  
 pueden tener la esperanza de que  
 la zona infantil se realice.

El problema del mercado o de  
 un supermercado, hasta el mo-  
 mento es también de cierta  
 envergadura; basta pensar que  
 las amas de casa tienen que des-  
 plazarse hasta el de López de  
 Hoyos, lo que supone una dura  
 peregrinación diaria, toda vez  
 que no existen comunicaciones  
 desde el barrio con López de



Hoyos. Pero este problema, al  
 parecer, está en franca vía de  
 solución. La Jefatura Política  
 del distrito de Chamartín—que,  
 precisamente, tiene los locales  
 de la Jefatura en la misma Pro-  
 longación de General Mola—  
 está realizando gestiones para  
 instalar un supermercado en la

barriada: se trata de un super-  
 mercado desmontable, que se ha  
 exhibido en varias Exposiciones  
 nacionales, y que junto a  
 un «coche-tienda», que también  
 funcionará por una gestión de la  
 Jefatura del distrito, vendrá a  
 resolver este importante aspecto.  
 Antonio IZQUIERDO

# Inauguración del curso en la Escuela de Organización Industrial

Ayer se celebró en la Escuela  
 de Organización Industrial, y en  
 los nuevos locales de la misma,  
 la apertura del curso académico  
 1960-61. El acto fue presidido por  
 el director del centro, a quien  
 acompañaban los demás profesores  
 del Claustro.

El director de la Escuela, don  
 Fermín de la Sierra, hizo un re-  
 sumen de la labor desarrollada  
 por ésta, conde a lo largo de cua-  
 tro años de existencia han cur-  
 sado disciplinas de las nuevas  
 técnicas de la organización in-  
 dustrial varias promociones, in-  
 tegradas por graduados y perso-  
 nal directivo de Empresas espa-  
 ñolas.

Quienes concurren a los actua-  
 les cursos de Organización de la  
 Empresa y Organización de la  
 Producción son directores o je-  
 fes de departamento y gradu-  
 dos que, recién terminados sus  
 estudios, se incorporan a la Es-  
 cuela para perfeccionar su pre-  
 paración.

## SESION INAUGURAL DE LA SOCIEDAD DE HISTORIA DE LA MEDICINA

Ayer lunes se celebró la sesión  
 inaugural de la Sociedad Espa-  
 ñola de la Historia de la Medi-  
 cina.

El presidente, profesor Loin  
 Entralgo, pronunció un discurso,  
 dando cuenta de los motivos que  
 han llevado a constituir esta en-  
 tidad; recordó que la misma tar-  
 de en que murió don Gregorio  
 Marañón se acordó nombrarle  
 presidente honorario.

Habló también de los primeros  
 historiadores: Morejón, Piquer y  
 Chinchilla, así como de los pro-  
 fesores del presente siglo: Gar-  
 cía del Real, Escribano y Fer-  
 nández Sanz.

Hicieron después uso de la pa-  
 labra el secretario general, doc-  
 tor Palafox, y los doctores Her-  
 nando, Oliver, Grangel y Rico  
 Abello.

Entre la concurrencia figura-  
 ban los doctores Vara López,  
 Orts Llorca, Alvarez-Sierra, Cas-  
 tillo de Lucas, Ignacio Mateos,  
 Albarracín, Gómez Mariño, Sa-  
 rró Conde, Gargallo, Octavio  
 Aparicio, Fernán Pérez y Rodrí-  
 guez Ortiz.

# CLINICAS DE EMPRESA

CADUCA EL PLAZO

Confíe su instalación a una casa especializada,  
 experimentada y solvente:

# LA CASA del MEDICO

CALLE DE ATOCHA, 113 (Frente Facultad)

Teléfonos 2 27 13 51 - 2 27 98 39 - 2 27 40 13

MADRID

**INSTRUMENTAL QUIRURGICO** de calidad  
**MOBILIARIO CLINICO** moderno, práctico  
 y económico. Solicite presupuestos

Grandes y pequeñas instalaciones de Hospi-  
 tales, Sanatorios, Clínicas, Consultas

**BOTIQUINES PARA EMPRESA**  
 (obligatorios)



## ESTRENO DE "UN PASO AL FRENTE" EN EL LOPE DE VEGA

Producción: Naga Films, Madrid, 1960. Director: Ramón Torrado. Argumento, guión y diálogos: Agustín Valdivieso, Ramón Torrado y Víctor López Iglesias. Decorados: Luis Pérez Espinosa y Gil Parrondo. Fotografía: Francisco Sempere. Asesores militares: don José García Manuel, teniente coronel jefe de la Agrupación de Paracaidistas, y don José Blanco, comandante diplomado de Estado Mayor. Música: Miguel Asins Arbo. Montaje: Gaby Peñalba. Estudios: Sevilla Films, Madrid. Procedimiento color: «Eastman-color». Interpretes: Germán Cobos, Julio Núñez, José Campos, María del Valle, Charito Maldonado, Manolita Barroso, Tomás Blanco, José Nieto, Alfredo Mayo, Tony Soler, Eduardo Moreno, Luana Alcañiz, Antonio García Quijada y Xan das Boas.

Los temas castrenses tienen siempre interés. Y predomina el tono simpático cuando se desarrollan las tramas en los ambientes juveniles, alegres, bromistas y también con momentos serios, de las Academias Militares, de los Centros de Enseñanza.

Al ser los paracaidistas la fuerza del Ejército más moderna, más nueva, se comprende que susciten la atención del cine. Y no sólo no importa nada que se hagan varias películas centradas en ese Cuerpo, sino que su misma actualidad lo exige así. La causa de su repetición es una justificada preferencia, que impone aspecto descolante de la realidad.

Los autores — argumentistas y guionistas — eligieron tres personajes que en la faceta esencial son verdaderos. En lo secundario, en lo anecdótico, únicamente en parte. Es graciosa la coincidencia — obra de los autores — que los tres amigos — personajes principales de la película — tengan nombres de arcángeles: Rafael, Gabriel y Miguel. Son de caracteres distintos y cada uno entiende y cumple a su manera esta actuación de propias orientaciones y decisiones, que es la vida. Pero en lo trascendente su criterio es idéntico. Triunfo de la camaradería, consolidada en profunda amistad, como es norma de los que comparten los años estudiantiles en su fase final, y que es firmísima en las profesiones de mucho riesgo.

La primera mitad de la película es jovial. Aprendizaje teórico y adiestramiento práctico en la Escuela de Paracaidistas de Alcalá de Henares. Fuera, en las horas de asueto, amores y amores, burlas, chirigotas, lances divertidos.

Surge, en la segunda, el dramatismo. No es un hecho inverosímil, sino cierto. Las lluvias torrenciales originan grandes inundaciones. La

situación es extremadamente grave en la zona, afectada por la ruptura de una presa. Los habitantes del pueblo se refugiaron en una colina; algunos se quedaron en los tejados de las casas, a punto de hundirse por el ímpetu de las aguas. Es preciso salvarlos. Y se recurre a la Aviación: a los paracaidistas y los helicópteros.

Un abnegado servicio de paz que exige — para su logro — las condiciones de fervor, valentía y disciplina, como la más heroica operación de guerra.

Ramón Torrado, especialista — desde su éxito de «Botón de ancla» — en estas películas, verificó en esta su mejor trabajo directivo. Personajes, ambientes e incidencias están exactamente reflejados, tanto los júbilos y chistosos como los serios y patéticos.

Los pasajes de las inundaciones están expertamente conseguidos. Y se percibe y ve en toda la película que se obedecieron — cosa rarísima — los consejos, las indicaciones de los asesores militares. Mercedamente se expresa, al comienzo, la gratitud de la productora al Ministerio del Ejército y autoridades militares por la ayuda — eficazísima — prestada para la realización de la película. Es de elogiar la labor de auténticos paracaidistas de la Escuela de Alcalá de Henares en las escenas de entrenamiento y en las de lanzamiento.

Los intérpretes, encajados en sus personajes. Es el mejor modo de que asumen adecuadamente sus cometidos. Germán Cobos, Julio Núñez y José Campos son los tres camaradas de nombres de arcángeles. Tomás Blanco — en el papel de Bermúdez, con desviaciones de tópicos — demuestra su excelente calidad artística. José Nieto y Alfredo Mayo están ya habituados a incorporar papeles militares.

Ellas — María del Valle, Charito Maldonado y Manolita Barroso — son realmente sus personajes de Dorita, Milagros y Rosita. Tony Soler acentúa el lado caricaturesco de Belita.

La fotografía, en colores, de Francisco Sempere, realza la plasticidad de esta película, que obtuvo ayer, en su estreno, patrocinado por el excelentísimo señor Ministro del Ejército, una acogida completamente favorable.

Una nota extraordinaria. Esta película, como «¡Ahí va otro recluta!», es de las poquísimas enteramente nacionales, sin colaboraciones extranjeras, que muchas veces no hacen ninguna falta.

Luis GOMEZ MESA

### "AL ESTE DEL EDÉN", ESTUDIADA EN UN COLOQUIO

Se ha celebrado en el Colegio de Areneros (ICAI-AA) una nueva sesión del Cine-Club Claver. Se proyectó la película «Al este del Edén», de Elia Kazan. Después hubo un animado coloquio, en el que el marqués de Vivel, como presidente de la Confederación de Padres de Familia; el padre Baselgas y don Pedro Rodrigo, como crítico cinematográfico de nuestro colega «Madrid», respondieron a las interpellaciones del numeroso público que llenaba el salón.

## Jesús Vasallo, premiado en el concurso de las Cajas de Ahorros

LE HA SIDO CONCEDIDO POR SUS ARTICULOS PUBLICADOS EN LA PRENSA DEL MOVIMIENTO

Ha sido concedido el primer premio de 10.000 pesetas, del Concurso de Prensa convocado por la Confederación Española de Cajas de Ahorros, a «Tres cartas a un amigo sobre el ahorro», de Jesús Vasallo, que fueron publicadas primeramente en «Libertad», de Valladolid, y después reproducidas en otros numerosos diarios. Apreciando los méritos relativos de los restantes concursantes, fueron distinguidos con el segundo premio, de 5.000 pesetas, don Ignacio Ballester, por «El ahorro y su función social económica», publicado en «España Económica», de Madrid; y con el tercer premio, de 2.500 pesetas, don José García del Prado, por «El sol sale para todos», publicado en «El Faro de Ceuta».

### JOSE ALTABELLA, PREMIO "BLAS AGRA"

La Asociación de la Prensa de Vigo ha otorgado a José Altabella el premio «Blas Agra», creado para seleccionar el mejor ensayo sobre la historia del periodismo vigués, en ocasión de celebrarse el cincuenta aniversario de la existencia de dicha Asociación. José Altabella, colaborador en las páginas de ARRIBA y profesor de la Escuela Oficial de Periodismo, es sin duda el especialista en la historia del periodismo español que posee un conocimiento más detallado y un fondo documental más extenso sobre la existencia de los periódicos en nuestro país. En el ensayo que le ha sido premiado, aporta una síntesis de doscientos treinta y cinco periódicos vigueses.

### PREMIO DE LA CAJA DE AHORROS DE LEON

LEON.—La Caja de Ahorros, que recientemente ha instituido el premio anual de periodismo para la labor más destacada durante el año en la Prensa provincial, ha concedido y entregado el de 1960 a don Marcelo Martínez Aláiz. (Cifra.)

### PLAZO DE ADMISION PARA EL CONCURSO DE LA DIRECCION DE PRENSA

El día 5 de noviembre terminará el plazo de admisión de los artículos que han de concurrir al premio bimestral de periodismo correspondiente a los meses de septiembre y octubre. Dichos trabajos serán enviados a esta Dirección General de Prensa, consignando el nombre y domicilio del autor, requiriéndose para su admisión que sean inéditos.

El tema para este concurso versará sobre «Una española en el Tiro de Bélgica».

## Antonio Ordóñez, herido en Lima

LIMA.—Segunda corrida de la feria de octubre. Lleno completo. Toros de Domecq y de Huando.

Antonio Ordóñez toreó muy bien con capa y muleta al primero. Resultó cogido, pero siguió en el ruedo y mató de una gran estocada. Fue conducido a una clínica y asistido de una herida en el escroto.

Diego Puerta tuvo una buena tarde. Mató tres toros y realizó faenas valientes al son de la música.

El triunfador de la tarde fue Curro Romero, que estuvo acertado en su primer y consiguió un clamoroso éxito en el último. (Efe)

### LA CORRIDA DE MADRID, SUSPENDIDA DEFINITIVAMENTE

La lluvia de días anteriores dejó el ruedo de la Monumental madrileña en pésimas condiciones para que se celebrara la corrida anunciada para el domingo, y que ya había sido suspendida el domingo anterior. Como el tiempo ya está muy avanzado y no es de esperar que venga algo de calor, la corrida ha sido definitivamente suspendida.

## El "Quijote" existe gracias a que Cervantes no fue nombrado corregidor de La Paz

EL PRESIDENTE DE BOLIVIA LE HA CONFERIDO AHORA EL CARGO A PERPETUIDAD

En casa de Azorín nos dicen que el maestro está enfermo. Un ataque gripal lo tiene en cama desde hace varios días. Ya va mejor, pero no puede recibir a nadie.

Es una pena. Nos hubiera gustado hablar con él de Cervantes. La noticia de que el Presidente de Bolivia le ha nombrado ahora corregidor perpetuo de la ciudad de La Paz, trescientos setenta años después de haberlo solicitado, lo merecía.

Cervantes elevó en 1590 un memorial de servicios a Felipe II, en el que solicitaba ser nombrado para alguno de los cargos vacantes en aquel entonces en América, como el de Nueva Granada, gobernador de Soconusco, contador de las galeras de Cartagena o corregidor de La Paz. Pasó un año y casi tres meses (exactamente el 6 de julio de 1591), y su petición fue denegada. Se le decía: «Busque por acá en que se le haga merced».

Esta frase tuvo en su vida una significación grande. Sin ella tal vez no se hubiera escrito el «Quijote». Veamos:

### MILICIA Y CAUTIVERIO

A los veintitrés años, en 1570, se alistó en el Ejército. Toma parte en la batalla de Lepanto y otras varias. Entre batalla y batalla está de guarnición o convaliente en el sur de Italia.

En 1575 se licencia. Durante su regreso a España es capturado por unos piratas argelinos y permanece cautivo hasta 1580, en que es liberado por el trinitario Juan Gil. Tiene treinta y tres años. De ellos cinco ha pasado en el Ejército y los otros cinco, cautivo. Buena escuela. Nunca la olvidará.

Apenas llegado a España, con uno de sus hermanos va «a servir a Su Majestad al Reino de Portugal y las islas Terceras, con el marqués de Santa Cruz», como textualmente dice en el memorial de servicios, solicitando un cargo de los vacantes en América.

En 1584 se casa, escribe la «Galatea» y varias obras de teatro; pero — son sus palabras — «entró en el Monstruo de la Naturaleza, el gran Lope de Vega, y alzóse con la monarquía cómica; avasalló y puso debajo de su jurisdicción a todos los farsantes». Y deja de escribir.

Va a Sevilla en 1587 con una comisión de cobranzas reales y poco después le nombran comisario para el acopio y provisión de los viveres destinados a la Armada y flotas de las Indias.

### EL "QUIJOTE"

No había pasado un año desde que le rehusaron dar un cargo en América cuando es detenido en Castro del Río (1592) y posteriormente dos veces en Sevilla (1598 y 1602). Hay otra detención en Argamasilla de Alba por estas fechas. Y en 1605 aparece el «Quijote», las Novelas Ejemplares, en 1613, y la segunda parte del «Quijote» en 1615. Se le describe como un soldado hidalgo y viejo. Tiene sesenta y ocho años.

Si Cervantes no hubiera buscado «por acá» tal vez no se hubiera nunca escrito su obra más importante, y hoy, a los trescientos setenta años de su petición, no se le haría la merced de nombrarlo corregidor perpetuo de la ciudad de La Paz por el Gobierno de Bolivia. Como su gloria de escritor, ha sido preciso que esté muerto para que se le reconozca su hoja de servicios.

Dice Azorín en su libro «Clasicos y modernos», al referirse a Cervantes: «Y leyendo el «Quijote» no podemos figurar a un autor distinto de como fue: pobre, misero, angustiado, acosado por la necesidad, andando por los caminos perpetuamente, en contacto siempre con la realidad dolorosa».

Nos hubiera gustado hablar de Cervantes con Azorín. Es una pena. Octavio RONCERO

## El concierto de la Orquesta Sinfónica

En ausencia de nuestro querido compañero, Enrique Franco, titular de esta sección, el cronista se limitará a dar cuenta del éxito cosechado ayer en el teatro de la Zarzuela por la Orquesta Sinfónica, su director Vicente Spiteri, el pianista Leopoldo Querol y el compositor Muñoz Molleda. Había mucha expectación por escuchar de nuevo el «Concierto para piano y orquesta» de Muñoz Molleda, y por ver a Spiteri dirigir do una partitura de tanta envergadura como la «Quinta sinfonía» de Beethoven, expectación delatada por el brillante aspecto de la sala, casi llena. Y en verdad que el público no salió defraudado al juzgar por los aplausos que fue saludada la romántica y generosa obra de Muñoz Molleda, y con que fueron despedidos Spiteri y la Sinfonía al terminar el concierto. Leopoldo Querol, como penetrado con la Orquesta Sinfónica, fue el brillante intérprete de la parte solista del «Concierto para piano y orquesta». Junto con Spiteri tuvo que salir varias veces para corresponder a los calurosos aplausos de los que participó desde su palco el autor de la obra. La Orquesta Sinfónica, que había sido ya aplaudida después de ejecutar la «Música acuática», de Haendel, dio una buena medida de su posibilidad, interpretando la «Quinta». Desde el gesto de su director, la Sinfónica dio una brillante versión de la partitura beethoveniana. Spiteri hizo participi a la orquesta de los muchos aplausos con que fue premiada su labor.

A. B.

### LEA USTED

MARCA  
DIARIO DEPORTIVO  
DE LA MAÑANA

Lada Hermanos, S.L.  
CALENTADORES DE AGUA, COCINAS, INSTALACION  
GÁS BUTANO

Godesia

GAS

DEMOSTRACIONES, EXPOSICION Y VENTA CREDITOS

ALCALA, 94 • LOPE RUEDA, 2

T. NOS 25-50-45 y 26-24-62

ACADEMIA **Ripollés**



CONDE DE ROMANONES, 10  
Tel. 227 25 24. (Metro Tirso de Molina)  
AVENIDA JOSE ANTONIO, 31  
Tel. 222 89 01 — 2.ª planta

Enseñanza individual, eficaz, rápida y práctica de: Contabilidad, Cálculo Comercial, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Gramática, Correspondencia, Cultura General, Francés, Inglés. Admisión desde los 12 años. Aulas especiales para señoritas. Puede empezar sus clases cualquier día del año, a las horas que más le acomoden.



# EN VIENA, NUEVO DESASTRE DEL FUTBOL ESPAÑOL

La selección austriaca, empleándose con velocidad, | Nuestro equipo causó deplorable impresión, fallando  
genio y buen juego, resultó vencedora por 3-0 | lamentablemente todos sus componentes

## LOS MUÑECOS DE TRAPO

### LOS GOLES

- 1-0. 33 minutos de juego.—Falta contra España, que saca Nemec y remata Senekowitsch, después de llevarse el balón con el codo derecho. Los jugadores españoles, especialmente Ramallets, protestan el gol, pero el árbitro lo concede.
- 2-0. 76 minutos de juego. 31 de la segunda parte. Chuzo pierde el balón ante Nemes, quien se interfiere, regatea a Gracia y dispara a puerta cuando Ramallets inicia la salida.
- 3-0. 78 minutos de juego. 33 de la segunda parte. avance de la delantera austriaca, con jugada y barullo ante la meta española, que resuelve Hof rematando de cabeza el tercer tanto para su equipo.

Árbitro.—Dirigió el encuentro el suizo Dients, que actuó bien en general, aunque con tendencia a mostrarse benévolo con los austriacos.

### PERIPECIAS

A los ocho minutos Gento consiguió un gol recogiendo un pase de Suárez, pero el árbitro anuló

el tanto por fuera de juego. Faltando tres minutos para el descanso, Chuzo sustituye a Del Sol; Del Sol ocupa el puesto de interior derecha, y Mateos se retira.

En la segunda parte Garay sustituye a Santamaría, y Floegl, a Hamerl.

A los veintidós minutos del segundo tiempo Oof hace una entrada a Ramallets cuando éste había bloqueado el balón y estaba tendido en el suelo. Hof logra hacerse con el balón entrándole a Ramallets con el pie y llevarlo a las mallas españolas, pero el árbitro anuló el tanto por falta contra el portero español. Minutos más tarde es Ramallets quien da una patada a Buzek cuando estaba en el suelo. El jugador austriaco tiene que ser sacado hasta la banda y asistido durante unos breves instantes, reincorporándose después a su puesto.

Faltando cuatro minutos para el final, Araquistain sustituyó a Ramallets, que se encontraba molesto por un nuevo golpe recibido en la cabeza.

Terreno seco y no mal tiempo, aunque mediado el encuentro se levantó un viento leve y cayeron unos delgados hilos de lluvia.

el desánimo y por ese clima general de apatía y desinterés que fue la tónica en la selección española.

Detrás, Gracia ofrecía huecos cada vez más grandes a la infiltración del ala derecha austriaca; Santamaría, frente al joven, animoso y luchador delantero centro, no presentaba la misma seguridad a que nos tiene acostumbrados, y Rivilla, que comenzó muy firme y atinado, se desmoronaba también, aburrido o contagiado por la enfermedad del desaliento. Ramallets, con este equipo delante de él, y con otro equipo mucho más incisivo, brioso o voluntarioso enfrente de él, acudía como podía a resolver situaciones de peligro cuya resolución no le correspondía, y unas veces tenía que rebasar la línea del área para despejar con el pie, y otras hacer paradas «in extremis», quedándose bajo los palos, esperando el fusilamiento, o tirándose bajo los pies de los delanteros enemigos.

Cuando el equipo austriaco se convenció de su solidez ofensiva y de la facilidad con que se deshacían los avances españoles, comenzó a tejer su propio ataque, y fue atreviéndose a subirse a las barbas de este gigante del fútbol europeo, que se comportaba como un gigante de cartón o de nieve. Hasta que llegó el primer gol. No nos queda ni el recuerdo de cargar sobre las espaldas del árbitro la culpa de este gol. Ramallets lo protestó, por estimar que Senekowitsch se había llevado el balón con la mano. Pero es igual. El gol austriaco era algo que se veía llegar como una cosa fatal e inevitable. Llegó en esta ocasión, como pudo llegar antes, y como hubiera llegado después.

La reacción española fue pobre y tímida, demasiado tibia para arrollar la moral de victoria recién adquirida por los austriacos, que ahora se defendían con renovado ímpetu y con mayor furia. Así llegó el descanso, un descanso que no todos los jugadores merecieron por igual, un descanso mucho mejor ganado por los austriacos que por los españoles.

Ni Garay ni Chuzo, que sustituyeron en el segundo tiempo a Santamaría y a Mateos, cambiaron el rumbo de las cosas. Las cosas, como por el peso de la gravedad, fueron cayendo más y más en el abismo abierto durante la primera parte del encuentro. Y llegaron otros dos goles. Y Ramallets volvió a hacer paradas desesperadas, salidas desesperadas, esfuerzos desesperados. A partir del segundo gol austriaco, España se dio claramente por vencida, y como los minutos que transcurrieron entre el segundo y el tercer gol fueron solamente dos, con el tercero se acabó todo y se dio todo por perdido. Incluso el honor.

Los austriacos, a partir de este momento, abrazaron con toda certidumbre la victoria, la increíble victoria, e incluso se permitieron el lujo, el increíble lujo, de bailar un vals, el vals de los tres goles, conseguidos ante un equipo cuya derrota no hubiera pronosticado nadie en Europa. Los hombres que habían llevado a Viena la más alta fama del fútbol europeo quedaron vencidos, burlados; quedaron rotos, no como futbolistas de primera categoría, sino como flácidos muñecos de trapo.

Jaime CAMPANY

LEA USTED

MARCA

DIARIO DEPORTIVO  
DE LA MAÑANA

podemos echar mano para encontrar disculpas del estado del terreno. El magnífico sol que hemos disfrutado en Viena impide acogerlos al consuelo de echar la culpa al sol de España. El fracaso de nuestra selección esta vez

## CUANDO LA MORAL NO JUEGA

La selección española de fútbol, con una capacidad estremecedora para la derrota, ha vuelto a perder, con más estrépito si cabe, en Inglaterra y Austria. Hay motivos sobrados para sentir vergüenza y pesadumbre, aunque, naturalmente, sin sacar las cosas de quicio, es decir, sin cometer el disparate de hacer de estos fracasos motivos de luto o de ira nacionales. Pero si hay razones de peso para indignarse por el comportamiento de unos profesionales que tienen la singular capacidad para ser excelentes en sus Clubs y ganar sonoros laureles y dejar de serlo, casi de la noche a la mañana, en la selección nacional, y cuya moral, por lo visto, es directamente proporcional a la cuantía de las primas que perciben. Ante tal situación, a las autoridades federativas les caben dos soluciones: hacer selecciones a base de moral primada o construir equipos con jugadores capaces de poseer moral profesional y deportiva a secas.

La Federación Española de Fútbol ha convocado una reunión extraordinaria para estudiar el problema. Es de esperar que los acuerdos no sean tan ordinarios como otras veces. La afición, es decir, quienes mantienen el fantástico tinglado del fútbol espectáculo, aguarda inquieta que los resultados de la reunión sean incluso más extraordinarios que su convocatoria. No tiene demasiada fe, pero espera de los federativos una decisión capaz de terminar de una vez con un estado de cosas que apasta a podrido, y no precisamente desde antaño. Una de dos, o se monta el fútbol sobre criterios máximos de espectáculo con todas sus consecuencias o se somete a los Clubs, también con todas sus consecuencias, a criterios deportivos rigurosos. Nosotros creemos que el único camino admisible es este último, y que, por consecuencia, la Federación habrá de aplicar en sus determinaciones, raseros estrictamente deportivos, capaces de sanear el paisaje del fútbol español, aunque sufran determinados intereses financieros.

Este es el hecho. Este es el estado de la cuestión. Las causas del problema y sus posibles soluciones requieren un análisis meditado y extenso, que desde luego rebasa los límites de una crónica telefónica. Pero quiero dejarlo apuntado, con promesa de volver sobre él, porque es la primera y principal lección que debemos sacar de estos dos partidos que me ha tocado en desgracia contemplar y reseñar. Estos dos partidos que pueden y deben ser el punto de arranque para realizar la delicada y dolorosa operación que está pidiendo a gritos el fútbol español desde muchos puntos de vista, y sobre todo, en el aspecto concreto de nuestra selección nacional.

### UN HOMBRE LLAMADO RAMALLETS

Las excepciones más o menos claras que puedan hacerse en la acusación de inhibición, flaqueza e indiferencia contra nuestro equipo nacional deben quedar representadas en el nombre de Ramallets. Ramallets salió de España con la cabeza partida y yueve a España con la cabeza partida y enchichonada, con siete goles sobre su fama de magnífico guardameta, pero con la gloria de haber sido el hombre que con más firme responsabilidad y bravura ha defendido en estas dos ocasiones los colores del fútbol español.

Es posible que, considerando en frío el desarrollo puramente táctico de las jugadas, haya que reprochar a Ramallets algún desacuerdo que diera origen a alguno de los goles que encajó España, sobre todo en Londres, pero en todo momento Ramallets atendió a defender la puerta española, sin rehuir el riesgo, sin reservar esfuerzo, sin regatear alientos, sin dengues, desánimo, pijoterías y melindres. España, tanto en Wembley como en Viena, tuvo siempre un hombre bajo su puerta, un hombre con los aciertos y los errores propios de toda obra humana, pero con los arrestos y la voluntad incansable y jamás rendida de los españoles que tienen el orgullo de serlo.

### EL VALS DE LOS GOLES

El magnífico éxito de los austriacos frente a la selección española ha sido un éxito que ha sorprendido a la propia empresa. La palabra «increíble» estaba escrita en los grandes titulares de los periódicos vieneses junto a la cifra del resultado del encuentro. La sorpresa de los austriacos ha debido de ser semejante a la del ejército que se dispone a luchar contra los soldados de Napoleón y se encuentra delante de un bisoño, tierno y melindroso batallón de boys-scouts. Porque ya no

VIENA. (Por teléfono. Crónica de nuestro enviado especial).—Cuando me dispongo a escribir esta crónica mi pluma destila inevitablemente tristeza y vergüenza. España acaba de perder en el Wiener Stadion por tres goles a cero su encuentro con la selección austriaca. La gira futbolística de nuestra representación nacional termina así con un nuevo y aleccionador desastre, casi en vísperas de su participación en el próximo Campeonato del mundo. Wembley y Viena, más Viena que Wembley, son dos derrotas de España que nuestro fútbol no podrá recordar sin un punto de sonreír y de bochorno. No por la derrota en sí misma, naturalmente, sino por la conformidad y la mansedumbre en aceptar esa derrota.

En un encuentro deportivo el resultado tiene siempre una importancia relativa, y en una escala deportiva de valores el resultado no ocupa, ni mucho menos, el primer lugar. España podía haber perdido en Londres y en Viena y enorgullecerse de esas derrotas. España podía haber ganado en Londres y en Viena y verse forzada a olvidar, a enterrar esas victorias, como quien esconde una decepción o una cobardía. Permitidme que recuerde aquí unas palabras de don Miguel de Unamuno, que encierran una primera y fundamental lección deportiva: «Lo importante es la lucha, no la victoria.» Pues bien; España no ha vencido, y esto lo podríamos escribir aun teniendo alta la frente y alzada la mirada. Pero España tampoco ha luchado o, por lo menos, no ha luchado con el afán, el ímpetu ni la terquedad mínima exigible a quienes defendieron en el campo su nombre, y esto no se puede escribir sin que la tristeza y la vergüenza hagan temblar la mano.

El fútbol es cosa baladí y de escasa sustancia. El fútbol, hoy, ya es muy poca cosa más que un negocio, una diversión de muchedumbres y una fugaz y efímera profesión. Dios me libre, para siempre jamás, de entrar en las cabildos de los que creen que el honor nacional puede estar alguna vez en los pies de un equipo de futbolistas. Pero esto no me quita la tristeza de haber contemplado como unos hombres españoles que hacían algo en nombre de España, que vestían el uniforme de una representación de España, que protagonizaban un suceso presido por la bandera española, que había sido saludado con la música del Himno Nacional español, olvidaban por completo la manera española, el estilo español de obrar y de querer, la manera española de afanarse en una empresa, la manera española de buscar una victoria, la manera española de intentar una proeza.

### PUNTO DE PARTIDA

El problema no es de hoy. El problema no comienza en Wembley y en octubre de 1960. Las derrotas de Londres y Viena no son dos síntomas, sino dos consecuencias. Más de una vez ha sido señalado desde estas mismas columnas el sorprendente hecho: el apogeo de nuestro fútbol de club ha coincidido con la decadencia de nuestro fútbol de selección. Los Clubs poderosos, potentes y triunfantes, deben sus jugadores a la selección nacional, como quien paga un modesto tributo, un cómodo y oneroso impuesto. Los jugadores reciben la investidura nacional con despego, cuando no con fastidio, y no parece sino que dentro de ella se encuentran impedidos o congelados, como si fuera una camiseta de hielo o una camisa de fuerza. Y terminan por comportarse en el campo de juego de semejante manera a la que adoptaría un honesto y pacífico jefe de negociado si le vistieran de torero y le echaran al ruedo con once miradas.

e Cervantes  
de La Paz

HA CONFE-  
PETUIDAD

s no hubiera buscado  
il vez no se hubien  
su obra más impor-  
a los trescientos seten-  
petición, no se le ha  
de nombrarle corre-  
de la ciudad de La  
bierno de Bolivia. Co-  
de escritor, ha sido  
té muerto para que su  
u hoja de servicios.  
en su libro Clásico  
al referirse a Cervan-  
el «Quijote» no nos  
ar a un autor distin-  
pobre, misero, angus-  
por la necesidad, an-  
nos caminos perpetua-  
tacto siempre con la  
osa».

a gustado hablar de  
Azorín. Es una pena  
Octavio RONCERO

uerto de la  
ta Sinfónica

a de nuestro queri-  
o, Enrique Franco,  
a sección, el cronis-  
a dar cuenta del  
ayer en el tea-  
tuelo por la Orque-  
su director Viena  
pianista Leopoldo  
compositor Muñoz  
ía mucha expecta-  
luchar de nuevo el  
ara piano y orques-  
oz. Molleda, y por  
dirigido una par-  
ca envergadura co-  
a sinfonía" de Ba-  
tación delatada por  
pecto de la sala,  
en verdad que el  
alló defraudado a  
s aplausos con que  
la romántica y ge-  
de Muñoz Molleda,  
ron despedidos Spi-  
onia al terminar el  
polpo Querol, como  
la Orquesta Sin-  
brillante intérpre-  
e solista de "Con-  
piano y orquesta".  
teri tuvo que salir  
ara corresponder a  
aplausos de los que  
le su palco el au-  
La Orquesta Sin-  
había sido ya aplau-  
de ejecutar la "Mú-  
de Haendel, dis-  
edida de sus posi-  
pretando la "Qui-  
gesto de su direc-  
ca dio una brío-  
partitura beetho-  
eri hizo partici-  
de los músicos  
que fue premiada

A. B.

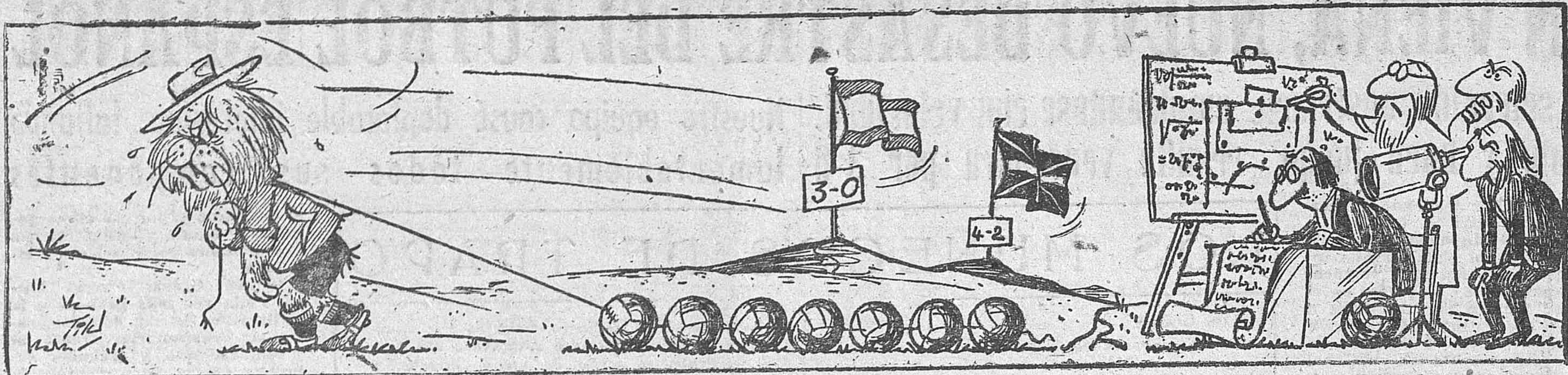
R C A  
RIO DEPORTIVO  
LA MAÑANA

lés

NONES, 10  
irso de Molina)  
NTONIO, 31  
2.ª planta

, rápida y prácti-  
Comercial, Taquí-  
grafía, Gramática  
neral, Francés, In-  
años. Atlas espe-  
quier día del ma-  
s le acomoden





## La Prensa austriaca enjuicia el partido de Viena

"HA SIDO UNA LECCION A LOS ARISTOCRATAS DEL DEPORTE", DICE UN PERIODICO VIENES

VIENA. — «Sensación europea», «Fútbol de cuento de hadas», «Victoria sobre un gran adversario», tales son los titulares con los cuales la Prensa vienesa anuncia y comenta la victoria austriaca sobre el once nacional español.

Los periódicos expresan su satisfacción por haber visto a unos futbolistas «que se habían recuperado y habían logrado un triunfo gracias a su mejor juego». Algunos constatan «que es el toro quien ha domado al torero», y otros no disimulan su orgullo por haber visto «un equipo de jugadores de origen deportivo modesto dar una lección a los aristócratas del deporte, que son los españoles».

Sin embargo los comentaristas deportivos no se contentan con cantar las alabanzas de los locales y subrayan que los españoles fueron adversarios peligrosos, principalmente durante los treinta primeros minutos del periodo inicial.

La mayoría a la b a también la elegancia de juego de Luis Suárez, «cuya perfección y habilidad permiten compararla a un bailarín». (Mencheta.)

## OPINIONES DESPUES DEL ENCUENTRO DE VIENA

**LAFUENTE CHAOS:** "Hay que iniciar de nuevo toda la tarea para los Campeonatos de Chile."

**LUIS MIRO:** "Faltó entusiasmo en nuestros hombres."

**HANAPPI:** "Hemos sido superiores en rapidez y resolución."

VIENA.—Tras el encuentro celebrado en el Estadio del Prater entre las selecciones representativas de Austria y España recogemos algunas de las opiniones más sobresalientes:

**PRESIDENTE DE LA REAL FEDERACION ESPANOLA DE FUTBOL:** «Sin tirar a gol no se puede ganar. Lamento muy sinceramente la falta de espíritu de muchos jugadores españoles. A los austriacos les bastó su tesón y su coraje para vencer en un partido que debimos ganar nosotros. Me desilusiona pensar que hay que iniciar de nuevo toda la tarea para los Campeonatos de Chile, y a tal fin, daré las órdenes oportunas para que se comience con la mayor prontitud posible. El juego de los españoles ha sido bastante mediocre y, lo que es peor, sin ganas de lucha.»

**LUIS MIRO, ENTRENADOR DE LA SELECCION ESPANO-**

**LA:** «Faltó entusiasmo en nuestros hombres, que no entraron casi nunca en el área enemiga. Yo he hecho todo lo que ha estado de mi mano. Pero en realidad he recibido al equipo en la misma escalera del avión, cuando nos dirigíamos a Londres. Ya entonces señalé que no aceptaba responsabilidad alguna por lo que otros habían realizado. A los austriacos, en circunstancias normales, les debemos vencer siempre, y no podemos restar méritos a la victoria que han conseguido. Tampoco nos podemos escudar hoy en las disculpas del mal tiempo, del barro o de otras circunstancias. Nos han vencido claramente, y no hay más.»

**DOCTOR DELGADO:** «Cuando recibí el golpe Ramallets me apresuré a saltar al terreno de juego por si fueran útiles mis servicios al meta de la selección española. Afortunadamente no tuve que intervenir porque el portero se recuperó pronto y el agua milagrosa del masajista Rafa le valió más que mis conocimientos profesionales en ese momento. Estimo que la victoria austriaca ha sido justa, pero quizá en extremo excesiva.»

**PRESIDENTE DE LA FEDERACION AUSTRIACA:** «Hemos presenciado un bello espectáculo deportivo. He de confesar que no contaba con una victoria tan clara de mis muchachos, ya que el ambiente en Viena era más bien pesimista pero el equipo superó el virtuosismo español a base de velocidad y coraje, apoyados siempre por un público extraordinario, que no regateó nunca el aplauso. Estoy muy contento de la victoria conseguida, pues ello representa una nueva etapa en el fútbol de mi país y señala que el triunfo sobre Rusia, conseguido recientemente, no fue pura casualidad.»

**SUAREZ, CAPITAN DEL EQUIPO ESPANOL:** «Hemos tenido mala suerte. Hay días que el santo se pone de espaldas y no hay manera de darle la vuelta. Ocasiones que parecían clarísimas para la consecución de gol se nos fueron, si bien estimo que el árbitro anuló un tanto a Gento absolutamente legítimo, que hubiera podido cambiar por completo la fisonomía del encuentro. El colegiado también pasó por alto un penalty que me hicieron a mí al describirme de una patada en el muslo, dentro del área.»

**RAMALLETS:** «Como en Inglaterra, he tenido que salir muchas veces al borde del área para despejar balones que encerraban gran peligro para mi puerta. He tenido bastante trabajo, aunque creo que mis compañeros me han evitado intervenir en más ocasiones. No hemos tenido suerte y estimo que el resultado ha sido excesivo.»

**HANAPPI, MEDIO VOLANTE AUSTRIACO:** «Creo que nuestra victoria no ofrece discusión posible. Hemos sido superiores a los españoles en rapidez y resolución ante la puerta. Me gustó Suárez y el defensa central del segundo tiempo. Nosotros hemos jugado con mucho brío y la fortuna nos acompañó en ocasiones. (Mencheta.)

**KARL DECKER, PREPARADOR DEL EQUIPO AUSTRIACO:** «Ha servido de mucho el hecho de que yo presenciase el encuentro disputado entre Inglaterra y España el pasado miércoles en Londres. Quédé muy impresionado por el sistema de 4-2-4 utilizado por los ingleses y he hecho la prueba hoy con mi equipo. Ha dado resultado, y los delanteros españoles no pudieron rebasar nuestro sistema defensivo.

También he tenido suerte, por otra parte, porque el interior de recheta, Senekowitsch, se hallase en tan perfectas condiciones físicas que pudo jugar como delantero y como medio a la vez. Creo que hemos jugado como los ingleses.» (Alfil.)

## FUTBOL INTERNACIONAL

**SUECIA, 1; FRANCIA, 0**

**ESTOCOLMO.**—En el encuentro internacional de fútbol entre Suecia y Francia, cuyo resultado ha sido favorable al primer país por 1-0, el tanto de la victoria fue marcado por el medio izquierdo, Tarbjoern Jonsson, de un potente disparo desde el área de penalty, a los veintisiete minutos. El balón parecía que iba a rebasar la meta por la parte superior del travesaño, pero entró en la red casi tocando la madera.

El delantero centro francés, Raymond Kopa, no se hallaba en plena forma y no jugó como en ocasión de la Copa del Mundo, en 1958. (Alfil.)

**BELGICA, 2; HUNGRIA, 1**

**BRUSELAS.**—En partido internacional de fútbol, la selección A de Bélgica ha vencido a la de Hungría por 2-1. Todos los

tantos fueron marcados en el primer tiempo.

Van Himst y Hanon marcaron para Bélgica a los once y veinte minutos, respectivamente, y Tichy a los veintinueve minutos para Hungría. (Alfil.)

**BELGICA B, 1; HUNGRIA B, 0**

**VIENA.**—En partido internacional de fútbol, Bélgica ha ganado a Hungría, en Budapest, por 1-0. Jugaban las selecciones B de ambos países.

El primer tiempo terminó con empate a cero. El tanto de la victoria fue marcado de penalty por el interior izquierdo belga, Jannsens. (Alfil.)

**MARRUECOS, 2; TUNEZ, 1**

**CASABLANCA.**—En encuentro de ida, preliminar para el Campeonato del Mundo de Fútbol, Marruecos ha vencido a Túnez por 2-1. Medio tiempo, 2-0.



**AUTOMATICO DEPORTIVO**

**EL RELOJ MAS FUERTE DEL MUNDO**

**CERTINA - DS**



**Arriba**

**DIARIO GRAFICO DE LA MANANA**



**Plym**

**MUEBLES MODERNOS  
MUEBLES DE OFICINA**

**COLCHONES  
ALEX, SEMA  
Y GOMESPUMA**

**MUEBLES CAMA  
PRECIOS DE FABRICA**

**ALBERTO AGUILERA 7**

## ESTADISTICA DEL AUSTRIA-ESPAÑA

VIENA. — Estadística del encuentro Austria-España:

Los austriacos han tirado 30 veces a la portería española, consiguiendo tres goles; 19 veces paró Ramallets, y ocho tiros salieron fuera; 17 golpes francos lanzaron los locales.

Los españoles chutaron veintidós veces a la puerta austriaca; Schmiedt ha detenido diez tiros y otras doce pasaron por encima de la portería; les fue concedido a los españoles 19 golpes franco.

Se pitaron once fueras de juego contra España por dos al contrario.

Los visitantes concedieron cinco córner por seis los locales. (Mencheta.)

## LA QUINIELA DEL PROXIMO DOMINGO

- 1.ª y 2.ª DIVISION**
- 1 R. Madrid - At. Bilbao...
  - 2 Zaragoza - Granada...
  - 3 Mallorca - Sevilla...
  - 4 Oviedo - Valencia...
  - 5 Barcelona - Español...
  - 6 Valladolid - Elche...
  - 7 Betis - R. Sociedad...
  - 8 Santander - At. Madrid...
  - 9 San Sebastián - Celta...
  - 10 Orense - Osasuna...
  - 11 Murcia - Las Palmas...
  - 12 Extremadura - Rayo Vall...
  - 13 Hércules - Castellón...
  - 14 Málaga - At. Ceuta...

### RESERVAS

- 1 Levante - Cádiz...
- 2 San Fernando - Mestalla...

## Banquete en homenaje de los expedicionarios españoles

VIENA. — A las siete de la tarde se celebró en el palacio Auersperg el banquete con que la Federación Austriaca de Fútbol obsequió a los federativos y jugadores españoles.

La comida se desarrolló en un ambiente de cordialidad, brindándose por los éxitos de los dos equipos, con vistas a los próximos Campeonatos de Chile. A tal efecto pronunciaron palabras los presidentes de las dos Federaciones de fútbol.



# CUATRO ELIMINATORIAS SIN RESOLVER EN LA COPA DEL GENERALISIMO

## RESULTADOS

Resultados de la segunda fase de la primera eliminatoria de la Copa del Generalísimo:

Las Palmas, 2; Indauchu, 0 (3-1).  
Condal, 2; Jaén, 0 (1-1).  
Levante, 3; Deportivo de La Coruña, 2 (1-4).  
Osasuna, 11; Extremadura, 0 (0-2).  
Leonesa, 2; Mestalla, 2 (1-2).  
San Sebastián, 3; Córdoba, 3 (3-3).  
Atlético de Ceuta, 2; Celta, 2 (0-4).  
Orense, 1; Plus Ultra, 0 (1-1).  
Rayo, 3; Sestao, 3 (2-2).  
Pontevedra, 4; Castellón, 1 (0-3).  
Cádiz, 2; Gijón, 0 (2-4).  
Baracaldo, 2; Málaga, 0 (0-1).  
Tarrasa, 0; San Fernando, 0 (0-3).  
Tenerife, 2; Salamanca, 0 (1-1).  
Basconia, 4; Hércules, 0 (0-4).  
Murcia, 2; Sabadell, 0 (0-1).

Se han clasificado para la siguiente eliminatoria los doce equipos siguientes: Las Palmas, Condal, Coruña, Osasuna, Mestalla, Córdoba, Celta, Orense, Baracaldo, San Fernando, Tenerife y Murcia.

Tienen que jugar un tercer partido de desempate los siguientes equipos: Rayo-Sestao, Pontevedra-Castellón, Gijón-Cádiz y Basconia-Hércules.

## EL RAYO Y EL SESTAO EMPATARON A TRES TANTOS EN PARTIDO DE COPA

VALLECANOS Y VIZCAINOS DEBERAN JUGAR UN TERCER ENCUENTRO PARA DECIDIR LA ELIMINATORIA

El Rayo y el Sestao deberán jugar un encuentro de desempate, pues en la tarde del domingo vallecános y vizcainos volvieron a igualar, esta vez a tres tantos, en el campo de los primeros.

El Rayo, con la ventaja que suponía el haber logrado empatar en el primer partido, en Las Llanas, y con las reparaciones de Magán, Barragán y Monchito, salió como favorito ante el modesto conjunto del Sestao, colista de su Grupo en la Liga; pero si no perdió el partido, y con él la eli-

minatoria, fue gracias al tanto marcado por el siempre entusiasta Joseito, a sólo tres minutos del final de la contienda.

Es cierto que el mal estado del terreno perjudicó más al Rayo que al Sestao; pero, de todas maneras, se podían esperar mejores cosas del equipo vallecáno, que una vez más jugó sin gran acierto como conjunto, y que sólo se salvó de la derrota gracias a los dos goles conseguidos por el ya citado Joseito. Es posible que el Rayo dominara territorialmente más minutos que el Sestao; pero, en general, fueron los vizcainos los que mandaron en el campo y los que impusieron su juego, siempre duro y entusiasta, y algo violento en algunas ocasiones, a lo largo de la mayoría del partido. El domingo el Rayo continuó sin un verdadero delantero centro que supiera unir a las dos alas, pues si bien el debutante Potou apuntó buenas cosas y marcó un tanto válido y otro anulado por fuera de juego, es todavía demasiado novel, pues es un salto demasiado grande el salto de pasar del «amateur» del Atlético a una Segunda División. De todas maneras, será preciso verle de nuevo para juzgarle. Además, Quintero continúa inseguro y los medios sin encontrar su sitio, y por eso el Rayo está haciendo pasar tantos sustos y más de un rato amargo a sus muchos y entusiastas partidarios.

El Sestao, con algunos nuevos elementos en sus filas, produjo mejor impresión de la esperada y fue mucho más enemigo para el Rayo de lo que se suponía. Gracias al continuo batallar de su pareja de medios y del interior Echániz dominó el centro del campo y con su juego fuerte y de pases largos se acomodó mejor que su rival al mal estado del terreno. Por dos veces fue por delante en el marcador en la segunda parte, y sólo dos jugadas individuales de Joseito, coronadas con disparos muy duros, le quitaron el triunfo.

El marcador fue inaugurado por el Rayo a los 37 minutos de juego, merced a un disparo de Potou, que puso remate a una falta sacada por Cobo. El empate lo consiguió el Sestao a sólo un minuto del final, en un tiro de lejos de Echániz que Quintero no acertó a detener.

El Sestao tomó ventaja por primera vez a los veinticuatro minutos de la segunda parte, al poner Izaguirre fin a una situación confusa ante la meta vallecána de un remate esquinado. Empató el Rayo un minuto después, en jugada individual de Joseito coronada con un durísimo disparo.

Volvio a tomar ventaja el equipo vizcaino a los treinta y seis minutos, en un tiro de lejos de Icazuriaga, que incomprensiblemente dejaron pasar la defensa y el meta rayista. El definitivo empate lo logró Joseito a sólo tres minutos del final, en otra jugada individual rematada con durísimo disparo que se le fue de las manos al portero del Sestao.

Arbitró medianamente el colegiado balear señor Martorell, y a sus órdenes los equipos tuvieron estas alineaciones:

RAYO.—Quintero; Barragán, Santos, Foces; Boni, Cobo; Monchito, Joseito, Potou, Magán y Vallejo.

SESTAO.—Chomín; Letamendia; Pegaso, Poli; Icazuriaga, Rebollar; Gaztelu, Izaguirre, Echániz y Sasia.

BENEDICTO

## NOTICIARIO FUTBOLISTICO

● El Real Valladolid ha contratado los servicios del ex jugador sevillista Pedro Eguliz, quien se hará cargo del equipo, en sustitución de Saso, el que, como se sabe, dimitió de su puesto últimamente. El Club del Pisuerga mantuvo, con anterioridad, diversas conversaciones telefónicas, que concluyeron ayer con la firma del nuevo contrato. Eguliz se hará cargo del equipo inmediatamente, comenzando los entrenamientos, con el fin de preparar a los jugadores con vistas al encuentro del próximo domingo.

● El contador del Coruña, don Andrés García, que se desplazó a Valencia, como delegado del Club, para el partido de Copa contra el Levante, ha manifestado que, de momento, no entra en los cálculos de la Directiva el traspaso del interior derecho Amancio al Real Madrid, como pretende aquel Club. Por otra parte, el jugador del Alcoyano Luis Rodríguez ha recibido un telegrama de Samitier, citándole para una tercera prueba, que estima Rodríguez es esperanzadora, para su fichaje en el Real Madrid. (Mencheta.)

● En partido entretenido, y de dominio alterno, correspondiente al Campeonato de España, juvenil, se enfrentaron el Eclija y el Betis, ganando los sevillanos por cinco goles a dos.

● Se jugó un partido amistoso de fútbol entre el Eclija Club de Fútbol y el Albacete, que terminó con empate a cero tantos. El encuentro fue mediocre por ambas partes. Destacó únicamente la actuación del jugador local Riquelme. (Alfil.)

● En partido amistoso se enfrentaron la Cartagenera y el Alcoyano, venciendo el conjunto local por dos tantos a cero. En las filas de casa actuaron los jugadores del Real Murcia Pepito y Greco. Los goles fueron marcados en los minutos 25 y 26 de la segunda parte, por Suárez y Santamaría. (Mencheta.)

● Los jugadores irlandeses se muestran satisfechos por su forma y muy animados ante su encuentro de fútbol contra Noruega, el domingo próximo. Se señala que la línea delantera ha sido reforzada, y que el equipo está dotado de grandes valores jóvenes, pero experimentados. La impresión local es que el equipo de Irlanda ganará el partido, el primero entre ambos conjuntos desde 1955, cuando Irlanda batió a Noruega por 3-1 en Oslo. De los jugadores que ganaron el encuentro de 1955 ninguno participará el domingo. (Alfil.)

● El equipo brasileño de fútbol Club Deportivo Victoria ha vencido al equipo de la Alemania oriental SC Motor Jena por 1-0, en partido amistoso. El tanto de la victoria fue marcado por el extremo izquierdo brasileño a los cuarenta y dos minutos del primer tiempo. (Alfil.)



## El Plus Ultra, vencido en Orense, queda eliminado del Torneo

LOS GALLEGOS MARCARON EL UNICO GOL DEL ENCUENTRO A LOS CUARENTA Y UN MINUTOS

ORENSE.—Partido de Copa en el Estadio José Antonio, que registró una buena entrada.

La tarde, amenazando lluvia, pero apacible. El terreno de juego en malas condiciones por la lluvia de la semana.

Alineaciones:  
PLUS ULTRA: Justo; Calleja, Egusquiza, Roca; Santos, Téllez; Lozano, Luis, Villa, Canesa y Elizondo.

ORENSE: Ibarreche; Carbayo, Batalla, Orbán; José Luis, Portillo; Cebrián, Villa, Chicha, Matito y Malet.

Arbitró Gerraucabeitia, que fue muy protestado.

Pese a que en la primera mitad ambas porterías tuvieron muchas situaciones peligrosas, el dominio estuvo a cargo del Orense, que, con un severo marcaje, supo contener con éxito a un Plus Ultra que, sin juego defensivo, se mostró siempre peligroso en cuantas ocasiones se acercaba al área.

El único tanto válido de la tarde se produjo a los cuarenta y un minutos, entre un enjambre de jugadores, al acertar Cebrián a lanzar un remate que no pudo interceptar Justo.

En la segunda mitad el Orense, desde el principio, pareció imponerse rotundamente, batiendo a su adversario. No obstante, ello trajo como consecuencia que el férreo marcaje llevado hasta el momento sobre los jugadores madrileños se eludiera, por lo que los componentes del Plus Ultra, moviéndose con más facilidad, contrarrestaron el dominio orensano y de dominados pasaron a dominadores.

En esta fase del partido el Plus Ultra, al sacar una falta sobre la portería orensana, uno de sus delanteros llevó el balón a la red. La jugada se produjo con cierto confusiónismo, y el árbitro, en medio de los veintidós jugadores, reclamó la presencia del juez de línea, el cual aclaró con firmeza que además de ser sujetao el portero orensano para impedir el bloqueo del balón, el rematador lo hizo con las manos. El juego se interrumpió durante unos minutos y, al fin, el árbitro sostuvo la invalidez del tanto.

A partir de este momento el juego se endurece y el árbitro, nervioso, no acierta en sus deci-

siones, lo que provoca serias protestas del público, que continuamente le abuchea. (Mencheta.)

## RESULTADOS DE LA TERCERA DIVISION

### GRUPO PRIMERO

Zeltia, 4; Fabril, 2.  
Turista, 1; Ferrol, 0.

### GRUPO SEGUNDO

Pelayo, 1; Avilés, 5.  
Langreano, 2; Caudal, 1.  
Luarca, 3; Titánico, 0.

### GRUPO TERCERO

Torrelavega, 2; Larramendi, 1.

### GRUPO QUINTO

Monzó, 2; Arenas, 0.  
Amistad, 4; Teruel, 1.

### GRUPO SEXTO

Fabra Coats, 2; Puigreg, 1.  
Badalona, 4; Manlleu, 1.  
Moncada, 1; Mataró, 2.  
Manresa, 8; Granollers, 0.  
Gerona, 0; Figueras, 0.  
Adrianense, 1; Gramanet, 0.  
Olot, 5; Artiguense, 0.  
Vich, 2; San Andrés, 1.

### GRUPO SEPTIMO

Júpiter, 2; Gavá, 0.  
Lérida, 3; Hospitalet, 3.  
Terragona, 4; Rapitens, 1.  
Samboyano, 1; La Cava, 1.  
Villanueva, 0; Europa, 0.  
Amposta, 1; Raus, 1.  
Iberia, 2; Balaguer, 3.  
Sans, 0; San Martín, 0.

### GRUPO OCTAVO

Constancia, 1; Menorca, 0.  
Manacor, 1; Solad, 2.  
Pollense, 3; Murense, 2.  
Andraitx, 4; Sóller, 1.  
Felanitx, 2; Cardener, 0.  
At. Baleares, 2; Poblense, 0.  
Mahón, 3; Alaró, 1.  
At. Ciudadela, 4; Alayor, 1.

### GRUPO UNDECIMO

Malagueño, 4; Antequerano, 2.  
Sevilla A., 5; Adra, 0.

### GRUPO DUODECIMO

Coria, 1; Bollullos, 2.

### GRUPO DECIMOCUARTO

Toledo, 3; Emeritense, 0.  
Manzanarez, 4; Alcazar, 0.  
Madrileño, 2; Aranjuez, 0.  
Metálicas, 0; Manchego, 2.  
San Lorenzo, 0; Alcalá, 1.  
Calvo Sotelo, 3; Guadalajara, 0.  
G.efe, 1; Boetticher, 1.  
Badajoz, 2; Don Benito, 0.  
(Mencheta.)

## Barcelona-Hibernians, en los cuartos de final de la Copa Ciudades en Feria

ZURICH.—El Comité de la Copa Internacional de Fútbol Interciudades ha realizado el sorteo para los cuartos de final, con los siguientes resultados:

Barcelona-Hibernians.  
Ganador del encuentro Unión St. Guilloise-Roma contra el Colonia.

Ganador del Boldklub de Copenhague-Basilea contra el Birmingham.

Internacional de Milán contra ganador Leipzig-Belgrado.

Los ganadores de los dos primeros cuartos de final jugarán la primera semifinal y el ganador de cada uno de los restantes cuartos de final la segunda semifinal.

Los ganadores de las dos semifinales se enfrentarán en la final. (Alfil.)

## LA QUINIELA

1 Austria-España	1
2 Las Palmas-Indauchu	1
3 Levante-Coruña	1
4 Osasuna-Extremadura	1
5 Leonesa-Mestalla	X
6 San Sebastián-Córdoba	X
7 Al Ceuta-Celta	X
8 Orense-Plus Ultra	1
9 Pontevedra-Castellón	1
10 Murcia-Sabadell	1
11 Cádiz-Gijón	1
12 Tarrasa-San Fernando	X
13 Tenerife-Salamanca	1
14 Basconia-Hércules	1

### RESERVAS

1 Condal-Jaén	1
2 Baracaldo-Málaga	1

### LEA USTED

MARCA  
DIARIO DEPORTIVO  
DE LA MAÑANA



## El Real Madrid jugará esta tarde en Lieja

SE ENFRENTARA AL EQUIPO TITULAR DE LA CIUDAD BELGA

BRUSELAS.—A la una y cuarto de la tarde del domingo, procedente de Madrid en avión especial, llegó la expedición del Real Madrid que debe contener en Lieja contra el equipo de aquella capital, en ocasión de los festejos organizados con motivo de la boda entre el Rey Balduino y la señorita Fabiola de Mora y Aragón. En el aeropuerto fueron recibidos por el embajador de España, conde de Casa Miranda, así como directivos de la Federación de Fútbol Belga, del Lieja y numerosos periodistas y locutores de radio.

Desde el aeropuerto, los jugadores se dirigieron al estadio de Heysel, donde presenciaron el encuentro que disputaban Hungría y Bélgica, que terminó con la victoria de los belgas por dos a uno. Al llegar a la tribuna presidencial, los jugadores fueron acogidos con vivas muestras de simpatía por parte del público que casi llenaba el estadio. Terminado el encuentro, los jugadores se dirigieron a la localidad de Chaudfontaine, donde quedaron concentrados hasta hoy, día del encuentro contra el Fútbol Club de Lieja reforzado por varios de los jugadores que el domingo lograron la hazaña de vencer al potente conjunto húngaro.

En el palco presidencial, los directivos madridistas, señores Barnabéu y Saporta, acompañados por el embajador de España, conversaron animadamente y durante largo rato con diversas personalidades belgas. (Alfil.)

BRUSELAS. (Por teléfono. De nuestro enviado especial.) — Ayer lunes los componentes de la expedición española salieron de Viena hasta Zurich. Ismael Herráiz, agregado de Prensa de la Embajada española en Viena, y el secretario de la Embajada, Julián Ayesta, les despidieron en el aeropuerto, en una última amabilidad que unió a las muchas que dedicaron a la expedición española durante su estancia en Viena, especialmente al grupo de periodistas. Los periodistas españoles hemos encontrado en Ismael Herráiz al cordialísimo amigo de siempre y un colaborador puntual y atento, que nos ha provisto de cuantos datos e información nos han sido precisos para ir trasladándonos a los lectores.

Al aeropuerto acudió también el ministro español encargado de Negocios, don Ramón Martín Herrero, quien en la víspera de la partida había convocado a los periodistas en una cordial comida y representantes de la Federación Austriaca, que despidieron a los federativos y jugadores españoles.

En Zurich la expedición queda dividida. Los jugadores del Madrid y periodistas nos hemos venido a Bruselas, desde donde nos trasladaremos a Lieja para jugar o contemplar el partido entre el Real y el equipo de esta ciudad; partido que se celebrará a las cuatro de la tarde, y del cual encontrarán nuestros lectores noticias en el número de ARRIBA que saldrá a la luz de mañana. Las autoridades federativas, técnicos de la Federación, preparador del equipo nacional, Luis Miró, y el resto de los jugadores, han continuado viaje para España, adonde esperamos hayan llegado felizmente a la hora de redactar esta crónica.

Cuando volvamos todos a España será momento de meditar más serenamente, más largamente sobre el alcance, significación y sentido de estos dos partidos y de ver la manera de evitar a nuestra selección nuevos descabros.

J. C.

## VICTORIA DEL CANARIO KIMBO, POR AMPLIO MARGEN DE PUNTOS, SOBRE BALLESTER

EN LA PELEA DE SEMIFONDO, BIESCAS GANO A GOMEZ ACEBO

El Palacio de Deportes madrileño abrió de nuevo sus puertas el domingo por la tarde con motivo de la velada pugilística, en cuyo combate de fondo se enfrentaron el canario Kimbo y el catalán Ballester. No tuvo historia en realidad la pelea. La superioridad del isleño fue manifiesta, y con un boxeo frío y calculador llevó siempre la dirección, aunque ya agresividad de su impetuoso adversario pusiera la nota de color en el duelo. Por su mayor envergadura le hubiera bastado a Kimbo prodigar más su izquierda para que la fogosidad de Ballester encontrara mayores dificultades. Pero incluso las ventajas que pudieran reportarle estos procedimientos fueron innecesarias, porque la puntuación era lo suficientemente holgada para adjudicarse la victoria sin pensar en cambios de táctica más convincentes.

En el combate de semifondo tampoco Biescas precisó de rebucados recursos para imponerse a Gómez Acebo. Preciso y contundente con ambas manos, se limitó a boxear a la contra a fin de conseguir con sus centelleantes uno-dos el mayor fruto con el menor riesgo posible. Gómez Acebo, valiente y decidido, no tiene, o al menos no se le vio el domingo, agilidad suficiente para evitar los impactos que sistemática y casi cronológicamente llegaban a su anatomía sin que de su parte surgiese la más tímida reacción desde el punto de vista técnico que pudiera predecir su victoria. Biescas ganó por puntos sin discusión posible.

Luis Gutiérrez es un boxeador de indudables condiciones técnicas, pero su apatía y falta de temperamento le privaron el domingo una vez más de un triunfo que por calidad debió anotarse. Su adversario, Aparicio, carente de recursos y tosco en su procedimiento, tuvo suficiente con la voluntad, y apoyando sus ambiciones de triunfo en la eficacia de una pegada menos convincente de lo que aparenta, hizo méritos sobrados para merecer el fallo favorable de los jueces.

En el preliminar, combate feo y embarrullado, Manuel Álvarez venció por puntos a Aguado.

## Simonsson no será sancionado por la Federación Sueca

ESTOCOLMO. — La Federación Sueca de Fútbol no ejercerá ninguna acción sobre el caso Agne Simonsson y el anticipo de 25.000 coronas suecas.

La Federación Sueca ha anunciado que el equipo de Simonsson, Oergryste, no descenderá a la Segunda División.

Añadió que el equipo no sabía que Simonsson había recibido dinero del Udinese cuando jugaba como amateur en el equipo sueco.

El dinero sigue en poder de un notario público de Goteborg. En varias ocasiones, Simonsson ha tratado de devolver dicho dinero al Udinese.

Simonsson no será castigado por la Federación, puesto que ésta dio su aprobación para la firma de su contrato con el Real Madrid. (Alfil.)

## DOCUMENTAL DEPORTIVO

### BOXEO

En Santa Cruz de Tenerife el púgil marroquí Homar Moha'a fue vencido por abandono injustificado por el boxeador hispano-argentino Tito Gómez en el sexto asalto de un combate concertado a diez. La decisión de Moha'a de no proseguir la pelea fue protestada ruidosamente por el público que llenaba la plaza de toros.

Federico Thompson, de Argentina, se ha asegurado la oportunidad de aspirar al título de los pesos welter al vencer por puntos a Gaspar Ortega, de México, en combate disputado a la distancia de diez asaltos, en el Madison Square Garden.

En Cremona (Italia) el peso welter Rino Borra (Italia) ha vencido a Tony Gutiérrez (España) por fuera de combate en el tercer asalto. El púgil español cayó hasta la cuenta al minuto y medio del tercer asalto. En otro combate el peso pluma Hilario Arranz (España) y Giuseppe Fantoni (Italia) hicieron tablas en diez asaltos.

El campeón de Italia de los semipesados, Duilio Rinaldi, ha batido a los puntos al americano Archie Moore, campeón del mundo de la categoría, en velada disputada en el Palacio de Deportes de Roma.

El campeón olímpico de boxeo Cassius Clay, de Louisville, ha debutado como profesional en la categoría de los grandes pesos, consiguiendo la victoria por puntos contra Tunney Hunsaker, en combate concertado a seis asaltos. Clay, que obtuvo una me-

dalla de oro en la categoría de los semipesados en los Juegos Olímpicos de Roma, se mostró mucho más rápido y peligroso que en la capital italiana.

En Milán, Sante Amonti, de Italia, ha vencido a Donnis Fleeman, de Dallas (Texas), por fuera de combate técnico en el séptimo asalto, en combate de boxeo de los grandes pesos concertado a diez asaltos. El árbitro de la pelea, A. Brambilla, concedió la victoria al púgil italiano al minuto y veinte segundos del séptimo asalto.

### CICLISMO

El corredor ciclista guipuzcoano Jesús Aranzabal ha batido el record de los 100 kilómetros que desde hace varios años poseía el también ciclista guipuzcoano Otaño. Aranzabal ha cubierto los 100 kilómetros en un tiempo de 2 horas, 31 minutos, 23 segundos, con una media de 39.370 kilómetros por hora. El anterior record de Otaño estaba en 2 horas, 42 minutos, 4 segundos.

Se ha celebrado la I Vuelta Ciclista a Getafe, reservada para corredores aficionados, sobre un recorrido de 90 kilómetros. La clasificación registrada ha sido ésta: 1. Isidro Gómez, 2 horas, 41 m., 20 s. (a 33.471 kilómetros por hora); 2. Julián Gómez, 2-43-39; 3. Antonio Crespo, 2-43-43.

En el Palacio de Deportes de Bruselas, el Critérium de los Ases, prueba disputada en una hora tras moto, ha sido ganada por el belga Van Steenbergen, cubriendo 58,095 kilómetros (nuevo record).

A una vuelta se clasificó el también belga Daems, y a dos, Impanis y Anquetil. El español Guillermo Timoner, campeón del mundo de semifondo, ocupó el séptimo puesto, a seis vueltas.

En el frontón Labrit el presidente de la Federación Española de Ciclismo, don Alejandro del Caz, ha dado posesión de su cargo al nuevo presidente de la Federación Navarra de Ciclismo y antiguo corredor, Ignacio Orbaizeta. A continuación el mismo señor Del Caz ha impuesto la Medalla al Mérito Deportivo al ex presidente de la misma Federación Navarra don José María Claramunt, que durante veinticinco años ininterrumpidos ha prestado valiosos servicios al ciclismo navarro. Se pronunciaron discursos.

### HIPICA

«Carry Back» ha ganado el Garden State Stakes, carrera de caballos norteamericana, considerada como la más importante del mundo por su premio, que se eleva a 287.970 dólares. «Ambipol» se clasificó en segundo puesto, a tres cuerpos y medio de distancia del ganador, sobre un recorrido de una milla y 1/16.

«Adiós, Butler» ha ganado la manga final y decisiva de la prueba clásica americana al trofeo de Hollywood Park. «Adiós, Butler» ganó la carrera, con dos cuerpos de ventaja sobre «Bullet Hannover». En tercer lugar llegó «Bye Bye Bird», ganador de la primera manga y empatado con «Adiós, Butler», que ganó la segunda manga.

### JUDO

Japón proyecta enviar, en gira por Europa, en la primavera próxima, veintidós luchadores de judo. Los luchadores de judo pesan, por lo general, más de los 120 kilos. Durante su gira recorrerán París, Bruselas, Amsterdam, Madrid, Barcelona, Ginebra, Zurich, Roma, Milán, Londres, Berlín, Munich y Viena.

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

### ALQUILERES

CASA Jimenez. Preciados 52 (entre Callao y S. Domingo) Alquiler vellos, vestidos novia, madrina, mantillas, pelnas, sombreros señora, trajes smoking, chaquetas.

### AUTOMOVILES

ESCUELA ESPAÑA. Alfonso XII, 58. Teléfono 227244.

CALLAO. Escuela automovilista. Preciados, 23 Duque Sesto, 3. Teléfono 2224462.

ESCUELA Salmantina. Conde Peñalver 24. 2354102.

PONS. Escuela automovilista. Lagasca, 133. 2364206.

PONS. Escuela automovilista. Sucursal, Gobernador, 4. Aranjuez.

ESCUELA automovilista. Rafael Alvarez. Plaza Santa Bárbara, 4. Teléfono 2571119.

### COMPRAS

NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VI GENTE, A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA

COMPRO toda clase de muebles, objetos, menudencias, buhardillas, libros, novelas, etc. Teléfono 2269574.

### CONSULTAS

CLINICA antivenérea.

Fuencarral, 6. Blenorragia, impotencia, flumosis (9.256.)

BLÉNORRAGIA, sífilis, debilidad, impotencia, análisis. Operación flumosis. Duque Alba, 10. Clínica doctor Hernández. 2273564. (332.)

CLINICA Fuencarral. Especializada en enfermedades genitourinarias, impotencia, últimos tratamientos. Fuencarral, 88. (8.893.)

### DIBUJANTES

SE hacen dibujos publicitarios. Viriato, 11. Teléfono 241429. Alvarez.

### ENSEÑANZAS

CLASE de baile, clásico y español. Tel. 2265854

### GESTORIA

PASAPORTES, carnets. Rápidamente. Diaz-Arias. Montera, 26.

### HIPOTECAS

HIPOTECAS 24 horas, Merino. Fuencarral, 23.

### MUEBLES

CAMAS metálicas, colchones gomespuma, descanso perfecto. Fábrica Bravo Murillo, 52. Luca Teña, 2.

MUEBLES seminuevos. Barafsimos. Espíritu Santo, 24.

### PATENTES

OFRECESE licencia explotación modelo utilidad 47.257. «Llave para el apriete de tuercas con muelles de compensación». Informes: González Vacas, Sagasta, 4. Madrid.

### TRASPASOS

SE traspasa o vende taberna-vivienda sitio inmejorable. Calle de Valdehermoso, número 46. Teléfono 2243138.

### VENTAS

NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VI GENTE, A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA

VENDO motor a gasolina 2 HP, buen uso. Dirigirse a C. Navarro-Griñón (Madrid).

VENDO radio y bicicleta. Tel. 2332665.

### TRANSPORTES POR CARRETERA

LINEAS REGULARES DESDE MADRID A:

ASTURIAS Y GALICIA

AVILES. — García Mares. 2277092.

GIJON. — García Mares. 2277092.

IA CORUÑA. — García Mares. 2277092.

### LEON

LEON. — García Mares. 2277092.

### EXTREMADURA

CACERES. — Transportes Extremadura. Palencia, 29. Teléf. 2339927.

### TRABAJO

### OFICINA DE COLOCACION

La ley de 10 de febrero de 1943 sobre colocación determina que Empresas y patronos están obligados a solicitar de la Oficina de Colocación el personal que necesitan y que los obreros en paro deben inscribirse en dicha Oficina, sancionándose el incumplimiento de tales obligaciones con multas de 5 a 1.000 pesetas.

En consecuencia, toda inserción de anuncio en esta Sección está condicionada a la previa autorización de la citada Oficina de Colocación (avenida José Antonio, 69, 5.ª planta, C. N. S.).

### OFERTAS

MARCONI Española, y para sus Factorías de Villaverde, precisa Oficiales 3.ª ajustadores montadores electrónicos. Apartado 509, Madrid. (6.029.)



## TIVO

ategoría de  
los Juegos  
se mostró  
y peligroso  
aliana.

Amonti de  
Donnis Fleas,  
por fue-  
co en el sé-  
bate de bo-  
pesos con-  
el árbitro de  
lla, concedió  
italiano al  
egundos, del

a guipuzcoa-  
ha batido  
0 kilómetros  
ios años po-  
lista guipuz-  
caba ha cu-  
metros en un  
31 minutos,  
na media de  
or hora. El  
Otano estaba  
tos, 4 segun-

la I Vuelta  
reservada pa-  
nadros, sobre  
0 kilómetros,  
strada ha si-  
Gómez, 2 ho-  
33.471 kiló-  
Julián Gó-  
ntonio Cres-

Deportes de  
ium de los  
ada en una  
sido gana-  
an Steenber-  
5 kilómetros

clasificó el  
ns, y a dos.  
El español  
campeón del  
do, ocupó el  
eis vueltas.

brit el presi-  
ción Española  
Alejandro del  
ón de su car-  
diente de la  
de Ciclismo  
Ignacio Or-  
ción el mismo  
impuesto la  
Deportivo al  
misma Fede-  
José María  
rante veinte  
rumpidos ha  
servicios al c-  
pronunciaron

a ganado el  
es, carrera de  
cana, conside-  
importante del  
do, que se ele-  
s. «Ambipol-  
segundo pue-  
y medio de  
dor, sobre un  
illa y 1/16.

na ganado la  
ecisiva de la  
ricana al tro-  
Park. «Adiós,  
rera, con dos  
sobre «Bulet  
er lugar llegó  
amador de la  
empatado con  
e ganó la se-

nvian, en gira  
primavera pró-  
adores de ju-  
de judo pesan,  
de los 120 ki-  
ara recorrerán  
sterdam, Ma-  
nebra, Zurich,  
ndres, Berlín.

# JOSE ANTONIO APRAIZ, NUEVO CAMPEON NACIONAL DE DECATHLON

## Los atletas participantes se vieron perjudicados por la inclemencia del tiempo y el mal estado de las pistas

En las pistas de la Ciudad Universitaria finalizó el domingo por la tarde el Campeonato Nacional de decatlón, que ha reunido en nuestra capital a once atletas, de los cuales diez terminaron las pruebas. Las condiciones climatológicas en que hubieron de actuar los participantes fueron pésimas, razón que justifica las flojas marcas alcanzadas. El triunfo correspondió a José Antonio Apraiz, que se mostró muy superior al resto de los atletas. Los resultados técnicos de las cinco pruebas celebradas, así como la clasificación final, son los siguientes:

**110 metros vallas:**  
1.ª serie:  
1. Apraiz, José Antonio, 18" 1/10.  
2. Blanc, José Enrique, 18" 2/10.  
3. Prunell, Antonio, 19" 9/10.  
4. Cano, Emilio, 22" 8/10.  
2.ª serie:  
1. De la Peña, Javier, 17" 8/10.  
2. Cuervo, Miguel, 18".  
3. Apraiz, Luis Angel, 18" 4/10.  
4. Arteaga, Pedro, 18" 9/10.  
5. M. de Antónana, Ignacio, 21" 8/10.

**Lanzamiento de disco:**  
1. Apraiz, José Antonio, 34,01 m.  
2. R. Armengol, Felipe, 32,64 m.  
3. De la Peña, Javier, 30,73 m.  
4. Cuervo Arango, Miguel, 27,89 metros.  
5. Arteaga Bastida, Pedro, 27,35 metros.  
6. Prunell, Antonio, 27,24 m.  
7. Blanc, José Enrique, 25,75 m.  
8. Apraiz, Luis Angel, 24,93 m.  
9. M. de Antónana, Ignacio, 24,71 m.

**Salto con pértiga:**  
1. R. Armengol, Felipe, 3,80 m.  
2. Blanc, José Enrique, 3,40.  
3. Cuervo Arango, Miguel, 2,70 m.  
4. M. de Antónana, Ignacio, 2,60 metros.  
5. Apraiz, José Antonio, 2,30 m.  
6. Prunell, Antonio, 2,30 m.  
7. Cano Cerdán, Emilio, 2,30 m.  
8. De la Peña, Javier, 2,20 m.  
9. Apraiz, Luis Angel, 2,20 m.  
10. Arteaga Bastida, Pedro, 2,20 m.

**Lanzamiento de jabalina:**  
1. Apraiz, José Antonio, 45,36 m.  
2. R. Armengol, Felipe, 44,85 m.  
3. Blanc, José Enrique, 41,15 m.  
4. De la Peña, Javier, 37,55 m.  
5. M. de Antónana, Ignacio, 37,45 metros.  
6. Cano Cerdán, Emilio, 35,62 m.  
7. Cuervo Arango, Miguel, 35,13 metros.  
8. Apraiz, Luis Angel, 32,18 m.  
9. Prunell, Antonio, 31,29 m.  
10. Arteaga Bastida, Pedro, 27,94 metros.

**1.500 metros:**  
1.ª serie:  
1. Cano, Emilio, 5' 06" 8/10.  
2. De la Peña, Javier, 5' 10" 3/10.  
3. Arteaga, Pedro, 5' 11" 2/10.  
4. Prunell, Antonio, 6' 00" 4/10.  
5. R. Armengol, Felipe, 6' 00" 5/10.  
2.ª serie:  
1. M. de Antónana, Ignacio, 4' 29" 10/10.  
2. Apraiz, José Antonio, 4' 35" 8/10.  
3. Cuervo Arango, Miguel, 4' 40" 5/10.  
4. Blanc, José Enrique, 4' 44" 3/10.  
5. Apraiz, Luis Angel, 4' 49" 7/10.

**Clasificación final**  
1. Apraiz, José Antonio (C. N. Judizmendi), 5.044 puntos.  
2. Blanc, José Enrique (C. A. Monzón), 4.516 puntos.  
3. Cuervo Arango, Miguel (San Fernando), 4.341.  
4. De la Peña, Javier (R. Santander), 3.973.  
5. Arteaga Bastida, Pedro (R. C. D. Coruña), 3.964.  
6. R. Armengol, Felipe (Independiente), 3.921.  
7. Apraiz, Luis Angel (C. D. Universitario), 3.838.  
8. M. de Antónana, Ignacio (C. D. Vitoria), 3.695.  
9. Prunell Tuduri, Antonio (Atletico Coruñés), 3.558.

10. Cano Cerdán, Emilio (C. A. Illicitano), 2.914.

**EE NAUTICO DE BARCELONA VENCIO EN GERONA**

**GERONA.**—Con motivo de las ferias y fiestas de San Narciso, se celebró un festival internacional de atletismo, denominado Gran Premio de Gerona, en el que tomaron parte los equipos de Carcasone, Perpignan, Castres, Club Náutico Barcelona y Selección de Gerona.

**Los resultados fueron:**

**110 metros vallas:** Primero, Gar-

cia, de Gerona, 16-4/10.

**Lanzamiento de peso:** Primero,

Vidal Quadras, Barcelona, 13,83 m.

**Fuera de concurso, peso femenino,**

venció la señorita Rysman, de Francia (Castres), con 12,66 m.

**300 metros lisos:** Primero, Sitja,

de Gerona, con 9-15-1/10.

**Salto de longitud:** Primero,

Ruf, de Barcelona, con 6,68 m.

**100 metros lisos:** Primero, Be-

triu, Barcelona, 11 s.

**400 metros lisos:** Primero, Bo-

cardo, de Carcasone, 50-6/10.

**1.500 metros lisos:** Primero, Bas-

sas, de Vich, 4-9-6/10.

**Lanzamiento del disco:** Prime-

ro, Vidal Quadras, Barcelona, 41,36 m.

**Fuera de concurso, lanzamiento**

femenino, señorita Rysman, Castres, 44,21 m.

**Salto de altura:** Primero, Ca-

sar, Gerona, 1,75 m.

**Lanzamiento de jabalina:** Pri-

mero, Fages, Carcasone, 53,13 m.

**Relieve 4 x 100 metros lisos:**

1. Club Náutico Barcelona, 44-5.

2. Perpignan, 44-9.

3. Carcasone, 45-4.

La clasificación final da como

vencedor al Club Náutico de Bar-

celona, con 52 puntos, seguido del

Carcasone, con 50. (Mencheta.)

## Las nuevas derrotas de España en la Olimpiada de Ajedrez

**NUESTROS JUGADORES PERDIERON FRENTE A LOS REPRESENTANTES DE FINLANDIA Y POLONIA**

**LEIPZIG.**—Se ha disputado la tercera ronda de la serie final de la Olimpiada de Ajedrez, registrándose los siguientes resultados:

**Grupo A**

Rusia, 2,5; Holanda, 1,5.

Hungría, 1,5; Yugoslavia, 2,5.

Estados Unidos, 3,5; Bulgaria, 0,5.

Argentina, 2,5; Inglaterra, 1,5.

Checoslovaquia, 2; Alemania

oriental, 2.

Alemania occidental, 2; Ruma-

nia, 2.

**Grupo B**

Dinamarca, 1,5; Austria, 2,5.

España, 1,5; Polonia, 2,5.

Islandia, 1; Israel, 3.

Suecia, 0; Finlandia, 1 (3 apla-

zadas).

Noruega, 1,5; Cuba, 0,5 (2 apla-

zadas).

India, 0,5; Chile, 2,5 (1 apla-

zadas).

Correspondientes a la segunda

jornada se celebraron las partidas

aplaçadas, registrándose en el Grupo

B los resultados siguientes:

Austria, 0,5; Islandia, 2,5 (1 apla-

zadas).

Israel, 4; India, 0.

Chile, 1; Noruega, 1 (2 apla-

zadas).

Cuba, 0,5; Suecia, 0,5 (3 apla-

zadas).

Finlandia, 2,5; España, 0,5 (1

aplaçada).

Polonia, 2; Dinamarca, 1 (1 apla-

zada).

Después de estas dos jornadas

España figura en el puesto décimo

de su grupo, con sólo cuatro pun-

tos y medio, llevando un punto de

ventaja sobre el último conjunto

clasificado, que es el indio.

## CARRERAS DE CABALLOS

# "SINGAPUR" TRIUNFO EN EL GRAN CRITERIUM

"RAGAZZA" Y "TIFON" LE ESCOLTARON EN LA LLEGADA

Con una salida bastante mediana en la que «Zanax» se escurrió en el barro y perdió varios cuerpos, se inició el Gran Criterium (75.000 pesetas, 1.600 metros), disputado el pasado domingo en La Zarzuela. «Ragazza» toma el mando, y en cabeza galopa hasta bien entrada la recta final, siempre seguida de cerca por «Tifon». A la altura de la tribuna de socios, «Singapur» presenta un fuerte ataque, bien medido por Pedro Hernández, y bate a «Ragazza», que no va nada en terreno pesado, por dos cuerpos y medio, quedando tercero «Tifon», a tres cuerpos, y cuarta, «Zanax», a otro tanto. El

ganador, que es por «Astyanax» y «Soon Found», pertenece a la Cuadra Castilla y es preparado por Nicolás Méndez, que también es el preparador de «Ragazza».

El presidente de la Sociedad, marqués de los Trujillos, entregó al barón de Andilla, en representación del propietario, la copa donada para esta prueba.

En el Premio Lighfoot (venta) se produjo empate entre «Blue-Goose» (Carudel), de la Cuadra Los Curros, y «Vineca» (Perkins), de Antonio Blasco. Tercera a tres cuerpos y medio, quedó «La Bagarre». Ambas ganadoras cambiaron de dueño en

la subasta que siguió a la carrera.

En punta «Vich» (Miebel), de Juan Gaibart, se adjudicó el Premio La Magdalena, en donde «Ukrania» quedó segunda, a dos cuerpos, y «Uminoe», tercera, a un cuerpo. «Vich», preparado por Vicente Díez.

Lejos fue la distancia que se registró a la llegada del Premio La Baroda. «Paloma III» (Carudel), de Arthur G. Williams, fue la ganadora, que es preparada por Cadenas. Segundo quedó «Mayáñez», y tercero, «Voldano», a seis cuerpos.

De punta a punta, «Ventisquero II» (señor Febrel), de la Cuadra Marmolada, ganó el Premio Egulior («gentlemen»), quedando segundo «Bolor», a cuatro cuerpos, y tercero, a tres, «Mal d'Amour». El ganador, preparado por M. García.

Otro hijo de «Cuburén» fue el ganador del Premio Jacarilla (handicap), «Marengo» (Gelabert, 44 kilos), de José Gandarias, que dejaba segundo, a tres cuartos de cuerpo, a «Nabis II» (53 k.); tercera, a tres cuerpos, a «Ruza-fa II» (47 k.). «Marengo», preparado por Claude López.

Los tres hijos de «Cuburén» que ganaron en la tarde, con pista encharcada, fueron «Ventisquero II», «Paloma III» y «Marengo».

De la apuesta «quintuple» hubo tres boletos acertantes, que cobrarán, el que apostó a «Vineca», 79.000 pesetas, y cada uno de los que jugaron a «Blue Goose», 39.000 pesetas.

La apuesta «triple-gemela» (que sin acertante y su fondo será repartido entre los fondos iniciales del próximo domingo día 6 y del siguiente, día 13.

ARCHIBALD

Nuestros pronósticos para la reunión de esta tarde, novena de la temporada de otoño, son los siguientes:

Premio Bellota: «Balay» y «El Kaíd».

Premio Aranjuez: «Frisco» y «Buena Letra».

Premio Casa Antúnez: «Frou Frou» y «Zuya».

Premio Infanta Isabel: «Rodríguez», «Arume» y «Lassie».

Premio Recherché: «Marconi» y «Ukesguy».

A.

## LAS APUESTAS DE FUTBOL

### Más de seis mil duros para cada acertante de los catorce resultados

Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente a la 1.ª Especial, del día 20 de octubre de 1960:

Apuestas, 6.039.388.

Recaudación, 18.118.164 pesetas.

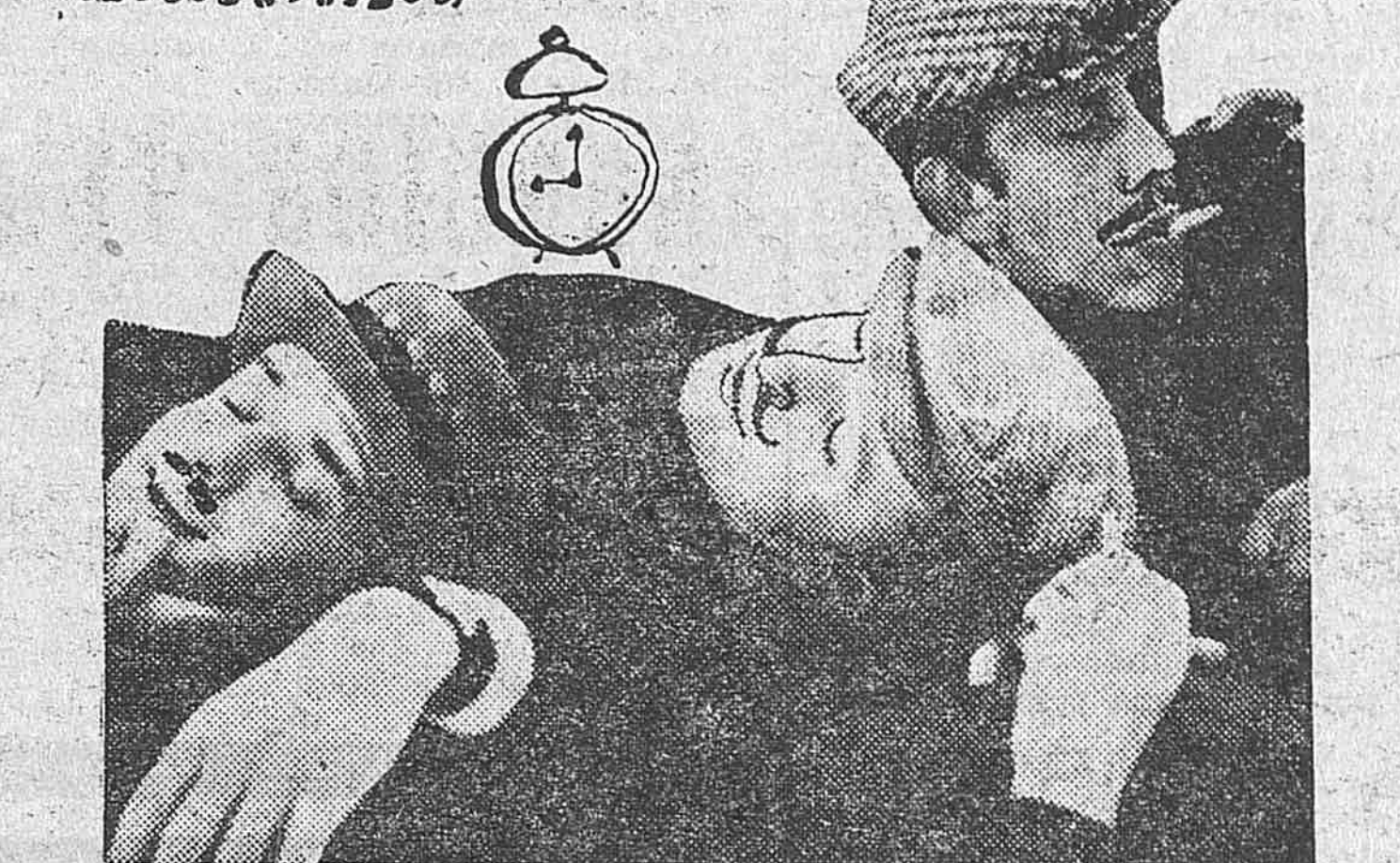
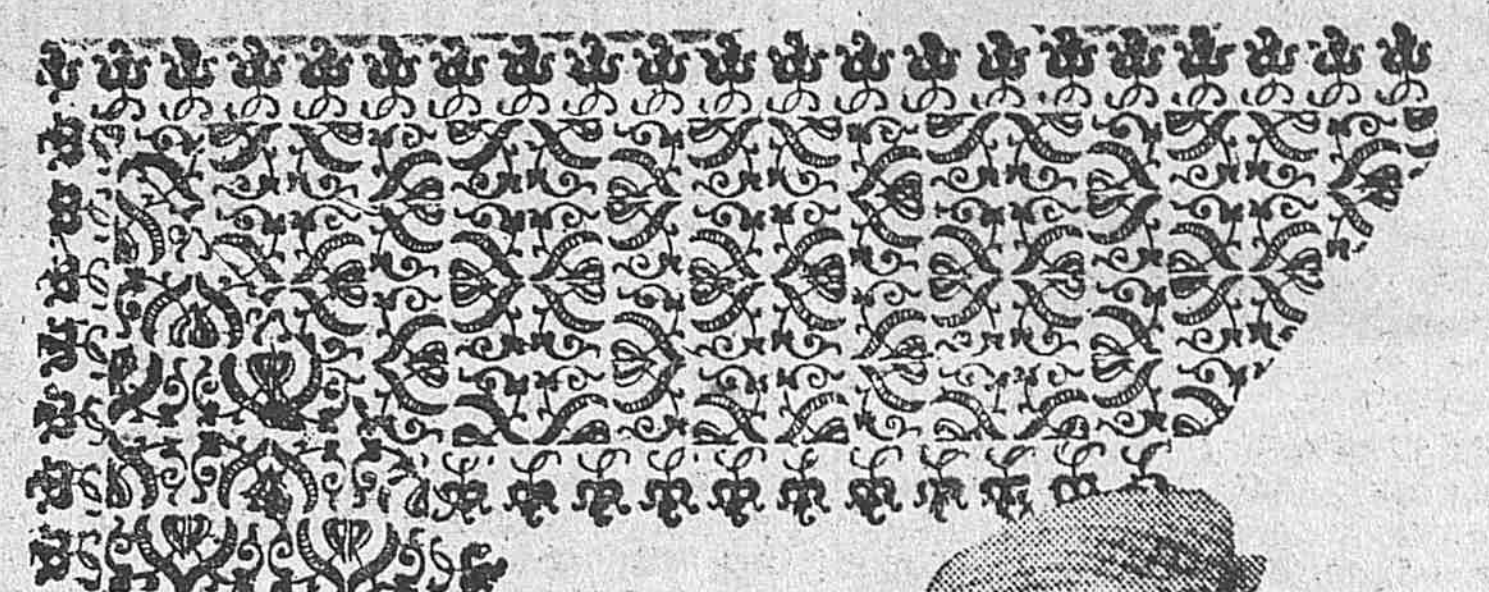
55 por 100 de premios, pesetas 9.964.990,20.

## REPARTO DE PREMIOS

4.982.495,10 pesetas a repartir entre 147 máximos acertantes de 14 resultados, a 33.894,50 pesetas cada uno.

4.982.495,10 pesetas a repartir entre 2.983 más aproximados de 13 resultados, a 1.667,50 pesetas cada uno.

# MANTAS



## CUNAS - CAMERAS - MATRIMONIO

LISAS © CON DIBUJO TAPIZ

DE DOS CARAS

ADAMASCADAS

¡Perfecta selección de calidades, fruto de nuestra larga experiencia!

Y colchas vascas, guatadas, adamascadas, de felpa, de piqué, de organdí...

¡COMPRE EN

**Nuevas Pañerías**  
MONTERA, 31

...Y AHORRARA LA DIFERENCIA!



## VIDA SOCIAL

### Enlace Valenzuela Chacón-Lemoine



(Foto Tello.)

En la iglesia parroquial de San Jerónimo el Real, adornada con gran profusión de flor blanca, tapices y luz, ha sido bendecido el matrimonio de la bella señorita Paulette Lemoine con el doctor don Joaquín Valenzuela Chacón.

La sagrada unión fue bendecida por el reverendo padre Bartolomé Matéu, quien pronunció elocuente y hermosa plática, y ofició la misa de velaciones el reverendo padre Barceló, ambos misioneros de los Sagrados Corazones.

La gentil desposada, que vestía traje de encaje con amplia cola y falda de raso natural, con tocado de flores de azahar y largo velo de tul ilusión, entró en el templo, a los acordes de la «Marcha nupcial», del brazo del padrino de boda, don Venancio Jiménez Pérez. Seguíales el novio, que

daba el suyo a su hermana, madrina de boda, señorita Antonia Valenzuela Chacón, elegantemente ataviada. Fue portadora de las arras y anillos la encantadora niña Conchita Revuelto García.

Terminada la ceremonia religiosa, novios, padrinos y testigos pasaron a la sacristía, donde, ante el representante del Juzgado, firmaron el acta matrimonial, como testigos de ella, don Rafael y don Amós Alcubilla.

Por el contrayente, los monseñores Bibé y Rodil.

A los distinguidos invitados les fue servido un espléndido cóctel-lunch por Perico Chicote en el salón del templo.

Los nuevos señores de Valenzuela, que han sido felicísimos, han marchado en viaje nupcial por Andalucía y Marruecos.

## ENLACE TRISKA-BOUSSIN

Con gran solemnidad se ha celebrado en la iglesia de San Agustín, bellamente adornada de guirlandas de flor natural, damascos y tapices, el matrimonio de la bella señorita Françoise Boussin, de nacionalidad francesa, con don Jaroslav Triska, de la colonia ucraniana de Madrid.

Bendijo la sagrada unión, según el rito bizantino, el cura vicario de la colonia ucraniana, don Segundo Benito.

Apadrinaron el enlace la madre de la novia, madame Henriette Boussin-Pelletier, que lucía elegante «toilette», y don Demetrio Masly Hryciw, en representación de don Antonio Correa-Véglison.

Ante el representante del Juzgado firmaron el acta matrimonial, como testigos de la novia, don Jean Moranval-Vicent, doña Jacqueline Tournaud, doña Helène Boussin y doña Marie Rose Aurembou.

Por el contrayente, don César Álvarez, don Eugenio Mazón, don Oleg Zabara, don Néstor Romanik y don Wladimiro Pastushuk.

La gentil desposada vestía elegante y sencillo traje de encaje sobre fondo de raso; en el tocado, original rosa recogiendo el amplio velo de tul ilusión.

Terminada la ceremonia religiosa, que revistió gran brillantez, los distinguidos invitados fueron obsequiados en el salón del templo con un exquisito cóctel-lunch espléndidamente servido por José Luis. Entre la concurrencia se encontraban destacadas personalidades de la colonia ucraniana y polaca, el escritor Joseph Loh-

dowsky, los señores Zamora (don Alberto) y conocidos industriales de Bilbao. La mayoría de los invitados y testigos han venido expresamente de París para asistir a la ceremonia.

La feliz pareja visitará en largo viaje de bodas distintas capitales.

## ENLACE CAMBLOR-RODRIGUEZ GARCIA-LIMON

En la iglesia del Espíritu Santo de Madrid han contraído matrimonio la señorita María Teresa Rodríguez García-Limón y don Gilberto Cambor, ante el vicario general castrense doctor Alonso Muñozerro. Apadrinaron a los contrayentes la hermana del novio y el padre de la novia. Por parte de ésta firmaron como testigos sus tíos, don Augusto García Limón y don Juan Luis Martínez del Cerro; sus primos, duque de la Seo de Urgel y marqués de Biesca de la Sierra; sus hermanos, don Tomás y don Serafín Rodríguez García-Limón; don Calixto González Quevedo, don Antonio Alonso Muñozerro y don Fernando Embor Téllez-Girón. Por parte del novio don Valentín Andrés, decano de la Facultad de Ciencias Políticas y Económicas; el coronel jefe del hospital de la base de Torrejón de Ardoz, doctor Long; don Armando Cambor, don José Martínez Lareda, don Manuel Martínez Lareda, don Juan Aldaz, don Roberto Álvarez Ascasio, don Enrique Pañeda Quirós y don Francisco Pañeda Quirós.

## BALONMANO

### Canoe y Helices dieron la sorpresa, venciendo a domicilio

EN SEGUNDA, AUTOMOVILISMO Y SANTA OLALLA TAMBIEN GANARON FUERA

Correspondientes al Campeonato provincial de balonmano se jugaron el domingo diversos encuentros, tanto en primera como en segunda categoría, registrándose los resultados siguientes:

Primera categoría:

Femsa, 3; Canoe N. C., 10. Berchmans, 12; E. N. Hélices, 13.

Unión Deportiva-E. F. P. Automovilismo, suspendido.

Segunda categoría:

S. E. A. T. I. N. I., suspendido. Berchmans-Explosivos, se juega hoy, día 1.

E. N. O. S. A., 7; Santa Olalla, 10.

Academia Auxiliar Militar-Areneros (no presentado la Academia Auxiliar Militar).

Paracaidistas, 11; E. F. P. Automovilismo, 12.

## CON GRAN BRILLANTEZ SE CELEBRO EL FESTIVAL DEL PALACIO DE DEPORTES

PRESIDIO EL ACTO EL DELEGADO NACIONAL, JOSE ANTONIO ELOLA

Con un extraordinario éxito de público y deportivo se celebró el domingo por la mañana el I Festival Deportivo, organizado por la Sección de Actividades Deportivas de la Delegación Nacional de Organizaciones, registrándose una formidable entrada en el Palacio de Deportes.

Bajo la presidencia del Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, José Antonio Erola, se realizaron diversas exhibiciones deportivas de gran calidad, desde las gimnásticas sobre potro con arcos, saltos, anillas, paralelas, barra y tumbing, en las que actuaron olímpicos y campeones de España, hasta el ciclismo, pasando por los encuentros de hockey en sala.

En ciclismo se celebraron dos carreras: una primera para aficionados, a treinta vueltas, puntuando cada cinco, y fue ganada por Rafael Carrasco, seguido de Amalio Hortelano; en la

segunda, a cincuenta vueltas, también individual, puntuando cada cinco, ganó Manzanera, que dobló a sus rivales, seguido de Suárez y Peñalver.

En los encuentros de hockey, el Hogar Universitario venció por 6-1 al Alcázar H. C. de la Guardia de Franco de Santander, y el equipo de la Guardia de Franco de Orense venció por 2-0 al C. U. D. E. de Madrid.

## Santana, vencedor del Campeonato internacional de Marruecos

EL TENISTA ESPAÑOL GANÓ EN LA FINAL AL ITALIANO MERLO

CASABLANCA.—El español Manolo Santana ha vencido en los II Campeonatos Internacionales de tenis de Marruecos.

En la final batió al italiano Merlo por 1-6, 6-4, 6-4, 6-4.

El español supo, a todo lo largo del match adoptar la táctica necesaria, ante un adversario astuto, pero algo vulnerable en el ataque.

Nunca pudo imponer Merlo su juego simple y corto, basado casi exclusivamente en una defensa cerrada.

Santana le dominó por su mayor velocidad y mejor colocación en la pista, apuntándose así un merecido triunfo.

En la final de dobles masculinos, el equipo italiano de la Copa Davis, Siroia-Pietrangeli, han batido a los españoles Santana-Couder por 6-4, 6-4, 6-4. (Mencheta.)

## CATALUÑA GANÓ LA COPA JUVENTUD

VALENCIA.—La final de la Copa Juventud de Tenis, disputada entre Cataluña y Levant, ha sido ganada por el equipo catalán por el rotundo tanteo de 5-0.

En individuales, Durall venció a Arnal por 6-0, 6-1; Espluges, a Peinado, por 6-3, 6-3; Durant, a Peinado, por 7-5, 6-3; Espluges, a Valcaneras, por 6-1, 6-1.

En dobles, Durant-Espluges derrotaron a Arnal-Peinado por 6-4, 6-2. (Mencheta.)

## TROFEO «MARCA» DE BALONCESTO

### Estudiantes y Puerto Rico empataron el partido más interesante de la incompleta jornada del domingo

La jornada del domingo último, quinta del Trofeo «Marca» de baloncesto, no pudo celebrarse completa, ya que fueron jugados solamente cuatro de sus partidos, y uno de ellos, el Estudiantes (L. N.)-Puerto Rico, tuvo que ser disputado por la noche en el frontón Fiesta Alegre, en lugar de por la mañana en la cancha del «Ramiro de Maeztu».

Fueron los encuentros aplazados por el mal estado de las canchas Ramiro de Maeztu-Ateneo y Telefónica-San Pablo, y el no celebrado por la incomparecencia de Corazones, el que este equipo debía disputar al Huracán.

Como se esperaba, el encuentro Estudiantes (L. N.)-Puerto Rico fue el más interesante y competido de todos, pues el perder el Estudiantes la ventaja que para él suponía el actuar en su cancha de la calle de Serrano, al tenerlo que disputar en el Fiesta Alegre, sólo pudo con-

seguir un empate con bastantes apuros, en un encuentro siempre veloz y emocionante, aunque no de mucha clase.

El Madrid no encontró dificultades para derrotar al Imperio en su cancha de Segovia, como tampoco las tuvo el Canoe (L. N.) para vencer al entusiasta Duward en la de Fiesta Alegre.

El otro partido celebrado en la jornada del domingo fue asimismo fácil para el Agromán, el cual se impuso al I. C. A. I. por una diferencia de 14 puntos.

## RESULTADO DE LOS PARTIDOS

### GRUPO PRIMERO

I. C. A. I., 24; Agromán, 35. Imperio, 34; Real Madrid, 75. Estudiantes (L. N.), 53; Puerto Rico, 53.

Huracán, 2; Corazones, 0.

### GRUPO SEGUNDO

Canoe (L. N.), 88; Duward, 28. M. B.

# FINISTERRE, S. A.

## COMPANÍA DE SEGUROS, RAMO DECESOS

### San Bernardo, 24.--MADRID

PARTICIPA a sus asegurados y público en general que la misa solemne, con responso, que se celebrará en San Francisco el Grande hoy día 1, a las diez de la mañana, así como la misa que se diga a las doce en la capilla del cementerio de Nuestra Señora de la Almudena (cementerio del Este) y las que se anuncien en las respectivas parroquias de Alcobendas, San Sebastián de los Reyes, Fuencarral, Vallecas, Vicalvaro, El Pardo, Pozuelo, Majadahonda, Las Rozas, El Escorial, San Lorenzo del Escorial, Miraflores de la Sierra, Villalba-Estación, Arganda, Chinchón, Morata de Tajuña, Carabancha, Estremera, Fuentidueña, Sotillo de la Adrada, Getafe, Ciempozuelos, Guadarrama, Leganés y Las Navas del Marqués, serán aplicadas en sufragio por las almas de sus asegurados fallecidos.



uenta vueltas,  
al, puntuando  
Manzanque,  
ivales, seguido  
liver.  
ros de hockey,  
sitario venció  
r H. C. de la  
co de Santan-  
de la Guardia  
Drense venció  
U. D. E. de

cedor del  
interna-  
arruecos  
PAÑOL GANO  
AL ITALIANO  
LO

— El español  
ha vencido en  
Internaciona-  
ruecos.

tió al italiano  
6-4, 6-4.

a todo lo lar-  
ptar la táctica  
adversario as-  
ulnerable en el

poner Merle su  
rto, bazzado ca-  
en una defen-

inó por su ma-  
ejor colocación  
tándose así un

dobles mascul-  
ano de la Copa  
angeli, han bz-  
s Santana-Cou-  
4. (Mencheta).

NO LA COPA  
TUD

final de la  
e Tennis, Gispu-  
ña y Levanta,  
or el equipo ca-  
ando tanto de

Duralt venció  
-1; Espluges, a  
6-3; Durant, a  
-3; Espluges, a  
-1, 6-1.  
nt-Espluges de-  
einado por 6-4.

A.  
OS

blem-  
ia 1,  
en la  
o del  
adas,  
ardo,  
rial,  
rata  
Ge-  
se-  
s.

DOROTHY  
Mc GUIRE  
JEFF  
YORK

# Fiel Amigo

(OLD YELLER)

FESS  
PARKER  
TOMMY  
KIRK

TECHNICOLOR

TECHNICOLOR

LA PELICULA DE ESTE AÑO Y TODOS LOS AÑOS

CINE

CINE GRAN VIA

Mañana, miércoles,  
¡UN ESPECTACULAR ESTRENO!  
CON SUS ARTISTAS PREDILECTOS

ROBERT TAYLOR  
ELEANOR PARKER  
RUSS TAMBLYN



LA NOVIA  
SALVAJE

EASTMANCOLOR DIRECTOR: ROY ROWLAND CINEMASCOPE

¡EMOCIONANTES AVENTURAS DE UNA  
ENCANTADORA PELIRROJA QUE CAZÓ  
MARIDO A PUNTA DE RIFLE!...

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

1—1 TELEFONO DE "ARRIBA": 2 23 26 10 —1

CINE GRAN VIA: MAÑANA,  
ESTRENO DE "LA NOVIA  
SALVAJE"

Uno de los grandes alicientes que ofrece el cine en color y en la gigante pantalla del cinemascopio es la maravilla de sus escenarios cuando éstos reflejan toda la incomparable belleza de unos paisajes como los que sirvieron para el rodaje de la producción Metro «La novia salvaje».

Las Sierras Altas del norte de California, sus brillantes panorámicas y la variante de sus bosques llenos de colorido son el marco adecuado a una historia de amor y de aventura vivida por dos grandes artistas de la pantalla, Robert Taylor y Eleanor Parker, cuya trayectoria artística sólo les ha permitido aparecer juntos en el cine en tres ocasiones.

«La novia salvaje» presenta dos caracteres opuestos en el concep-



to del matrimonio. El quiere seguir soltero, y, por el contrario, ella aspira a cazar marido lo antes posible.

Aventura, humor, acción, espectáculo de fuerte atractivo, con la colaboración de extraordinarios artistas, entre los que figuran Victor Mac Laglen, Russ Tamblyn, Jeff Richards y James Arness, bajo la dirección de Roy Rowland.

Dipenfa presenta esta divertida película de Metro Goldwyn Mayer, rodada en eastmancolor y cinemascopio, mañana miércoles, en el cine Gran Via.

AYUNTAMIENTO  
DE BARCELONA  
ANUNCIO

El «Boletín Oficial del Estado» correspondiente al núm. 253, de 21 de octubre corriente, publica el anuncio para gestionar la construcción de un mercado municipal de Abastos al servicio del sector de Santa Eulalia de Vilapiscina.

Hasta las trece horas del día 26 de noviembre próximo se admitirán en Secretaría General (Negociado de Mercados y Comercios) las proposiciones para optar a dicha licitación.

Barcelona, 26 de octubre de 1960.—El Secretario General, Juan Ignacio Bermejo Gironés.



«Fiel amigo», una película humana, sentimental, bella y maravillosamente realizada, que ha constituido el mayor triunfo de crítica y público en América y Europa, será en breve presentada en nuestras pantallas por Amaya Films. La foto que reproducimos, una secuencia de «Fiel amigo», es, como podrán observar, una maravilla cinematográfica, por su construcción educativa.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS  
CANAL DE ISABEL II

El «Boletín Oficial del Estado» del día 29 de octubre corriente publica anuncio de subasta para la ejecución de las obras comprendidas en los «Proyectos de adquisición e instalación de tuberías de hierro fundido de enchufe y cordón en las calles de Victoriano Vayo, avenida de América, Juan José Bautista, Albatros, Sin Nombre (entre Ribera Río Manzanares, Km. 3 Carretera de La Coruña), García Marquina y Argüeso». Presentación de pliegos, hasta el día 11 de noviembre, en la Secretaría General de este Canal (García Morato, 127). Presupuesto: 240.312,42 pesetas. Fianza provisional: 4.806,24 pesetas, a constituir en la Caja General de Depósitos. Apertura de pliegos, el día 12 de noviembre, a las diez horas.

Madrid, 29 de octubre de 1960.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS  
CANAL DE ISABEL II

El «Boletín Oficial del Estado» del día 29 del corriente mes de octubre publica anuncio de subasta para la ejecución de las obras comprendidas en los «Proyectos de adquisición e instalación de tuberías de hierro fundido de enchufe y cordón en las calles Particular s/n, Avestruz c/v a Boca de Rana, plaza de Aluche, avenida del Doctor Arce, San Ernesto c/v a Marqués de Santillana, Antonio Lanzuela y Antonio Moreno». Presentación de pliegos, hasta el día 11 de noviembre, en la Secretaría General de este Canal (García Morato, 127). Presupuesto: 173.673,33 pesetas. Fianza provisional: 3.473,45 pesetas, a constituir en la Caja General de Depósitos. Apertura de pliegos, el día 12 de noviembre, a las diez horas.

Madrid, 29 de octubre de 1960.

INAUGURACION  
GALERIA DEL CISNE  
EXPOSICION DE 30 CUADROS DE  
DARIO DE REGOYOS  
JUEVES DIA 3, A LAS 7 DE LA TARDE  
EDUARDO DATO, 17



## PROGRAMAS

**ORQUESTA NACIONAL**  
PALACIO MUSICA  
FRÜHBECK DE BURGOS  
CORAL BILBAO  
SANTA-OLALLA (SOPRANO)  
BINDER (BARITONO)  
NOBILE (TENOR)

Viernes, 6,45 tarde: «Esclavos felices», Ariaga; «Carmina Burana», Orff (solistas, coros, orquesta). Localidades, poseedores tarjeta reserva, lunes y martes; al público, desde miércoles, Alcalá, 36

**ORQUESTA NACIONAL**  
MONUMENTAL CINEMA  
FRÜHBECK DE BURGOS  
CORAL BILBAO  
SANTA-OLALLA (SOPRANO)  
BINDER (BARITONO)  
NOBILE (TENOR)

Domingo 6 11,30 mañana: Repetición programa viernes Localidades desde jueves, Alcalá, 36 Principal, 8 pesetas

## PROGRAMAS

**ALCAZAR** — (2212252.) Ismael Merlo, Diana Maggi, con José M. Mompín. 7, 11: Cuatro y Ernesto (de Alfonso Paso): dirección, Cayetano Luca de Tena.

**BEATKIZ** — (Compañía Maritza Caballero.) 7, 11: Maribel y la extraña familia, de Miguel Mihura. ¡Segundo año! (miércoles descanso).

**CALDERON** — (2391333.) 7, 11: Juanito Valderrama presenta a Dolores Abril con Cita de estrellas, con Emilio el Moro, Luisa Linares, Los Galindos, Enrique Montoya, Rocio de Arayón. Hoy martes, despedida

**COMEDIA** — Compañía Alberto Closas. 7 y 11: Cartas credenciales, de Joaquín Calvo Sotelo. ¡Sensacional éxito! Últimos días.

**COMICO** — (Cia. Pepe Alfayate, con Rafaela Rodríguez.) 7, 15, 11, 15: Don Armando Gresca. (Tres últimos días.) Viernes, estreno: Dos noches de boda (de Tejedor y Alfayate).

**ESLAVA** — (2311964.) 7 y 11: Yerma, de Federico García Lorca, con Aurora Bautista, Enrique Diosdado y compañía titular. Decorados, José Caballero. Dirección, Luis Escobar.

**ESPAÑOL** — (Compañía titular. Director, José Tamayo.) 7, 11: Don Juan Tenorio, de Zorrilla, con Carlos Lemos, Nuria Torray, Luisa Sala, Anastasio Alemán.

**FUENCARRAL** — (Cia. Comedia Manolo Gómez Bur, con Olga Peiró y Angela Capilla.) 7, 11: Las mujeres y yo (de Tejedor). ¡Fisa! ¡Mucha risa!

**GOYA** — (2253217.) 7, 11: Compañía Lili Murati, Operación divorcio (Luis Tejedor).

**INFANTA ISABEL** — (2214778.) 7, 11: Arturo Serrano presenta a María Cuadra en Colombia. La obra maestra de Anouilh. Rafael Arcos, Miguel Angel y la colaboración extraordinaria de Carmen Carbonell, con todo un reparto de primeras figuras. Dirección, José Luis Alonso. «Una de las mejores obras de nuestro tiempo» (Alfredo Marquerite «A B C»).

**LARA** — (2211631.) 7, 11: El glorioso soltero (de Joaquín Calvo Sotelo), por Andrés Mejuto, José Luis Pellicena, Francisco Pierra, Ana M. Méndez, Mariano Azanza, Carmen de la Maza, Mayrata O'Wisiedo y José Luis Heredia.

**LATINA** — (Revistas. Antonio Garisa, Mary Begoña, María del Sol y Armonía Monter.) 7, 11: Las alegres chicas de Portofino.

**MARAVILLAS** — 7, 11: Hoy últimas representaciones de la mejor obra de Agatha Christie: Asesinato en el Nilo (versión, José Luis Alonso). Interés: ¡Emoción! ¡Intriga! ¡Jueves, ¡acontecimiento! Arturo Serrano presenta el estreno de El reloj se paró a las cuatro. ¡Un éxito mundial del teatro «suspenso»!

**MARIA GUERRERO** — (Teléfono 2317694.) 7 y 11: Gran éxito de F. jardín de los cerezos, de Antón Chéjov. Con Josefina Díaz, José Bódalo y la colaboración extraordinaria de Berta Riaza y María Dolores Pradera y toda la compañía titular. Dirección, José Luis Alonso.

**MARTIN** — 6,45, 10,45: Un matrazo en Nueva York (la revista más alegre de Muñoz Román, maestros Alonso y Guerrero). Elenita Maya, Adrián Ortega, Marisa Landa, Rubén García. Localidades con cinco días.

**RECOLETOS** — (2269878.) 7 y 11: Enrique Guitart presenta Las manos de Eurídice. Más de 2.500 representaciones. Venta anticipada.

**REINA VICTORIA** — (Analía Gade, Juan Carlos Thorry.) 7, 11: La ciudad naviera (de Pemán, ilustrada musicalmente por Montorio), con Amelia de la Torre y Julio Sanjurjo 14 últimos días.

**ZARZUELA** — (2214341.) Dirección maestro Mendoza Lassalle. 7 (noche, no hay función): Grandioso espectáculo, La bruja (Ramos Carrión y Chapí) Miguel Sierra, María Luisa Castellanos. Compañía, Coros, Ballet y Orquesta titulares. La orquesta será dirigida por el maestro Mendoza Lassalle. Miércoles, no hay función por descanso de la Compañía.

## PROGRAMAS

**ALBA** — (2270785.) Selecto, continúa 10 mañana: El destino se divierte. Los implacables.

**ALBENIZ** — 11,30 mañana, función especial. 4, 6,45, 10,45: Tercer grandioso espectáculo. Las siete maravillas del mundo (apto todos los públicos). Localidades con cinco días.

**ALCALA** — El asesino anda suelto. El último cuplé.

**ALCANTARA** — Vacaciones de invierno. Al borde de la eternidad.

**ALEXANDRA** — Como un torrente. Imitación a la vida.

**ALHAMBRA** — La novia de Juan Lucero, Agente federal en Roma.

**AMAYA** — Alias Jesse James.

**APOLLO** — Mis cuatro hijos, Peter Voss, caballero detective.

**ARGEL** — Pasa la Tuna, Los bucaneros.

**ARGUELLES** — 4: Oklahoma (Gordon MacRae, Gloria Grahame; cinematocolor, technicolor).

**ASTUR** — Chao-chao, bambina. El vencedor sin piedad.

**AVENIDA** — (2217571.) 4, 15, 7, 11: Mi último tango (Sara Montiel, Maurice Ronet, Isabel Garcés; eastmancolor). 10.ª semana.

**AYALA** — 4. La estrella de África y El pescador de coplas. (Tolerado.)

**AZUL** — Nacida en marzo, Sayonera.

**BARCELONA** — 4,30, 7, 11: Nido de espías (Roger Hanin, Charles Vanet).

**BECERRA** — Juanito, La quimera del oro.

**BECQUER** — Juanito, La quimera del oro.

**BELLAS ARTES** — Guerra y paz.

**BENAVENTE** — Viviendo su vida. El zorro de los océanos.

**BENLLIURE** — 4,30, 7, 11: La ley de los fuertes (Charlton Heston).

**BILBAO** — Guerra y paz.

**BULEVAR** — Alias Jesse James

**CALIFORNIA** — Camarote de lujo. Escrito sobre el viento.

**CALLAO** — 4,30, 7, 11: Volverás a mí (Y. Brynner, K. Kendal; color).

**CANDILEJAS** — Toro bravo, Los implacables.

**CAPITOL** — 4,30, 7, 11: ¡Ahí va otro recluta! (José Luis Ozores; eastmancolor; tolerado).

**CARLOS III** — Sueño de amor.

**CARRETAS** — Calipso y El tóison de oro.

**CARTAGO** — (2577023.) 4, 7, 10,45: Como un torrente. (Frank Sinatra, Dean Martin, S. Maxamé).

**CERVANTES** — Blume, El hombre que sabía demasiado.

**COLISEUM** — 4,15, 7, 11: Esta tierra es mía (Rock Hudson, Jean Simmons, Dorothy McGuire, Claude Rains; technicolor, cinematocolor).

**COLON** — El globo rojo, El puente sobre el río Kwí.

**CONCEPCION** — Molokay, Los implacables.

**CHAMPERI** — Mis cuatro hijos, Peter Voss, caballero detective.

**CHUECA** — 4: Maricruz e Imitación a la vida.

**DOS DE MAYO** — 5: Secretaria para todo. Duelo en el Atlántico. (Autorizadas.)

**ESPRONCEDA** — Nada menos que un arcángel, Los asesinos de Kilimanjaro.

**EUROPA** — Caravana de esclavos, Los implacables.

**FELIPE II** — Buenos días, amcr. Historia de una monja.

**FIGARO** — 4: Tres chicas con suerte (Debbie Reynolds; technicolor). Una aventura en Macao (Jane Russell, Robert Mitchum).

**FLORIDA** — Manolo, guardia urbana, Anastasia.

**GALILEO** — El andén, Los implacables.

**GAYARRE** — Sólo para hombres.

**GONG** — 4: Oklahoma (Gordon MacRae, Gloria Grahame; cinematocolor; technicolor).

**GRAN VIA** — 4,30, 7, 11: Don Lucio y el hermano Pío (Tony Leblanc, José Isbert; tolerado).

**IBIZA** — Historias de la feria, Imitación a la vida.

**IDEAL** — 3: La ley de los fuertes (Charlton Heston, Anne Baxter, Gilbert Roland; technicolor; vistavision). Pases: 3, 5, 7, 9, 11. 2.ª semana.

**IMPERIAL** — 10: Escucha mi canción (Joselito, Luz Márquez). El capitán Jones (Robert Stack, Bette Davis). Ambas en technicolor. Toleradas.

**IMPERIO** — El Cristo de los Faros, El farsante.

**INFANTAS** — Alias Jesse James.

**IRIS** — Un mundo para mí, El vencedor sin piedad.

**JORGE JUAN** — Alias Jesse James.

**LOPE DE VEGA** — (2472611.) 4,30, 7, 11: Un paso al frente (German Cobos, Julio Muñoz).

**LUCHANA** — 4,30, 7, 11: La ley de los fuertes (Charlton Heston; technicolor).

**LUSARRETA** — Horas de pánico, Imitación a la vida.

**MADRID** — (Plaza del Carmen Telf. 2316994.) 4, 7, 11: Nido. Imágenes, El favorito de la Reina (Bette Davis, Richard Todd; cinematocolor).

**MAGALANES** — Mary Cruz (Lola Flores) e Imitación a la vida (Lana Turner). Este programa comienza a las 4 en punto.

**MARVI** — 4,15, 7, 11: Dos corazones. El Heidelberg (Bibi Johns; eastmancolor; tolerado).

**METROPOLITANO** — Juanito, La quimera del oro.

**MONTECARLO** — Madrugada, Imitación a la vida.

**MONTERA** — Nada menos que un arcángel, Los asesinos de Kilimanjaro.

**MONUMENTAL** — 4: Oklahoma (Gordon MacRae, Gloria Grahame; cinematocolor, technicolor).

**MORASOL** — Juanito, La quimera del oro.

**MUÑOZ SECA** — (2315141.) Riguroso primer estreno. 10: Nido (estreno) y La mujer obsesionada (Susan Hayward; cinematocolor).

**MURILLO** — Chao-chao, bambina, El vencedor sin piedad.

**NARVAEZ** — El cebo, Los asesinos de Kilimanjaro.

**NIZA** — Juanito, La quimera del oro.

**ODEON** — Guerra y paz.

**ORAA** — Buenos días, amor, Imitación a la vida.

**PALACE** — Sólo para hombres.

**PALACIO DE LA MUSICA** — 4,30, 7, 11: Un tromo para Cris-ty (eastmancolor). 2.ª semana.

**PALACIO DE LA PRENSA** — Sueños de amor.

**PALACIO DEL CINE** — Como un torrente.

**PAVON** — Juanito, La quimera del oro.

**PAZ** — 3,30, 6,30, 10,30: El millagro del Todd-ao, South Pacific (Rossano Brazzi, Mitzi Gaynor).

**FENALVER** — Juanito, La quimera del oro.

**PEZ** — Mis cuatro hijos, Peter Voss, caballero detective.

**PLEYEL** — La señora quiere visón. Asalto a la tierra.

**POMPEYA** — Sólo para hombres.

**POSTAS** — Mis cuatro hijos, Peter Voss, caballero detective.

**PRINCESA** — Guerra y paz.

**PRINCIPE ALFONSO** — El andén, Los implacables.

**PRINCIPE PIO** — Juanito, La quimera del oro.

**PROGRESO** — 4,30, 7, 11: La mujer obsesionada (Susan Hayward).

**PROYECCIONES** — 4,30, 7, 11: La mujer obsesionada (Susan Hayward; cinematocolor, color).

**REAL CINEMA** — La mano izquierda de Dios.

**REX** — (Teléfono 2471237.) Continúa de 11 a 4. De 4,30 a 6,30, sin numerar. Numeradas 7, 9 y 11 (tres sesiones): La bella durmiente. ¡La más grande superproducción de Walt Disney! y el sensacional cortometraje Emularé a mamá.

**RIALTO** — 4,30, 7, 11: El puente. ¡Once premios internacionales! 5.ª semana.

**ROXY (A)** — Sueño de amor.

**ROXY (B)** — Maribel y la extraña familia.

**SAINZ DE BARANDA** — Molokay, Los bucaneros.

**SALAMANCA** — La mujer obsesionada.

**SAN CARLOS** — 3,30, 6,30, 10: Juanito (color), La quimera del oro (Charlot). Tolerado.

**SAN CAYETANO** — Las dos y media y veneno, Helena de Troya.

**SAN DIEGO** — Consigna: eliminar a Dumond, Tú y yo.

**SAN MIGUEL** — 4, 7, 10,45: Como un torrente (F. Sinatra, D. Martin, S. Mac Laine; cinematocolor, color).

**SOL** — 10 mañana: De espaldas a la muerte. Un crimen por hora (technicolor).

**TEXAS** — (Colonia San Vicente. 2451470.) 4: Oklahoma.

**TIVOLI** — 4,15, 7, 10,45: Oklahoma (technicolor, cinematocolor; puntualidad, largo metraje).

**TORRE DE MADRID** — Domingos y festivos, matinal a las 11. (241657.) 4,15, 7, 11: La mano izquierda de Dios.

**UNIVERSAL CINEMA** — 4,15, 7, 10,45: Como un torrente (F. Sinatra, D. Martin, S. Mac Laine; cinematocolor, color).

**URQUIJO** — Festival Tom y Jerry. Los implacables.

**VALLEHERMOSO** — Nada menos que un arcángel, os asesinos de Kilimanjaro.

**VELAZQUEZ** — Miss cuplé, Cintia.

**VERGARA** — Guerra y paz.

**VICTORIA** — Nada menos que un arcángel, Los asesinos de Kilimanjaro.

**VOY** — El hombre que viajaba es pacito, Cita en Hong-Kong.

**X** — La rubia y el sheriff, Helena de Troya.

**ALCAZAR** — Grandes atracciones.

**CANAIMA** — Orquestas.

**EL BIOMBO CHINO** — (Teléfono 2485081.) 7 y 11,15: Gianni Alex; The New Tow, fantasía del Harlem americano; Rubi Love, acrobata internacional; Lina Laque, ballet español de Paco de Ronda. Orquesta Juvenil Sánchez. 12,30, espectáculo típico español. Cene, baile, bebida y presencia las mejores atracciones por 125 ptas.

**FONTORIA** — Grandes orquestas

**FRONTON RECOLETOS** — 5,15: Aguirre Goicoechea, Arano III-Alberre; Azcarate II-Salsamendi III. Pral II-Urtasun-Pral I. Antes, otro a pala. 11 noche: Dúo - Aguirrebenjón, Iturte II-Aguirre; Solozábal-Amorebieta IV, Begoñés VII-Oroz I.

**HIPODROMO DE MADRID** — Hoy martes, tres y media tarde, carreras de caballos. Autobuses Alberto Aguilera, esquina Gastambide.

**JHAY** — Atracciones.

**LAS BRUJAS** — Tablado flamenco.

**MOLINO ROJO** — Atracciones.

**MICHELETA** — Atracciones.

**PALMERAS** — Bailes.

**REX** — Dos orquestas.

**RIVER CLUB** — Dos orquestas.

**RUMBO** — Las mejores orquestas.

**TEYMA** — Tarde y noche: Perla Azul, María José, Lolita del Rey, Jany Nacho, Jerry Girls Ballet, las atracciones internacionales Tiziana y Trio Gualteri y el maravilloso conjunto de arte clásico español (Trio Alonso), con la simpática bailarina Conchita Alonso.

**YORK CLUB** — Atracciones.

## LA VOZ DE MADRID

### PROGRAMAS PARA HOY

- 8.— «Ha nacido un nuevo día», sobre guión de Daniel y Antonio Baylos.
- 10,15 «Club de oyentes».
- 11.— «Le saludan los famosos».
- 11,35 «Imposible para una solterona», en adaptación de María del Carmen Asencio.
- 12,45 «Buenos días, amigas», por Francisco Gazzón.
- 14,10 Conexión con Radio Nacional.
- 14,50 «Sucedió así», por Antonio García Vidal.
- 15,10 «Paloma y Don Nicolás», por Rafael Torres Padiá.
- 15,15 «Mosaico deportivo», por Raúl Santidrián.
- 16,10 «Caravana musical», por Angel Alvarez.
- 16,40 «Páginas íntimas», por Eduardo Alarcón.
- 17.— Serial radiofónico.
- 17,40 «La hora y la música».
- 18.— «Los oyentes programan»,
- 19.— «Siguiendo su destino», en adaptación de Luisa Alberca.
- 19,15 «Hablemos inglés».
- 21.— «Música y canciones».
- 21,30 «Mensaje al mar».
- 21,40 «Plaza Mayor» (emisión filatélica), por Antonio García Navarro.
- 22.— Conexión con Radio Nacional.
- 22,30 «Parorámica de los deportes», por Eduardo Teus.
- 22,45 «Rinomicina le busca».
- 23,15 «Música de jazz».
- 24.— «Temas musicales».
- 24,15 «La hora brujas».
- 1.— Cierre de la emisión.

## TVE

### PROGRAMAS PARA HOY

- 14,30 Apertura y presentación desde Barcelona.
- 14,32 Parorámica.
- 14,45 Orbe.
- 15,30 Cada familia es un mundo.
- 15,45 Salón del Prado.
- 16.— Cierre.
- PROGRAMA DE NOCHE**
- 20,30 Apertura y presentación desde Madrid.
- 20,32 Telefilm.
- 21.— «Los cipreses creen en Dios».
- 21,30 Investigador submarino.
- 22.— Tercera página.
- 22,15 Club del martes.
- 23,15 Estadio.
- 23,30 El tiempo.
- 23,35 Telediario.
- 23,55 Versos a medianoche y Recuerda.
- 24.— Cierre.

### BOLETIN

#### METEOROLOGICO

Se han producido precipitaciones de carácter moderado en Galicia, Duero, Cantábrico y cuenca del Ebro.

**TIEMPO PROBABLE.**—Continuarán las precipitaciones en Galicia, Duero y Cantábrico. Nubosidad abundante en Extremadura y mitad norte de la meseta, con posibilidad de alguna lluvia débil. Bancos de niebla en el Centro. Buen tiempo en el resto.

Las temperaturas extremas de España han correspondido a Castellón, con 27 grados, y a Avila, con cinco.

**Coladilla**  
Jerez  
BRANDY  
**103**  
pruebeycompare